EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: FERNANDO GANUZA LAITA
Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 3 ✦ 40001 Segovia. Telf. 43 72 61 (cuatro líneas) ✦ Fax 44 24 32
D. L.: Sg. 7 - 1958. Precio: 65 pesetas.

Sábado 18 de julio de 1992
Año XCII.—Núm. 28.148

Mientras que se mantiene, incluso mejora en el resto de la Comunidad de Castilla y León

Segovia sufrió en el último año un gran desequilibrio de la balanza comercial

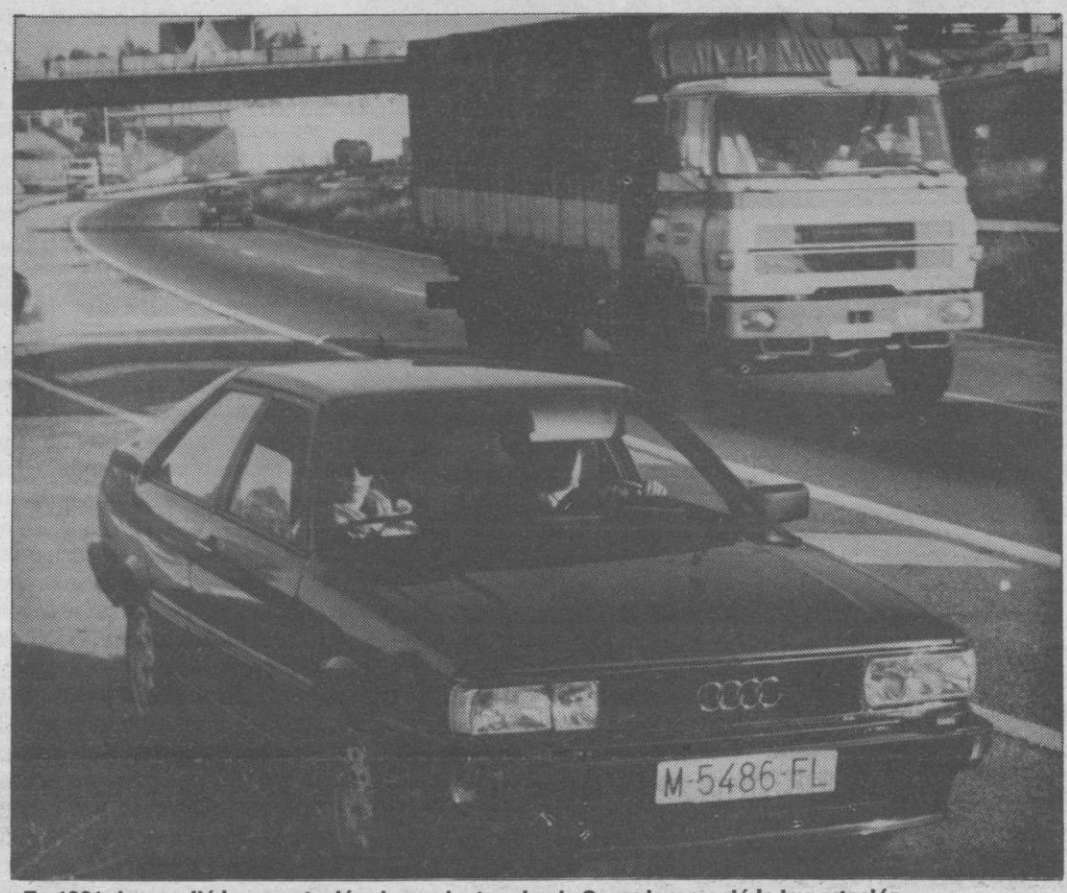
Segovia ha padecido un fuerte desequilibrio en la balanza comercial y, mientras que las exportaciones descendieron un 9,32% por ciento, las importaciones crecieron un 24,16%, entre 1990 y 1991, todo lo contrario a Castilla y León.

El año pasado, la provincia experimentó un déficit de la balanza comercial al reducirse el volumen de exportaciones mientras que creció el de importaciones.

Según informaron a este periódico fuentes de la Cámara de Comercio e Industria de Segovia, el año pasado, desde esta provincia, se exportaron productos por 3.335 millones de pesetas, frente a 3.677 millones, en 1990, lo que supuso un 9,32 por ciento menos. En cuanto a importaciones, el año pasado, llegaron a Segovia productos por 6.630 millones y, en 1990, por 5.340 millones, lo que equivale a un 24,16 por ciento más entre un ejercicio y otro.

Las fuentes de la Cámara señalaron que el déficit registrado en Segovia no sigue la misma tónica que el de Castilla y León, donde la balanza comercial es más estable e, incluso, en muchas provincias las exportaciones superar las importaciones. De lo exportado, la Cámara sólo controló 2.044 millones.

(Pág. 3)



En 1991 descendió la exportación de productos desde Segovia y creció la importación. ARCHIVO

➤ El año pasado descendieron las exportaciones un 9,32% mientras las importaciones crecieron un 24,16%

El abandono de los pueblos podría ser la ruina del campo provincial

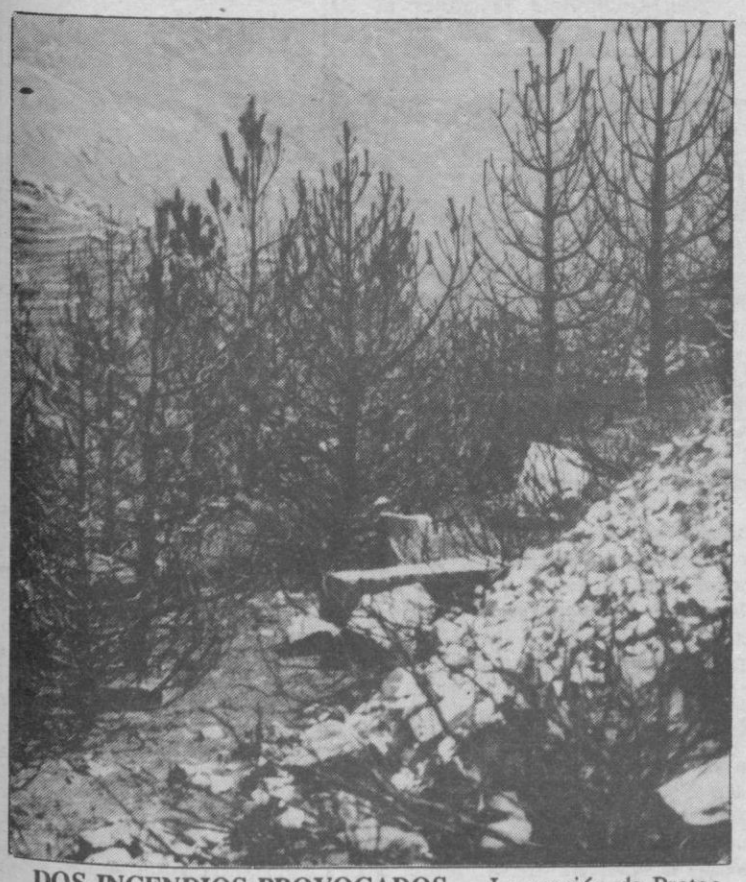
La Asociación Agraria Jovenes Agricultores, consideró que es necesario que toda la sociedad segoviana se dé cuenta de que la descapitalización del sector agrario y de los pueblos, tanto de capital humano como de ingresos, impedirá el desarrollo de toda la provincia y traerá consigo irremisiblemente su total abandono.

Según un estudio de ASAJA, la actual situación de disminución de las rentas en el campo por la fuerte sequía de esta campaña, y la incertidumbre general del sector, provocará de forma directa un fuerte descenso de las inversiones y del gasto que realizan sus familias.

Además de las pérdidas económicas, la asociación destaca el desastre ecológico y cultural que puede ocasionarse en la provincia con la desaparición de los pueblos, que acarrearía el abandono del ecosistema, de todo el acervo de tradiciones y de monumentos que se encuentran en nuestros pueblos.

"Esta provincia —dice ASAJA— ya no puede permitirse el lujo de perder ni uno solo más de sus pueblos y de sus habitantes, y por ello debe ser prioritaria la protección del sector agrario y de los agricultores y ganaderos que aquí viven".

(Pág. 8)



DOS INCENDIOS PROVOCADOS.— La sección de Protección de la Naturaleza del Servicio Territorial de Medio Ambiente de la Junta en Segovia se encuentra muy preocupada, ya que de los tres primeros incendios registrados este verano en la provincia, dos, uno en Riaza y el otro en Navas de Oro, han sido provocados.—(Foto *Aurelio Martín*).

(Pág. 5)

AL DIA

■ **La UNED organiza cursos de verano para extranjeros.**

(Pág. 4)

■ **Fernández Santiago defiende una televisión plural que "regionalice" los programas.**

(Pág. 10)

■ **El Gobierno pretende reducir el déficit público en 326.000 millones.**

(Pág. 12)

■ **Havel dimite por la desconfianza de los eslovacos.**

(Pág. 13)

"EL TOUR AUMENTA SU PRESTIGIO CUANDO GANA PEDRO".— Pedro Delgado fue ayer el auténtico protagonista de la decimosegunda etapa de la ronda francesa, en la que a pesar de quedar segundo ascendió al cuarto puesto en la general. Para el director deportivo de Banesto, José Miguel Echávarri, a Perico "sólo le faltó la guinda de ganar la etapa, porque el Tour gana prestigio cuando gana Pedro".

(Págs. 15 y 16).

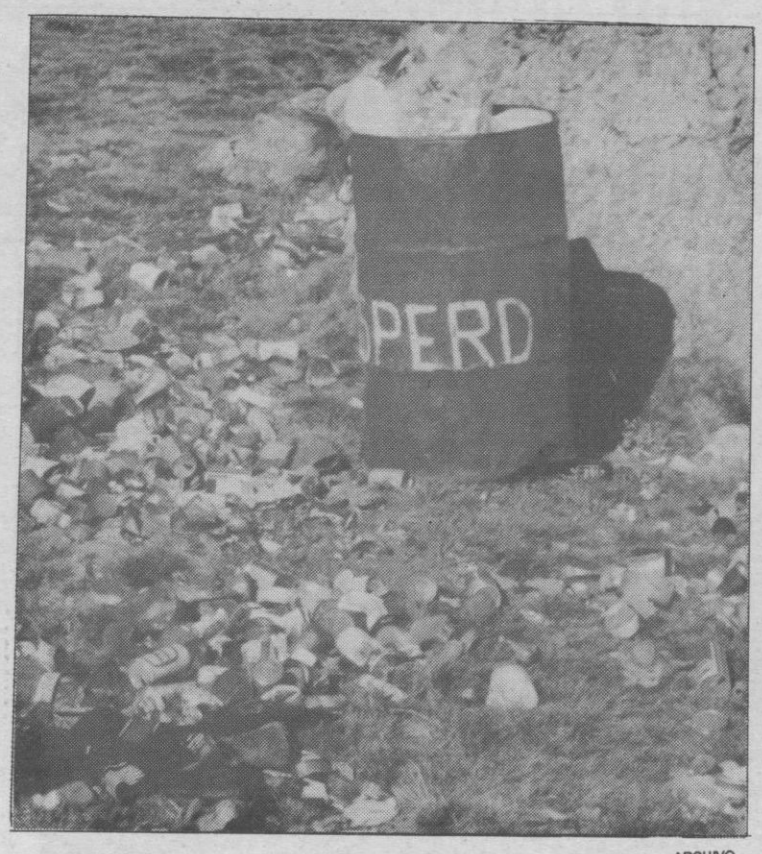
M.C.D. 2022

La empresa y el impacto medioambiental

JOSE ELIAS FERNANDEZ LOBATO
(presidente de CECALE)

De un tiempo a esta parte, se ha difundido la especie referente a que existe cierta contradicción entre el desarrollo económico o empresarial, y la salvaguarda del equilibrio medioambiental. A veces de forma asaz interesada, trata de imputarse a la empresa una mala conciencia relativa al deterioro ecológico y a continuas agresiones al ecosistema.

Cierto es que las directivas aprobadas por la Comunidad Económica Europea exigen una serie de actuaciones concretas en materia de protección medioambiental que la legislación nacional y la autonomía han de acometer de forma inmediata, pero no es menos cierto que las iniciativas legislativas ni pueden, ni deben, ser contradictorias con los intereses públicos.



Desperdicios como estos acaban con el medio ambiente. ARCHIVO

Del primer análisis que sobre el anteproyecto de "Ley de Evaluación del Impacto Ambiental y de Auditorías Ambientales" puede hacerse, crean una cierta inquietud, por más que la Administración Autonómica esté manteniendo una plausible actitud de diálogo con sectores implicados: Resulta excesivamente restrictiva para el mundo de la empresa.

Uno de los efectos inmediatos al anteproyecto de la Consejería de Medio Ambiente podría trasladar a los costos empresariales parte de la labor inspectora de la Administración.

COACCION

Lejos de aconsejar auditorías medioambientales, tal y como indica la directriz de la CEE, aprobada el 27 de junio de 1985, lo que hace el anteproyecto gubernamental es instituirlas con carácter obligatorio y coercitivo. De ahí que no pueda, bajo ningún punto de vista, aceptarse de buen grado y que ya ha sido desestimada en otros países de nuestro entorno. No se rechaza, en absoluto, la existencia de auditorías de impacto ambiental en los polígonos industriales o las que puedan llevarse a cabo en las empresas. Es necesario realizar con carácter previo los pertinentes estudios de impacto ambiental para, antes de poner en marcha un polígono industrial, conocer sus cricunstancias de idoneidad y las posibles repercusiones que pudieran exigir inversiones complementarias.

Desde CECALE entendemos que se trata de medidas que perfectamente pueden identificar los problemas y, desde ellos, buscar soluciones, desarrollar nuevos procesos productivos y elaborar planes de actuación concretos. Pero ello no justifica, como se ha demostrado en USA y Canadá, su concepción como elemento punitivo de coacción.

Si la empresa ha demostrado ya en múltiples ocasiones su predisposición para llegar a una actuación coordinada con la Administración Autonómica, lógico es pensar que ese talante no tiene porqué variar cuando de protección medioambiental se trata. La colaboración de la empresa deberá ser perseguida por la Junta de Castilla y León con la habilitación de incentivos; y no con la puesta en marcha de disposiciones punitivas.

El Hombre con mayúsculas

LAURA VILLA

Antes de la Revolución Industrial, la mujer se venía dedicando desde siglos al trabajo del hogar, la procreación, el cuidado y educación de los hijos. El hombre se ocupaba de las faenas agrícolas y comerciales que requerían de su mayor fuerza muscular.

Era una repartición lógica y sabia de las tareas de la vida diaria que nada tenía de humillante para la mujer, ya que se era consciente de que ambos trabajos eran igualmente importantes para el buen funcionamiento de la sociedad: el hombre aportaba los medios económicos que la mujer transformaba en sustento y bienestar para todos.

A partir del siglo pasado, empiezan a aparecer muchos trabajos relacionados con la industria que no precisan ser realizados exclusivamente por el hombre, por lo que la mujer comienza a acceder a ellos. Poco a poco, como ocurre con todo aquello que rompe con siglos de tradición, la incorporación de la mujer al mundo laboral empieza a hacerse normal.

Hoy, dos siglos después de aquel acceso de las mujeres al mundo del trabajo fuera de casa, se intenta que vaya ocupando más puestos de decisión en la vida social, laboral y política. Y es que ahora se mide el desarrollo de un país según sea el porcentaje de la presencia femenina en cargos de responsabilidad y en los medios de comunicación públicos.

IGUALITARISMO

Todos los intentos para equiparar totalmente la mujer al hombre en el plano laboral son positivos, ya que es necesario limar todas las diferencias derivadas del rápido reajuste de mentalidad al que la sociedad se ha visto abocada. Pero estas aspiraciones no deberían confundirnos y hacernos caer en el error de creer que los verdaderos baremos que miden las cosas son los que se usan en nuestra vida social. Porque acaso ¿es realmente un puesto de responsabilidad el de un jefe de empresa que el de un ama de casa?

¿Quiénes hacen girar realmente el mundo los políticos o quienes hacen bien su trabajo?

A mi modo de ver, la escritora Rosa Chacel ponía el dedo en la llaga de esta cuestión cuando decía no hace mucho que "hay diferencias entre el hombre y la mujer, pero si ambos no contribuyen a formar al Hombre con mayúsculas, es decir, al hombre total, sobran los dos. El proyecto más alucinante de la Creación sigue siendo el Hombre".

Si todos nos dedicamos a ser en la vida aquello que libremente escogemos de forma responsable y asi somos amas de casa, jefes o empleados capaces, al margen del sexo de quien los lleve a cabo, estaremos realizando la labor más grande que nos ha sido encomendada: la de formar al Hombre con mayúsculas que hay en todos nosotros. Sólo así contribuiremos a construir esa sociedad, en la que los auténticos baremos para medirnos sea más sólidos y auténticos que los que ahora imperan.

navisa
le ofrece llave en mano
UN EDIFICIO DE ALTO STANDING
De nueva construcción,
con fachadas a las calles de
José Zorrilla y Conde Sepúlveda.
Calidades y acabados de lujo.
Viviendas de 3,4,5 y 6 dormitorios,
duplex y plazas de garaje.
INFORMACION
navisa. Sto. Tomás 2. 434366 SEGOVIA

— EDICTO —

DON EDUARDO SAIZ LEÑERO, MAGISTRADO JUEZ DE PRIMERA INSTANCIA E INSTRUCCION N.º UNO DE SEGOVIA Y SU PARTIDO.

HACE SABER: Que en este Juzgado se sigue expediente de dominio con el número 322/92, a instancia de D.ª Josefa Arribas Rincón y D.ª María Jesús López Arribas, sobre reanudación del tracto sucesivo interrumpido de la siguiente finca:

"Finca Urbana: Finca número 23.— Vivienda de la planta cuarta, del edificio denominado Bloqué V de la finca urbana enclavada en el Barrio del Carmen, en la calle particular sin nombre paralela a la que se denomina de Santa Teresa de Jesús. Tiene su puerta de entrada por la escalera correspondiente al portal de la derecha entrando a la edificación señalada con el número 8.

Ocupa una superficie útil de sesenta y tres metros y cincuenta y nueve decímetros cuadrados; consta de tres dormitorios, cocina con tendedero volado, comedor-estar con galería volada y aseo.

Linda por el frente, al hueco de la escalera y el terreno circundante de la edificación contigua al bloque tercero, al que tiene la galería y el tendedero; izquierda, entrando, la vivienda número 22 de la escalera de la izquierda entrando, número 9; derecha, dicho hueco de escalera y vivienda número 24 que tiene su entrada por el mismo portal, número 8; y espalda el terreno circundante de la edificación a esta parte de la misma, contiguo al bloque sexto, con tres huecos, uno en cada dormitorio.

Con relación a 100 enteros que tiene asignada la totalidad del inmueble, representa una cuota en dicho valor, elementos comunes y gastos, de cuatro enteros y cuarenta y dos centésimas de otro entero, por ciento. Tiene asignada en las votaciones un porcentaje de 44 votos."

Por propuesta de providencia de fecha diez de Julio de 1992, se ha acordado citar por medio del presente a cuantas personas ignoradas pueda perjudicar la inscripción solicitada y a los colindante e ignorado paradero, a fin de que dentro del plazo de diez días siguientes, puedan comparecer ante este Juzgado para alegar lo que a su derecho convenga.

Segovia, a 13 de Julio de 1992

MAGISTRADO JUEZ EL SECRETARIO

Corte de tráfico

Excmo. Ayuntamiento de Segovia.— Con motivo de obras de rehabilitación del edificio, se comunica al público en general, que quedará cortado al tráfico rodado la C/ San Frutos, desde el día 20 al 25 de julio inclusive, desde las 8 de la mañana hasta la finalización de los trabajos.

Rogamos diculpen las molestias.

Segovia, 17 de julio de 1992.

EL ALCALDE

En el bar,
en el comercio,
en la oficina...
No arroje los papeles inservibles al suelo.
AYUDE A QUE TODO ESTE LIMPIO

Las papeleras tienen una gran misión.
COLABORE con ellas.

¡UTILICELAS!

(Es un consejo de EL ADELANTADO DE SEGOVIA)

M.C.D. 2022

Bajaron las exportaciones un 9,32% y subieron las importaciones un 24,16%

Segovia sufrió en 1991 un fuerte desequilibrio de la balanza comercial

La provincia de Segovia sufrió, durante 1991, un fuerte desequilibrio en la balanza comercial, en relación con el año anterior, mientras que la tónica fue favorable para el conjunto de la Comunidad de Castilla y León, según datos de la Cámara Oficial de Comercio e Industria. Mientras que las exportaciones descendieron un 9,32 por ciento, las importaciones aumentaron un 24,16%.

AURELIO MARTIN

El año pasado, desde Segovia se exportaron productos por 3.335 millones de pesetas, frente a los 3.677 millones del ejercicio de 1990, un 9,32 menos. Mientras, en Castilla y León la cifra se situó en 311.026 y 277.610 millones respectivamente, lo que equivale a un 12,04 por ciento más en 1991, en relación con 1990.

Por lo que respecta a las importaciones, en 1991, llegaron a esta provincia productos por 6.630 millones y, en 1990, por 5.340 millones, lo que equivale a un 24,16 por ciento más entre un ejercicio y otro.

El saldo de importaciones en Castilla y León experimentó un crecimiento más bajo que el de Segovia, alcanzado el 7,16 por ciento, y pasó de importar por 321.770 millones, en 1990, a 344.819 millones, en 1991.

CEREALES

Del volumen total de exportaciones, el año pasado, 3.335 millones, la Cámara de Comercio de Segovia sólo dispone datos sobre 2.044 milllones.

VOLUMEN TOTAL DE LAS EXPORTACIONES PROVINCIALES
Enero-Diciembre (Millones de Ptas.)

	1991	1990	1989	Var (%) 91/90	Var (%) 90/89
ÁVILA	2.161,50	925,60	1.277,74	133,52	-27,56
BURGOS	57.729,45	59.212,24	54.484,75	-2,50	8,68
LEÓN	19.233,69	20.872,25	28.372,77	-7,85	-26,44
PALENCIA	109.630,98	77.988,87	56.531,36	40,57	37,96
SALAMANCA	5.392,53	8.953,36	6.212,97	-39,77	44,11
SEGOVIA	3.335,08	3.677,94	2.662,05	-9,32	38,16
SORIA	4.250,87	4.015,78	2.814,47	5,85	42,68
VALLADOLID	107.699,78	100.921,60	54.068,46	6,72	86,66
ZAMORA	1.592,32	1.042,50	1.145,14	52,74	-8,96
CASTILLA Y LEÓN	311.026,21	277.610,14	207.569,72	12,04	33,74

Volumen total de las exportaciones provinciales en Castilla y León. A.S.

Fuentes de esta institución señalaron que esto se debe a que muchas ventas al exterior se hacen a través de consorcios y no con su marca, como el jamón serrano, dentro del sector de las cárnicas.

La empresa regentada por Octaviano Palomo, del sector de cereales, es la que más exportó el año pasado, por 1.018 millones de pesetas, seguida de la empresa Riegos Agrícolas, por 294 millones y de la desaparecida Klein, por 277 millones.

El resto de las exportaciones de empresas ubicadas en Segovia se hizo de la siguiente forma: Distribuciones y Servicios Segovianos (químicas), 92 millones; Leocadio Suárez, 77 millones; Pizber (pizarras), 49 millones; Comunidad de Bienes Hordien (agrícola), 44 millones; Matadero Mateo, 41 millones; Molduras Samboal, 54 millones e Insausti, 98 millones.

CASTILLA Y LEON

Entre enero y diciembre del año pasado, el volúmen total de las exportaciones en cada una de las provincias de Castilla y León, fue el siguiente: Avila, 2.161 millones; Burgos, 57.729 millones; León, 19.233 millones; Palencia, 109.630 millones; Salamanca, 5.392 millones; Segovia, 3.335 millones; Soria, 4.250 millones; Valladolid, 107.699 millones y Zamora, 1.592 millones.

IMPORTACIONES

El volumen total de importaciones provinciales alcanzó las siguientes cifras: Avila, 6.063 millones; Burgos, 74.036 millones; León, 18.022 millones; Palencia, 9.317 millones; Salamanca, 27.119 millones; Segovia, 6.630 millones; Soria, 5.969 millones; Valladolid, 194.922 millones y Zamora, 2.736 millones.

La provincia que más creció en exportaciones, en 1991, fue Avila, con un 133,52 por ciento, seguida de Zamora, con un 52,74 por ciento. Sólo Valladolid importó menos en 1991, con un -1,07 por ciento.

Animales vivos y material eléctrico

A.M.

Los animales vivos y otros productos cárnicos fueron los más importados desde Segovia, en 1990, por 1.178 millones, mientras que por el mismo concepto las exportaciones sólo llegaron a 132 millones.

Siempre con referencia a 1990 y a Segovia, las máquinas, aparatos y material eléctrico, con 1.167 millones, fue otro sector fuerte de importación, frente a 914 millones de material exportado desde aquí dentro del mismo sector.

Sin embargo, los productos de la industria química, superaron la exportación en relación con la importación, en 1990. Por el primer concepto se registraron ventas por 734 millones y compras por 382 millones.

Lo mismo ocurrió con las manufacturas de piedra, yeso, cemento, amianto, mica, vidrio y cerámicas, con exportaciones por 880 millones, frente a 106 millones de importaciones.

Comparativamente, el 1990, las importaciones alcanzaron las siguientes cifras: Segovia, 3.677 millones; Castilla y León, 277.610 millones y España, 5.642.791, según datos de la Dirección General de Aduanas procesados por la Universidad de León. En importaciones, respectivamente, las cifras fueron: Segovia, 5.340; Castilla y León, 321.770 y España, 8.912.740 millones de pesetas.

El director general de Juventud clausuró el Certamen de Artes Plásticas

M.G.

Miguel Angel García Recio, director general de Juventud y Deporte de la Junta de Castilla y León, clausuró ayer el Certamen Autonómico de Artes Plásticas 1991 en el Torreón de Lozoya, donde quedará durante varios días la muestra de las obras más importantes de los jóvenes artistas que han participado en esta muestra.

García Recio, que fue acompañado por el alcalde, Ramón Escobar, el delegado territorial de la Junta, Luis Pérez de Cossío, el presidente de la Caja de Ahorros, José Miguel Useros, y el artista Germán González Sinova, señaló en su breve intervención la voluntad del Gobierno autonómico de favorecer el trabajo artístico de los jóvenes castellano-leoneses. "Yo vengo diciendo a lo largo de estos once meses —dijo— que la Dirección General debe ser un lugar de encuentro y escucha de todas las inquietudes y problemas de la juventud, para desde este organismo simplemente apoyar todo eso con todos los medios a nuestro alcance".

Por otra parte, García Recio, señaló que en la convocatoria de este certamen para el presente año se ha producido un significativo aumento tanto en la cantidad como en la calidad de las obras presentadas, lo cual, fue valorado muy positivamente por el director general. "Nuestra intención es que los jóvenes de la región puedan mostrar sus habilidades artísticas, y, si es posible, que puedan convertirse en una salida laboral".

De igual modo, el responsable de Juventud y Deportes de la Junta señaló que desde el Gobierno autonómico se están iniciando los contactos con galerías y salas de exposiciones privadas para que en un futuro cercano, estos jóvenes artistas puedan exponer sus trabajos y acceder de esta manera al mercado artístico.

VARIAS TENDENCIAS

En la exposición que puede verse en el Torreón de Lozoya, se recoge la obra de 26 jóvenes artistas plásticos de la región, que ofrecen trabajos en pintura, dibujo, escultura y técnicas de estampación. En esta muestra también se recogen obras de artistas segovianos como Mariano Carabias, Estefanía Sanz Lobo o Alberto Villar Bueno.

JUVENTUD

Por otra parte, la Junta de Castilla y León ha abierto la campaña "Juventud 92", destinada a fomentar la participación de los jóvenes de la región con edades comprendidas entre los 16 y los 30 años. Esta campaña ofrece varias posibilidades de participación en diferentes modalidades artísticas, tales como la música tradicional, clásica o moderna, el teatro, la fotografía y el video, ilustración, artes plásticas, y letras.

PEÑALOSA

La obra de los jóvenes artistas fue vista por numeroso público.

Los jóvenes interesados en acceder a cualquiera de estas actividades pueden informarse a través del Servicio Territorial de Cultura de la Junta en Segovia, donde les facilitarán la documentación necesaria para poder acceder a los mismos.

M.C.D. 2022

El Centro Asociado de Segovia pretende ampliar esta iniciativa en años sucesivos

La UNED organiza cursos de lengua y cultura española para extranjeros

Un grupo de doce estudiantes norteamericanas inician durante este mes en Segovia la primera experiencia de cursos de verano para extranjeros bajo los auspicios del Centro Asociado de la UNED. Lengua, cultura y arte, unidos a la convivencia con familias segovianas, son las características más significativas de su programa de trabajo.

M. GALINDO

La atracción de la lengua y cultura hispana hace que los cursos e intercambios de estudiantes entre España y EE.UU sean cada vez más frecuentes, circunstancia que la UNED de Segovia no ha querido desaprovechar. "Creemos que nuestra ciudad —dice Miguel Padilla, director del Centro Asociado de esta institución— reúne las condiciones idóneas para el desarrollo de estas actividades, por su patrimonio histórico y cultural; y la UNED cuenta en Segovia con la infraestructura necesaria para poder impartir estos cursos con el suficiente rigor y comodidad".

El grupo de alumnas norteamericanas, cuyas edades oscilan entre los 16 y los 18 años, pertenecen al Colegio Católico Louisville, en Los Angeles (California); siendo el único requisito para acceder a este curso contar con dos años de lengua española en este centro.

Las jóvenes norteamericanas fueron recibidas en la Diputación por su presidente, Atilano Soto. PEÑALOSA

Las alumnas reciben clases de Gramática, Historia y Cultura, Literatura y Conversación, complementadas con visitas turísticas por la ciudad y a algunos pueblos de la provincia; así como a otras ciudades como Madrid, Salamanca o Toledo.

INTEGRACION

Una parte importante del curso es la convivencia con las familias que les acogen durante este mes, factor que colabora a la integración en la sociedad segoviana. "Las niñas —dice Sa Gaspar, coordinadora de estos cursos— están encantadas con la ciudad y la hospitalidad que han encontrado en las familias". También las instituciones han colaborado en este aspecto, siendo recibidas en el Ayuntamiento, Diputación Provincial y Gobierno Civil, e incluso empresas como el restaurante Lago han cedido sus instalaciones para el ocio de las estudiantes.

Cierre de Extensión Agraria en Coca

A.T.

El procurador socialista en las Cortes de Castilla y León, Angel F. García Cantalejo, ha preguntado a la Junta por el cierre de la agencia de Extensión Agraria de Coca.

La agencia permanece cerrada debido a la baja del único funcionario destinado en dicha oficina. En los antecendentes de la pregunta, García Cantalejo afirma que el cierre está causando "innumerables" problemas a los agricultores y ganaderos de la zona.

"Hay que tener en cuenta —dice la pregunta— el momento en que se da esta situación, con una grave sequía y con todas las solicitudes de indemnización y ayudas sin poderse tramitar allí". La agencia de Coca atiende a veinte pueblos de la zona.

"Lo más grave de esta situación —sigue diciendo García Cantalejo— es que la Junta conocía esta situación y no ha hecho nada por remediarla".

A su juicio, esta situación se puede dar en otras agencias que también cuentan con un sólo funcionario. Espera, por último que la Junta deje de hacer tantas declaraciones en apoyo de la agricultura y se dedique a actuar allí donde es de su exclusiva competencia.

La monja celebra sus bodas de oro al servicio de los demás

Sor Isidra Guerrero: "Ahora ya no se escucha la llamada del Señor"

M.G.

El pasado día 16, festividad de la Virgen del Carmen fue una celebración muy especial para la comunidad de Madres Reparadoras de Segovia, al conmemorar con alegría las bodas de oro de Sor Isidra Guerrero, una de las hermanas más veteranas de esta congregación.

Sor Isidra, como es popularmente conocida por muchos segovianos ha colaborado muy activamente en las actividades de su comunidad en la ciudad, siendo especialmente valorada su participación en las marchas populares organizadas por APADEFIM en favor de los disminuídos psíquicos.

Esta menuda e inquieta mujer, manifiesta que su único fin en esta vida es "vivir al servicio de Dios y de los hermanos". "Una persona que quiera seguir a Cristo —dice Sor Isidra— no puede olvidarse de los demás, eso tiene que ser un empuje y una ayuda, por eso mi vida consagrada a Dios ha sido felicísima".

La hermana reparadora, nacida en Infantes (Ciudad Real), reconoce que "ya van pesando los años" —Sor Isidra tiene 80 años— pero que su vida religiosa "se me ha hecho muy corta, porque no la he vivido para mí, sino para los que me rodean".

LLAMADA

A los 27 años, Isidra sintió su verdadera vocación religiosa y decidió ingresar en el convento, aunque señala que en ocasiones, esta llamada puede pasar un poco desapercibida. "Yo ya de jovencilla sentía un poco esta llamada del Señor —dijo—pero a veces nos hacemos un poco los sordos. De todas maneras, cuando sientes el aldabonazo, se deja todo y ¡a donde quieras, Señor!" A pesar de todo, Sor Isidra reconoce la dificultad que en este momento tiene la juventud para poder escuchar a Dios. "Ahora, las discotecas y el ruido que hay en todos los sitios —dice— hace muy difícil escuchar al Señor, porque a los jóvenes les preocupan más otras cosas, pero Dios sigue llamando y no se cansa. Sentir esta llamada es un don de Dios,

Las hermanas reparadoras centran sus actividades en todo tipo de trabajos asistenciales, incluso en algunas ocasiones suplen a los sacerdotes en aquellas zonas y pueblos adonde no pueden llegar. Por otra parte, trabajan también en actividades como corte y confección y catequesis para niños.

En este momento, la residencia de las Reparadoras cuenta con 16 monjas, que desarrollan las actividades antes citadas. Sor Isidra trabaja en la portería "y dando muchas gracias a Dios, porque desde la portería se pueden hacer muchas cosas, desde recibir a las visitas e incluso dar algún consejo a los que vienen. Muchas veces te dice la gente: hermana, rece usted por este o aquel problema, y así se da una cuenta de las preocupaciones que tiene la gente y puede pedirle a la Virgen por ellas".

Sor Isidra, cincuenta años de entrega a los demás. PEÑALOSA

Sor Isidra recibió el homenaje de cariño y afecto de sus hermanas de congregación y de muchos amigos y colaboradores con su labor.

SANTA TERESA
Materiales de construcción
LA LASTRILLA Telf. 43 77 00

ELCOBRADOR DEL FRAC
HACE PUBLICA SU BASE DE DATOS
MOROSO:
LO TIENES NEGRO.
Por fin puede acceder al mejor registro de morosos de Europa
¡Infórmese!
Telfs. (983) 35 76 11 - 35 48 87
EL COBRADOR DEL FRAC

Asunción
Provencio Barrio
(Farmacéutica / Analista)
Les comunica que el laboratorio de ANALISIS CLINICOS permanecerá cerrado por vacaciones **del 25 de julio al 15 de agosto.**

SE NECESITA
ENCARGADO DE OBRA
Para importante empresa de construcción de SEGOVIA Absoluta reserva colocados
INTERESADOS: Llamar al teléfono **44 22 60.**
Preguntar *Srta. MARTIN*

M.C.D. 2022

Unas 325 personas trabajan para la Comunidad Autónoma en evitación de sucesos de este tipo

Dos incendios provocados siembran la preocupación en los servicios de la Junta

JESUS MARTINEZ CALLE

Dos de los tres primeros incendios registrados este verano en los montes de la provincia han sido provocados. El hecho ha creado una gran preocupación en los servicios de la Junta, para cuyo sección de Protección de la Naturaleza trabajan 325 personas, pues ninguno de los fuegos producidos durante 1991 tuvo este origen.

AURELIO MARTIN

El incendio en el Hayedo de la Pedrosa fue el más importante de los registrados el año pasado.

El 39 por ciento de los incendios que se produjeron el año pasado en los montes de esta provincia fueron motivados por el efecto de los rayos, en el transcurso de tormentas secas. Precisamente el aparato eléctrico fue el causante de los dos últimos fuegos registrados el pasado miércoles. El primero tuvo lugar en Aldeanueva del Codonal: ocho pinos negrales fueron pasto de las llamas. En el segundo ardieron un total de 500 metros cuadrados de pinos situados en los términos municipales de Navas de Oro y Coca.

Hasta entonces, tres incendios se habían desarrollado en lo que va de mes: Parral de Villovela, con dos hectáreas de monte bajo afectadas, y en Riaza y Navas de Oro, fuegos estos dos últimos que fueron provocados.

En Riaza se quemaron 86 metros cuadrados de raso y 13 pinos, mientras que en Navas de Oro ardieron 3 retamas y dos hectáreas de pinar, habiéndose detectado hasta tres focos diferentes, por lo que se sospecha que fue provocado.

En los servicios de la lucha contra incendios de la Junta de Castilla y León esta circunstancia ha producido una honda preocupación, pues un fuego de este tipo puede resultar muy peligroso en un día de viento.

La Comunidad Autónoma mantiene funcionando este año 17 de los 21 retenes contra incendios que actuaron en 1991, con una plantilla un poco más reducida, pues hay que desconTar a aquellos que se han dado de baja, sin que se haya contratado gente nueva.

ACLARAR BASES

Los cuatro retenes restantes dependen de una empresa privada y se dedican a trabajos selvícolas: aclarar para que las bases no estén tan espesas y el fuego no tenga tanto poder de propagación, aunque, en un momento determinado, pueden también atender los fuegos.

Alrededor de 325 personas trabajan para la Junta en la lucha contra los incendios: unas 200 en los distintos retenes, unos 100 componentes de la guardería, y el resto entre personal laboral y técnicos de la Junta.

Con quien no se podrá contar este año será con las dos avionetas dependientes del Gobierno Central que estaban ubicadas en el aeródromo de La Salceda.

Según el director provincial de Agricultura, Angel Ballestero, las horas de intervención de estas dos avionetas erán prácticamente nulas y, además, mantenían unos pasillos aéreos de navegación que dificultaban la intervención en la provincia de aviones procedentes de Colmenar y Torrejón. "Se ha hecho —aseguró— una distribución más rentable, pues con el apoyo aéreo desde Madrid estamos más que cubiertos. Los hidroaviones de Colmenar pueden cargar en el pantano y cubrir perfectamente todo Guadarrama".

Para el jefe de la sección de Protección de la Naturaleza del Servicio Territorial de Medio Ambiente en Segovia, Juan Luis Sevilla, las avionetas tenían un carácter disuasorio, pues siempre que "a uno le vigilan parece que tiene más cuidado".

"Aunque no tenían una carga importante de agua —añadió—, siempre llegaban los primeros, y, sobre todo, en la llanura tenían un importante efecto psicológico".

A pesar de que este año el aeródromo de La Salceda no se va a utilizar, pues el helicóptero del que dispone la Junta se ha situado en Cantalejo, Sevilla no descarta que se vuelva a emplear en próximos años.

Un año más, los presos en la lucha contra el fuego

J.M.

Un año más, internos del Centro Penitenciario de Cumplimiento de Segovia, en régimen de tercer grado, trabajan para el Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación (MAPA) en la lucha contra la extinción de incendios en los parajes de Valsaín.

El MAPA cuenta con un dispositivo de 32 personas, del que forman parte ocho de los internos de la cárcel de Segovia, algunos de los cuales trabajan ya por tercer año consecutivo.

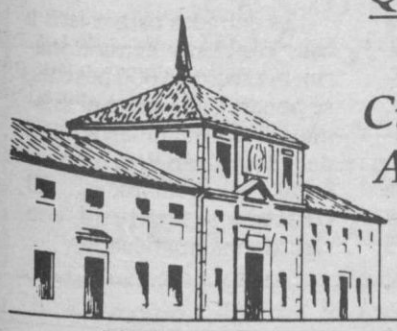
"Se trata de personas con una experiencia acreditada, que cobran su nómina como cualquier otra persona, y que componen un grupo altamente cualificado y perfectamente equipado", manifestó Angel Ballestero.

Este equipo humano dispone de dos camiones para las 13.000 hectáreas que deben atender, dos tractores con cubas, un tractor adaptado a forestal, una estación meteorológica sobre un todo terreno, y otro vehículo todo terreno que cuenta con equipos emisores tierra-tierra y tierra-aire.

MEDIOS AEREOS

En total, el MAPA se va a gastar este verano 340 millones de pesetas en la lucha contra incendios dentro de esta Comunidad Autónoma, de los cuales 286 corresponden a alquiler de diversos medios aéreos: hidroaviones (una base), aviones carga tierra (tres bases), helicópteros combate (tres aparatos) y helicópteros de reconocimiento (un aparato); y, el resto, para la contratación de personal, gastos de mantenimiento de las bases, gastos de mantenimiento de la red de comunicaciones, retardantes y espumantes, y material diverso.

CASA DE LA QUÍMICA
SEGOVIA



Ciencia
Artillería
Ilustración

1792 BICENTENARIO 1992

Exposición hasta el 20 de septiembre

A.P.A.D.E.F.I.M.

Subasta de ejecución de obras de adecuación y saneamiento de la residencia "Virgen de Valvanera" de esta asociación, sita en El Sotillo, de acuerdo con el pliego de bases a consultar en la sede social (Avda. Obispo Quesada, 4).

Plazo de 15 días.

UPA y COAG critican el desarrollo del acuerdo marco

A.S.

La Unión de Pequeños Agricultores (UPA) ha propuesto al Ministerio de Agricultura abrir una mesa de negociación sobre las consecuencias que tendría para los distintos sectores de la agricultura española el acortamiento del periodo transitorio de la CEE.

En declaraciones a la agencia Ical, Fernando Moraleda, secretario general de UPA, señaló que "las organizaciones profesionales agrarias hemos dado un toque de atención al Ministerio". Moraleda realizó estas manifestaciones después de la reunión mantenida con responsables del Ministerio de Agricultura para valorar la marcha del acuerdo-marco firmado entre ambas partes el pasado 23 de mayo.

FALSA VOLUNTAD

Por su parte, la Unión de Campesinos de COAG ha valorado negativamente el desarrollo del acuerdo-marco firmado por considerar que además de adolecer del soporte financiero preciso, expresa "una falsa y cicatera voluntad política por parte del Gobierno".

M.C.D. 2022

LOS ANGELES JUBILEE SINGERS
DIRECCION:
ALBERT McNEIL
PROGRAMA:
POLIFONICAS ESPAÑOLAS
ESPIRITUALES DE LA BIBLIA NEGRA
PATIO DE ARMAS DEL ALCAZAR, A LAS 23,00 HORAS
VENTA DE LOCALIDADES:
TEATRO JUAN BRAVO

S. M. C.

XXIII SEMANA DE MUSICA DE CAMARA

El público se volcó y disfrutó con la actuación de anoche

Ritmo irresistible y música religiosa a cargo de Los Angeles Jubilee Singers

En la variada y rica programación de la XXIII Semana destacaba la cita de ayer, poco frecuente en verdad, dedicada a la música religiosa de los negros americanos, juntamente con un encuentro con el Siglo de Oro Español en la música religiosa.

Se nos ocurre pensar, en este 92 tan raro, en que se están diciendo tantas vaciedades y abundantes infamias, que la música que ayer sonaba en el Alcázar, residencia de la Reina Isabel, es uno de los innumerables resultados de su intuición. Los negros que ayer invocaban a Dios en dos estéticas tan distintas estaban ahí a causa de ella. Todos los sufrimientos y todas las alegrías humanas advenidas por la incorporación al mundo de América han dejado la espuma del arte, esa expresión maravillosa del paso humano por la tierra.

Unir los nombres de Guerrero, Morales, Victoria, a los cantos de los negros de América es una sutil manera de afirmar que todos los hombres son una misma cosa. Y anoche, en el Alcázar, importaron sobre todo los resultados.

El siglo dieciséis español, en materia polifónica, llena esa materia de un modo hasta ahora inigualado. Tomás Luis de Victoria, que estuvo en el Alcázar como paje en el reinado de Felipe II, recoge toda la rica experiencia de la corte vaticana y la une a la severidad y la elevación propias de la estética española de su época, y la une a la tradición cabezoniana de la armonía y la Escuela Sevillana, con nombres como Vivanco, Guerrero o Morales, también presentes en el programa, con la excepción del primero.

Las voces de los artistas de ayer se prestan para llegar en esa música a una fidelidad extrema en la emisión, siempre contenida, y a la expresividad del conjunto. Por eso volaban literalmente las voces de los sopranos sobre el exacto murmullo de las varoniles en el Tu es Petrus de Morales o en el bellísimo "Gloria" de la Misa "Alma redemptoris" de Victoria. El público estimó enseguida la exactitud de las versiones y quedó conmovido por la espiritualidad resultante. Desde el primer momento, los artistas de Los Angeles Jubilee conectaron con el público.

PEÑALOSA

Las voces negras ascendieron más allá de las torres del Alcázar.

RITMO IRRESISTIBLE

El contraste de la segunda parte con la primera apareció enseguida. El coro académico se animó enseguida. Apareció el ritmo irresistible, la animación expresiva vocal y gestual, las actitudes que tantas veces hemos visto en el celuloide, y el desfile de solistas que surgen, se increpan, se exaltan, vibran con lo que están diciendo, hasta llegar a la expresión mística de Muriel Bennett en "I Want Jesus to Walk with me" por ejemplo, o en la enorme gracia de "Oh Happy Day" de la excelente contralto Virginia White.

Es una música a la que nadie puede permanecer ajeno. Aparte de la belleza de las versiones, la calidad de las voces en el sentido de su adecuación al género, la espontaneidad —que es el resultado de una planificación rigurosa y sagaz— y al mismo tiempo la veracidad resultante, ya que parecía que los artistas estaban realmente en su Servicio Evangélico en Tennessy.

Son artistas que muestran una introspección instantánea —tan comparable en muchos aspectos al flamenco— cuyas mínimas inflexiones de voz, y qué inflexiones y qué voces responde a un estudio riguroso y tenaz. O sea, el arte. Y luego, ese genio americano de mezclar sonrisas, animación grupal, risas, asombros, gentileza, modestia, orgullo, para que el público entre de una vez en lo que está pasando.

Y el público, el circunspecto público de la Semana entró. Las ovaciones fueron crecientes, las ocurrencias de los cantantes despertaban risas, admiración y en ocasiones, pasmo, y la gente oscilaba con el ritmo de ese ¿Adónde irá el marinero borracho? que los negros ritmaban arriba.

Al final del recital, el estado de la platea era de entusiasmo, y el director del grupo, Albert McNel, que es el responsable de ese resultado, tuvo que hablar, en el perfecto castellano de Los Angeles (California) para señalar la importancia que para ellos tiene cantar en un lugar como el Alcázar de Segovia, la importancia de ser americano y venir a su raíz, y para agradecer el aplauso del director de la Semana. Pidió que las palmas de los asistentes se unieran a las suyas, y los cantantes de los Angeles volvieron a cantar, todo el mundo se unió al ritmo, y las expresiones del concierto se hicieron individuales. Una gran noche.

UNION FENOSA

ESTAMOS MEJORANDO LA CALIDAD

del suministro eléctrico, y para la puesta en marcha de nuevas instalaciones y operaciones de mantenimiento, nos vemos obligados a suspender temporalmente el servicio en las fechas, horas y lugares que a continuación se indica.

Rogamos disculpen las molestias que se puedan ocasionar.

DIA 19 DE JULIO DE 1992

De las 9,30 a las 10,30 horas.— *Subestación Escalona del Prado.* Línea 15 KV. de Aguilafuente.-- Afectando a los pueblos de Escalona del Prado, Sauquillo de Cabezas y Aguilafuente.

De las 10,00 a las 11,00 horas.— *Subestación Escalona del Prado.* Línea 15 KV. Mozoncillo.-- Afectando al pueblo de Mozoncillo.

Las líneas se consideran en tensión ya que, si los trabajos finalizan antes de la hora indicada, se repondrá de inmediato el suministro.

EL JEFE DE ZONA

Coro de los Andes

La Semana de Música de Cámara en Segovia comunica que ha aceptado la invitación hecha por el Coro de la Universidad de los Andes (Colombia) de ser incluida en su programa, dentro del espíritu de las conmemoraciones de 1992.

Con motivo de la estancia del presidente de la nación colombiana en España, para asistir a la Cumbre de Jefes de Estado Iberoamericana en Madrid, viaja a nuestro país esta prestigiosísima agrupación universitaria, que ya cantó en Segovia hace algunos años en la iglesia de San Juan de los Caballeros. Su recital, compuesto de música de origen hispánico, que incluye ejemplos del hermosísimo repertorio colombiano, se sirve por un grupo numeroso y flexible.

El recital de la coral tendrá lugar en el Patio de Armas del Alcázar, el próximo día 21, martes, a las 23,00 horas de la noche, y se espera la asistencia a él de personalidades políticas destacadas de dicho país.

Las entradas para asistir a este concierto extraordinario, al precio de 600 pesetas, se pondrán a la venta el mismo día en la habitual taquilla del Teatro Juan Bravo, en las horas acostumbradas. El concierto se celebrará con rigurosa puntualidad.

¿PUBLICIDAD EFICAZ? en
EL ADELANTADO DE SEGOVIA

M.C.D. 2022

La Junta crea la Zona de Salud de Sacramenia

A.S.

El Consejo de Gobierno ha aprobado la reestructuración de las Zonas Básicas de Salud, ante la aparición de nuevas circunstancias demográficas y sociales observadas por la Consejería de Sanidad y Bienestar Social, así como por numerosos ayuntamientos y otras entidades.

Las modificaciones realizadas en la zonificación actual de la provincia de Segovia son las siguientes:

Zona de Salud de Fuentesaúco de Fuentidueña: queda dividida en dos zonas:

—Zona de Salud de Sacramenia, integrada por Castro de Fuentidueña, Castrojimeno, Cuevas de Provanco, Fuentesoto, Fuentidueña, Laguna de Contreras, Sacramenia, Torreadrada y Valtiendas.

— Zona de Salud de Fuentesaúco de Fuentidueña, integrada por Adrados, Aldeasoña, Calabazas, Cozuelos de Fuentidueña, Hontalbilla, Membibre de la Hoz, Olombrada, Perosillo y Torrecilla del Pinar.

—Zona de Salud de Sepúlveda: se excluyen de la misma Castro de Fuentidueña, Castrojimeno y Torreadrada, que se integran en la nueva zona básica de Sacramenia.

Zona de Salud de Carbonero el Mayor: se integra en ésta el municipio de Lastras de Cuéllar.

Los cofrades de San Cristóbal celebraron a su patrón

JESUS OLMOS

Sin exageraciones, honrando a su patrón, los conductores de vehículos, turismos, furgonetas y camiones han festejado a San Cristóbal, como ya es tradicional, con varios actos que han culminado con misa y procesión en su honor.

Como es preceptivo en las normas de la Cofradía y costumbre en años anteriores, tuvo lugar la correspondiente junta de socios con la directiva al frente encabezada por su actual presidente, Antonio Martín Tejedor.

Celebraron un campeonato de mus jugado en los bares de la localidad, cada noche en uno, en el que han intervenido nueve parejas, habiendo quedado campeones absolutos la formada por José-Marcos Adrados y Ciriaco Vaca y en segundo lugar, Elicinio Herrero y Miguel-Angel Aguado. La pareja ganadora lo viene siendo durante tres años seguidos.

En el aspecto religioso se ha tenido una novena en la iglesia del Salvador (donde en su correspondiente altar está la imagen) la misa con asistencia de la junta directiva presidiendo, y seguidamente la procesión con la imagen de San Cristóbal, con baile de dulzaina y tamboril y otorgamiento de premios a las cuatro parejas que mejor han bailado la jota durante la misma.

Después se celebró el desfile de vehículos y la bendición de los mismos por la plaza del Salvador enfrente de la iglesia, premiándose a los cuatro mejor engalanados.

En el aspecto gastronómico hubo un vino español para todos los socios en la discoteca "Las Palmeras" y una comida de hermandad en el Bar "Centro" con pago de cubierto por los interesados.

FUENTEPELAYO

Hasta el 29 de agosto, organizado por diversas asociaciones

Mañana comienza un variado verano cultural

A.S.

En el Centro Cultural del Ayuntamiento tendrá lugar la presentación del Plan Cuatrienal de ayudas a la vivienda elaborado por la Consejería de Fomento de la Junta de Castilla y León.

Este plan prevé una inversión global de 35.000 millones de pesetas para llevar a cabo entorno a 30.000 actuaciones individuales, destinadas a las diferentes modalidades de ayuda a la vivienda, como alquileres, promoción y adquisición de viviendas tanto libres como protegidas, rehabilitación de edificios, viviendas y equipamiento comunitario.

La Junta de Castilla y León a través de la Consejería de Fomento ha establecido ayudas específicas a las viviendas situadas en núcleos rurales. Estas consisten en la obtención de préstamos cualificados y subsidiación de intereses para obras de mejora, rehabilitación y ampliación de inmuebles así como para construcción de nuevas viviendas para residencia habitual y permanente del peticionario.

También se contemplan ayudas para viviendas que se destinen a alojamientos turísticos.

La cuantía de estas ayudas en el curso de obras de rehabilitación o ampliación podrá llegar a 2.000.000 de pesetas. En el supuesto de nueva construcción la subvención máxima será de 5.000.000 de pesetas. El plazo de los préstamos será de 6 años, y el tipo de interés resultante será del 7,5% o del 5% si la unidad familiar supera los cinco miembros. La subvención a fondo perdido llegará al medio millón de pesetas.

CAMPAÑA INFORMATIVA

En relación con la campaña informativa sobre actuaciones en materia de vivienda a realizar hasta 1995, se distribuirán 50.000 folletos e igual número de carteles, se llevarán a cabo espacios informativos y publicitarios así como más de 70 charlas coloquio.

Además, la Consejería de Fomento ha dispuesto un número de teléfono gratuito para aclarar cualquier cuestión (900-109295).

Para el presente año se espera construir unas 1.500 viviendas de promoción pública, que posibilitará a los ciudadanos, cuyas rentas no superen 2,5 veces el salario mínimo interprofesional, acceder a una vivienda.

Las próximas presentaciones del plan de vivienda tendrán lugar en Riaza el día 23 y en Cuéllar el 31 de julio.

EL ESPINAR

Hasta dos millones de pesetas para rehabilitación

Presentación del Plan de Ayudas a la Vivienda

PEDRO L. MERINO

El pasado sábado fue entregada una cigüeña en las dependencias del Ayuntamiento de El Espinar, según nos informa el jefe comarcal forestal, Ramón Yañez Herrera, para su posterior traslado al Centro de Recuperación Vivero de los Lavaderos, de Segovia, dependiente de la sección de Vida Silvestre, del Servicio Territorial del Medio Ambiente y Ordenación del Territorio.

En este centro será atendida de las heridas que padece la cigüeña, que afectan a toda la mano de la pata derecha, producidas según informa el jefe comarcal por las cuerdas que utilizan habitualmente las cigüeñas para hacer sus nidos, procedentes en gran parte de los paquetes de paja para el ganado, entre las que se enganchan de pequeñas.

Al ir creciendo hacen que se queden atadas a ellas, sin posibilidad de soltarse, convirtiéndose así en una fatal casualidad para estas crías, quedándose de esta manera mutiladas, por secársele el extremo de la pata, a los pocos días de nacer.

Esta primavera también ha sido recogida otra cigüeña también con heridas, pero en este caso la causa originaria fue la caída de la cría desde el nido, produciéndole fracturas que la impedían volar.

Aunque el número no es significativo, como ocurre con las cigüeñas, también han sido recogidos por estos servicios forestales algunos buitres, que también han sido llevados a curar.

INCREMENTO

Actualmente la población de cigüeñas de la localidad ha sufrido un incremento notable, encontrándose acusados más de cincuenta nidos en la población. Recientemente se han instalado postes de madera preparados para anidar las cigüeñas, para solucionar en parte los problemas de los pesados y enormes nidos sobre los tejados, salvando estas poco a poco sus reticencias naturales a la hora de anidar en nuevos lugares.

EXPOSICION

Hasta final del mes se puede visitar en el Centro Cultural El Arcángel de San Rafael una exposición de marquetería.

ESABE
NECESITA
Guardas
de Seguridad
Pº Ezequiel González, 24, 1.º J
Teléfono 42 51 71

XXIII SEMANA DE MUSICA DE CAMARA EN SEGOVIA
18 de julio CATEDRAL DE SEGOVIA 21,00 horas
ORGANOS HISTORICOS
PRESENTACION RIOS
Obras de Cabezón, Aguilera de Heredia, Correa de Araujo, Bruna, J.S. Bach, etc.
Taquilla en Teatro Juan Bravo
Mañanas, de 11 a 14 horas; tardes, de 17 a 21 horas

1 X 2
APUESTAS DEPORTIVAS
Bono Loto
Abónese a ganar
lotería primitiva
Jueves Y Sábados
Cambia tu vida para toda la vida

PISCIFORMA, S.L.
CONSTRUIMOS SU PISCINA EN HORMIGON ARMADO EN 10 DIAS
EL MEJOR SISTEMA PARA PISCINAS DURADERAMENTE ESTANCAS
Ideal para obras nuevas y renovaciones
Telf. (923) 24 91 76-Ex. 223
SALAMANCA

Bretón Antojos
Rebajas
TODO AL 50%

M.C.D. 2022

ASAJA demanda la actuación unitaria de toda la sociedad y el apoyo de la capital a las reivindicaciones del campo

El abandono de los pueblos conlleva el abandono irremisible para toda la provincia de Segovia

Toda la provincia de Segovia depende del campo, de la actividad agraria y forestal, porque apenas existen otras actividades productivas, y una buena parte de los servicios vive de los propios agricultores y ganaderos, de sus necesidades y las de sus pueblos. El resto es sólo un turismo que sigue siendo de paso sin echar raíces en nuestra tierra. Por ello, la Asociación Agraria Jóvenes Agricultores (ASAJA) considera que es necesario que toda la sociedad segoviana, y fundamentalmente los habitantes de Segovia capital, se den cuenta que la descapitalización del sector agrario y de los pueblos, tanto de capital humano como de ingresos, impedirá el desarrollo de toda la provincia y conllevará irremisiblemente su total abandono.

A. S.

Segovia es una provincia pequeña, con escasa importancia, tanto en el panorama nacional como en el autonómico y que en la mayor parte de las ocasiones queda ya totalmente perdida en las consideraciones comunitarias. Sin embargo, esta misma pequeñez y ese cierto provincianismo generó durante mucho tiempo una división real entre Segovia capital y sus habitantes y el resto de los pueblos de la provincia con toda su población. Hoy, más que nunca, se hace necesario dejar de lado esas divisiones y unir todos los esfuerzos para conseguir que no se frene el desarrollo de la provincia y se nos condene irremisiblemente al abandono y a ser poco menos que un geriátrico, sólo para los ancianos, y para conservar los monumentos que enseñar a los turistas que sólo vienen de paso. Por ello, la Asociación Agraria Jóvenes Agricultores (ASAJA) de Segovia, llevará a cabo una campaña de unidad de criterios con los diferentes asociaciones ciudadanas y culturales de la provincia, para realizar una defensa conjunta de las reivindicaciones ante los organismos oficiales.

Para ASAJA es indiscutible que en estar reivindicaciones unitarias debe ocupar un lugar fundamental el amparo del medio rural, ante todos los peligros que amenaza su futuro con la reforma de la Política Agraria Común. Además, se avecina una etapa difícil para esta provincia, ya que se prevén épocas de recortes en el gasto público, cuando aquí se necesitan inversiones urgentes en infraestructuras (de carreteras, de telecomunicaciones, de saneamientos,...) y servicios (sanitarios, educativos, de ocio,...) para conseguir situarse en una situación competitiva, y existen razones para pensar que si se empiezan los recortes los tajos en Segovia pueden ser inmensos, como se pudo apreciar en los Presupuestos del Estado para 1992.

El despoblamiento del mundo rural hace peligrar el futuro del sector primario. ARCHIVO

Pero ASAJA asegura que esta provincia ya no puede permitirse el lujo de perder ni uno solo más de sus pueblos y de sus habitantes, y por ello debe ser prioritaria la protección del sector agrario, de los agricultores y ganaderos, que mantienen una de las escasas actividades productivas de la provincia. Y esto es verdaderamente fundamental para los habitantes de la capital de Segovia.

Hay que recordar, según manifiesta el estudio de ASAJA, que la actual situación de disminución de las rentas en el campo por la fuerte sequía de esta campaña y la incertidumbre general del sector, provocará de forma directa un fuerte descenso de las inversiones y del gasto que realizan sus familias. Unas inversiones que afectarán a una buena parte de los servicios industriales y comerciales de Segovia capital, a la construcción, a la venta de suministros, de maquinaria o de coches, incluso a los mismos comercios, que tienen entre sus principales clientes a los habitantes de los pueblos. También los restaurantes, que viven de las celebraciones de la provincia, sufrirán los recortes de la escasez de dinero. En las instituciones financieras que operan en la provincia ya se ha registrado un importante aumento de los impagados, que pone en evidencia la grave situación de la provincia que a todos nos afecta, porque todos estamos integrados en un objetivo común.

Además de las pérdidas económicas, ASAJA destaca el desastre ecológico y cultural que puede ocasionarse en Segovia con la desaparición de los pueblos, que conllevaría el abandono de el ecosistema, de todo el acervo de tradiciones y de monumentos que se encuentran en nuestros pueblos y que constituyen la esencia de Segovia, la verdadera idiosincrasia de todos los segovianos.

EL CLAMOR

El abandono de la Administración

A. S.

La oficina comarcal de Extensión Agraria de Coca tenía hace apenas unos meses cinco funcionarios, al menos dos eran peritos, que cumplían con su labor de asesoramiento para todos los agricultores y ganaderos de la comarca. Ahora, con la reestructuración llevada a cabo, se ha quedado con un sólo trabajador, un auxiliar, y a los productores de los pueblos cercanos se les indica que para realizar los trámites de las Indemnizaciones Compensatorias de Montaña acudan a la oficina de Santa María de Nieva. Esto supone que la oficina de Coca ha dejado de ser realmente operativa, ante la indignación de los afectados que exigen una dotación de funcionarios adecuada y que no se produzca un vacío en una zona tan amplia y dónde ya existía una costumbre, una confianza tradicional hacia los agentes de extensión agraria, uno de los escasos organismos cercanos.

Es un caso concreto de abandono en el medio rural que denunciamos, como podríamos hacer con muchos otros, porque lo fundamental es quebrar la filosofía de actuación de los responsables oficiales. A uno se le cae la cara de vergüenza cuando camina por esos amplios y perfectamente cuidados y equipados pasillos de los organimos públicos capitalinos todo llenos de funcionarios que no te resuelven nada, y luego ves como se regatean tres o cuatro empleados en un pueblo, en una cabecera de comarca con una gran extensión adscrita, aunque no haya tanta población, dónde realmente son necesarios, porque el campo necesita formación e información cercana, próxima y urgente, y necesita repoblarse, y, desde luego, si la propia Administración da ejemplo de abandono, ¿qué vamos a hacer los demás?

Cuando han tenido diez meses para inspeccionar y explicar las normas

Agroseguro comunica a ciertos agricultores la anulacion de pólizas por errores en los datos

A. S.

Agroseguro continúa con sus actuaciones irregulares en esta campaña. Ahora, cuando ya habían presentado sus partes de siniestros y esperaban el dictamen de los peritos, ciertos agricultores, sobre todo en zonas limítrofes con la provincia de Valladolid, han recibido un comunicación de esta entidad en la cual se les da cuenta de la anulación de sus pólizas de aseguramiento por errores en los datos en la localización de las tierras y se les indica que en breve se les remitirá la cantidad abonada. El problema se origina en que en las tierras situadas en Valladolid se exige la indicación del código del polígono en que están situadas las tierras, ya que disponen de una organización catastral mejor y más avanzada, algo que en Segovia no es necesario, y por esta falta de datos se pretende anular el seguro para todos los cultivos.

La Asociación Agraria Jóvenes Agricultores (ASAJA) ha enviado una carta al ministro de Agricultura en la que se le da cuenta de la actuación de Agroseguro y se le solicita la anulación de estas medidas. En primer lugar, porque Agroseguro ha tenido diez meses para comunicar al agricultor esas irregularidades y subsanarlas, y esta intransigencia de última hora con errores ajenos, cuando tantos acumula su gestión, parecen una escusa más para intentar rebajar los pagos. Además, se considera que es mucha casualidad que estas medidas se hayan adoptado en una año de siniestros generales, cuando el pago de las primas será sin duda superior a lo abonado.

Por otro lado, ante la situación la grave situación generada por la sequía, una situación excepcional que ha puesto en grave riesgo de desaparición a un buen número de explotaciones, y que ha exigido la puesta en marcha de medidas excepcionales tanto por el Gobierno central como por el autonómico carece de sentido que Agroseguro pretenda "agarrarse" a esos errores de datos, que se pueden achacar a su pésimo control y explicación de las normas, para agravar aún más la situación de agricultores que ya se encuentran en situaciones extremas realmente sin ingresos.

La oferta de grano de la CE es inmensa

El precio del cereal seguirá bajando pese a la escasa cosecha

A. S.

Los precios de los cereales en los mercados nacionales continúan siendo muy bajos, el precio de la cebada ronda las 23 pesetas kilo y el del trigo en torno a las 25 pesetas kilo, y con una clara tendencia a descender. Todo ello, a pesar de que la cosecha en España descenderá cerca de un 30 por ciento por los efectos de la sequía y que en zonas como en la provincia de Segovia prácticamente apenas se ha recogido grano, ya que las pérdidas alcanzan a casi el 90 por ciento de la cosecha. Sin embargo, los mercados no han notado ni notarán la baja cosecha nacional, ya que existe una gran oferta de grano procedente de la CE, de Francia y el Reino Unido fundamentalmente, que llega a España a precios incluso inferiores a los existentes ahora en el mercado.

Se han acabado los viejos esquemas, la evolución de los mercados no se puede predecir en términos nacionales, todo debe hacerse en dimensión comunitaria, de la que somos tan solo una pieza, e incluso podríamos afirmar que una pieza de escasa importancia. Antes una baja cosecha significaba precios más altos para el escaso cereal recogido, con lo cual se podría paliar una parte de las pérdidas. Sin embargo, todo esto ya no es posible. En la CE el problema son los excedentes, de cereales y de la mayor parte de los productos agrarios, que es preciso dar salida e incluso los responsables comunitarios llegan a considerar una baja cosecha una buena noticia.

M.C.D. 2022

Ecuador se presentó como una esperanza para el Planeta

Sevilla (Efe).— Ecuador, país que celebró ayer su Día Nacional en la Expo, se mostró en Sevilla como una "esperanza de vida futura para el Planeta", y el rector de la Universidad de Santo Domingo, Julio Ravelo, pidió concreción económica en propuestas educativas en la próxima cumbre de Madrid.

El ministro de Industria de Ecuador, Juan Falconí, afirmó en su discurso oficial que su país pretende proyectarse hacia el nuevo siglo "con identidad propia" y ratificar su "condición de guardián de una de las mayores concentraciones de diversidad biológica".

Falconí aseguró además que el suyo es un pueblo "con una enorme sed por alcanzar mayores niveles de desarrolo social y económico", al tiempo que excusó la ausencia del presidente de Ecuador, Rodrigo Borja, por "dificultades ajenas a su voluntad". Los grupos tradicionales "Peguche" y "Tungurahua" hicieron en el auditorio de El Palenque un gran despliegue de color y habilidad instrumental, y entre el público presente se repartieron centenares de prendidos hechos de masa de pan con motivos indígenas.

RECTORES

A la Exposición Universal de Sevilla, instalada en la Isla de la Cartuja, llegaron ayer un centenar de rectores que han participado en el Congreso Internacional de Universidades que se ha celebrado en Madrid, y entre ellos, Julio Ravelo, de la Universidad de Santo Domingo, pidió que en la próxima Cumbre Iberoamericana de Jefes de Estado y de Gobierno se concreten en partidas presupuestarias las propuestas de colaboración educativa.

Octavio Armenzari, ex-ministro de Educación colombiano, señaló en este mismo marco que la conmemoración del Quinto centenario del Descubrimiento de América debe aprovecharse para promover la unión política de todos los países iberoamericanos hispanoparlantes.

Cuatro, de los treinta heridos, permanecen hospitalizados en grave estado

Los miembros del coro de La Bastilla serán trasladados a París

Los miembros del coro de la Opera de la Bastilla heridos el jueves, en el Teatro de la Maestranza de Sevilla al caer sobre ellos una parte del decorado durante los ensayos de "Otello", serán trasladados a París hoy, sábado, informó Mondial Assistance. Cuatro de los treinta heridos en el escenario del teatro no podrán ser trasladados a París junto con el resto de sus compañeros debido a la gravedad de su estado.

París (Efe).— Mondial Assistance, que envió ayer a Sevilla a uno de sus equipos médicos para decidir qué medidas tomar. La nota precisa que diecinueve miembros del coro de la Opera de la Bastilla continúan hospitalizados, mientras que quince heridos leves regresaron ya a su hotel.

El traslado se hará a bordo de un "Fokker 27" especial con instalación médica, que despegará mañana del aeropuerto parisiense de Orly Sur.

Hoy será un día de luto en la Opera de la Bastilla por la muerte de Annick Lusce-Taffary, una francesa integrante del coro, que falleció en Sevilla a causa del accidente.

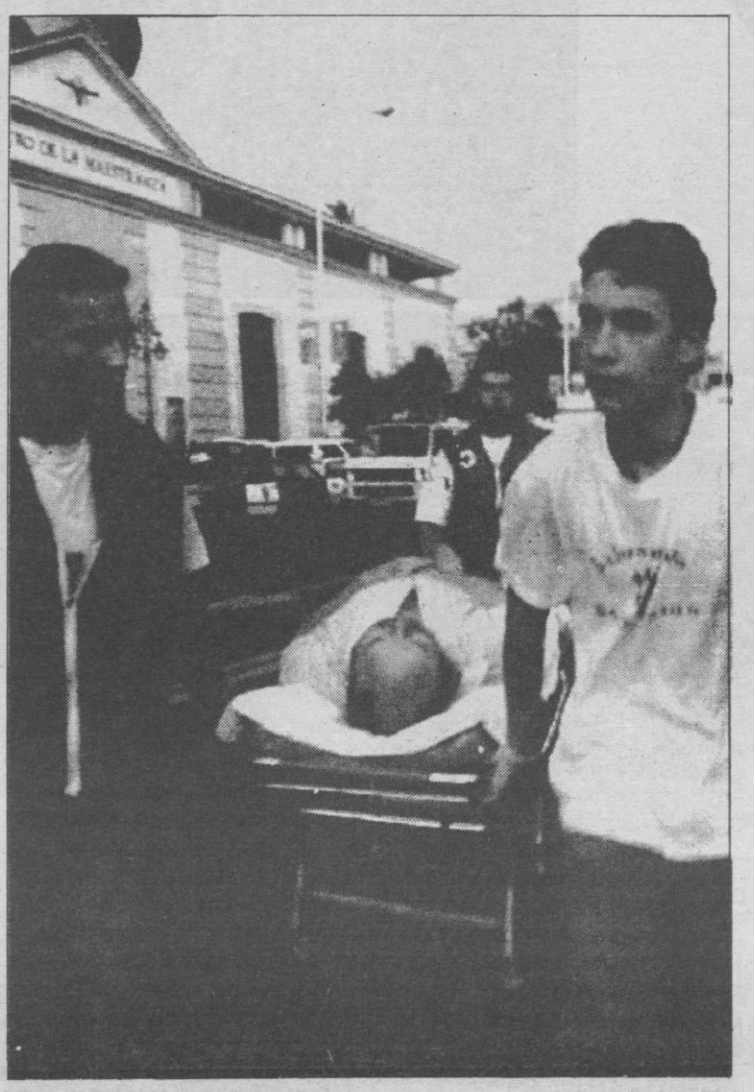
Por este motivo, se anunció en París que la representación del ballet de "El lago de los cisnes" prevista para hoy, sábado, será anulada.

El ministro francés de Justicia, Michel Vauzelle, y el ministro español de Relaciones con las Cortes, Virgilio Zapatero, visitaron anoche a los heridos.

Ambos ministros se negaron a hacer declaraciones, aunque el delegado del Gobierno en Andalucía, Alfonso Garrido, dijo a los periodistas que el responsable de la justicia francesa ha agradecido a las autoridades españolas la eficacia en el traslado de los heridos y el trato que se les ha dispensado.

El viaje del ministro francés de Justicia a Sevilla estaba previsto antes de que ocurriera el accidente, ya que hoy visitará el pabellón francés en la Exposición Universal.

El juez Andres Palacios tomó ayer declaración a los directivos del Teatro de la Maestranza y del Teatro de la Bastilla de París, estos últimos responsables del montaje de la ópera "Otello", en uno de cuyos ensayos se produjo el accidente que costó la vida a Anniek Luce Taffay.



TELEFOTO EFE

Uno de los heridos es trasladado en camilla tras el derrumbe.

MONTAJE

También prestó declaración el director escénico del teatro parisino, Peter Ionesco, quien dijo a los periodistas que los técnicos de la compañía habían ensayado varias veces el montaje y desmontaje del decorado de esta ópera, que es la primera vez que iba a representarse fuera de París.

Dijo también que el decorado fue montado entre el lunes y el miércoles, trabajando día y noche, por lo que el jueves pudo hacerse el ensayo de piano, que se utiliza para colocar a los actores en la escenografía y durante el que ocurrió el accidente. El juez Andrés Palacios rehusó dar nombres sobre los posibles responsables del accidente, ya que la investigación sigue en curso y habrá que esperar tres o cuatro días para que el juzgado reciba los informes periciales que determinen sus causas.

Para facilitar la investigación policial, el Teatro de la Maestranza permaneció precintado durante toda la jornada y sólo tuvieron acceso sus directivos, con los que se entrevistó Plácido Domingo, asesor lírico de la Expo.

La pintura tunecina y suiza en el Pabellón de las Artes

Sevilla (Efe).— Casi un centenar de lienzos de las vanguardias pictóricas de Túnez y Suiza se exponen hasta el próximo 7 de agosto en el Pabellón de las Artes de la Expo, en el que suceden a las antológicas de pintura contemporánea de Portugal y Nueva Zelanda.

La muestra de pintura tunecina se compone de 49 obras de 25 artistas de este país norteafricano, que actualmente también esta representado en el pabellón dedicado a las nuevas tendencias en la Expo 92 en una colectiva de la Liga Arabe.

Artistas como Jalel Ben Abdallah, Ali Ben Salem, Mahmoud Sehili o Nja Mahdaoui son algunos de los protagonistas de esta exposición que, según el comisario del Pabellón de Túnez, Rhida Tlili, "es una síntesis de las orientaciones y sensibilidades de las nuevas tendencias pictóricas de nuestro país en el siglo XX". "Túnez —dijo— es el país de la imagen, el más rico del mundo en mosaicos, de los que tenemos unos 30.000, y muestra de que la pintura no es lejana a la sensibilidad de los tunecinos". "Imágenes y colores" es la primera de las secciones de la exposición de Túnez, en la que también están representadas la caligrafía, el figurativismo y la abstracción, que, según el comisario Tlili, "significa un encuentro entre el Sur de Europa y el Norte de Africa y entre las dos orillas del Mediterráneo".

Junto a la de este país norteafricano, el Pabellón de las Artes acogerá hasta la primera semana de agosto la exposición suiza "Arte en la fábrica", en la que colabora la "Fundación Peter Stuyvesant", que desde 1969 compra obras de arte contemporáneo a sus autores para colgarlas en las factorías de una compañía tabaquera en Europa.

Karen Appel, Mimmo Paladino, Jiri Georg Dokoupil o Sandro Chia, entre otros, son algunos de los autores que, reticentes en un principio, accedieron a vender su obra para colgarla en una fábrica, contexto muy alejado al sacral de los museos.

DEJATE llevar gratis a la EXPO'92 por EL ADELANTADO DE SEGOVIA

HALCON VIAJES (C.I.C.L. 37-03)
Ezequiel González, 38. Telf. 43 65 62
Colaborador del sorteo

A nuestros lectores les vamos a obsequiar quincenalmente con cuatro viajes (dos parejas) a la **Exposición Universal de Sevilla**

CONDICIONES:
- Los afortunados disfrutarán en un plazo máximo de 20 días de unas vacaciones, con estancia pagada durante 4 días de jueves a domingo.
- Los ganadores se alojarán en confortables habitaciones ubicadas en el magnífico Hotel Río Sur (tres estrellas), con aire acondicionado, TV color, baño completo.
- Opción de traslado en autobuses de lujo con aire acondicionado o a bordo de modernísimos aviones Boeing 737 del puente aéreo especial Madrid-Sevilla.

Si desea participar en este concurso, rellene el cupón adjunto y remítalo en sobre cerrado a **EL ADELANTADO DE SEGOVIA**, c/ San Agustín, 3. Apartado de Correos n.º 11

Válido 6.º sorteo

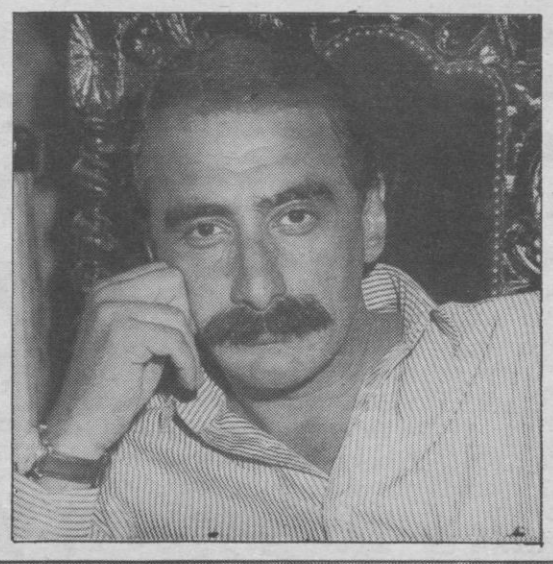
* * *

Quedarán excluidos los impresos recibidos con posterioridad al 31 de julio. La lista de ganadores se publicará en los tres días siguientes al sorteo, que se efectuará ante notario.

Apellidos ..... Nombre .....
Domicilio ..... Teléfono .....
D.N.I. ..... Población ..... C.P. .....

M.C.D. 2022

Taquicardia



Coronado, sobre un corcel blanco.

Carlos Herrera o la radio espectáculo.

Chavell se siente acosada por los fotógrafos. ARCHIVO

Marta Sánchez y Sterling se disponen a darse un refrescante baño en una cala ibicenca. ARCHIVO

Hacía tiempo que no sabíamos nada de ella

Marta Sánchez, la "Supernova", descansa con Sterling en Ibiza

La cantante y su novio de color Sterling, la persona con la que comparte amor y trabajo, se encuentran disfrutando del sol y el mar de la isla de Ibiza. Tras el rodaje de su primera película "Supernova", Marta recarga baterías...

AGATHA DEL RIO

Marta y Sterling se lo están pasando a lo grande. La pareja, que habitualmente reside en Nueva York, descansa tras un invierno de intenso trabajo: Marta ha aprovechado su resistencia invernal en Nueva York para asistir a clases de canto, dicción, interpretación y baile, por lo que su preparación artística es más completa cada día. Marta, que ya ha realizado su primera película con "Supernova", tiene nuevos proyectos cinematográficos, al tiempo que se prepara para el lanzamiento de su próximo disco en solitario.

Mary Sampere también ha trabajado mucho. Lleva nada menos que cincuenta años dedicada a estar con el público. Y el ministro de Trabajo se lo ha recompensado con la Medalla de Oro de su departamento, que se la ha entregado a esta veterana actriz por toda su vida haciendo reir a la gente. Mary no se va a mover ahora de Barcelona. Quiere seguir de cerca las olimpiadas, y hay algo que se ha quedado con las ganas de hacer... ¿De qué se trata, Mary?

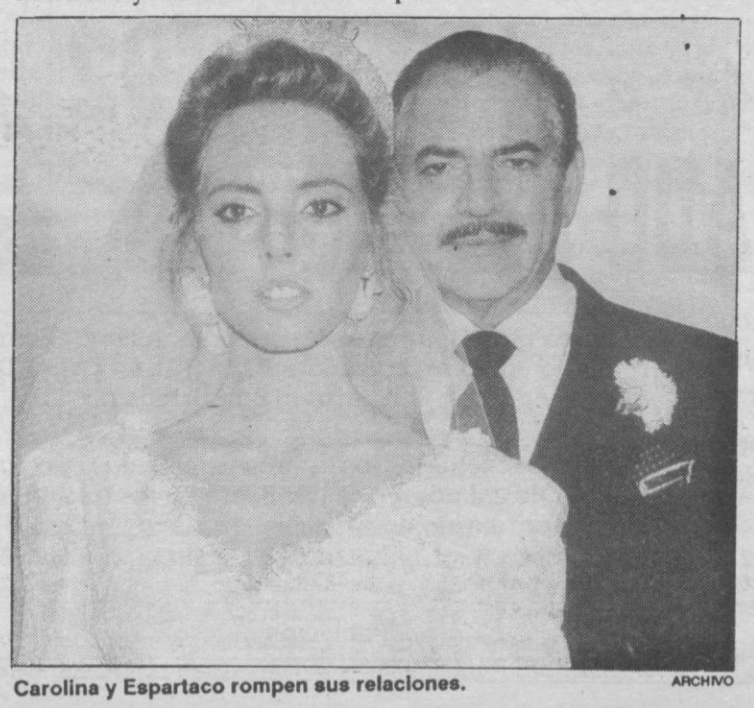
-- "A mí lo que me hubiera hecho ilusión es haber llevado la antorcha olímpica".

A Lina Morgan el premio que le han concedido es el de "Empresa y Economía" por su labor como propietaria del teatro La Latina, de Madrid. Lina, que desde noviembre del año pasado triunfa con su obra "Celeste no es un color", tiene ahora también otras inquietudes:

Quiere dedicar parte de su fortuna a obras de carácter humanitario.

Va a crear una fundación que llevará su nombre y estará dedicada a la protección de los niños huérfanos y los ancianos. Chabeli, mientras, no piensa en estas cosas todavía. La idea que le da vueltas en su cabeza es la de convertirse también en empresaria. Quiere abrir su propia tienda de modas, aunque todavía no ha decidido dónde hacerlo, pero ya tiene alguien importante que la apoya:

-- "A mi padre le gusta la idea, y me ha dicho que me ayudará en todo lo que sea necesario para abrirme camino".



Carolina y Espartaco rompen sus relaciones. ARCHIVO

PAÑALES

Entonces, Chabeli, hija, no tendrás muchos problemas. Como tampoco los tiene en su profesión Irma Soriano, que está en uno de sus mejores momentos. Es feliz en su trabajo y en su vida privada. Y ya está pensando en darle un hermanito a su hija Triana, aunque todavía no es el momento:

-- "Sí estamos pensando ir a por el segundo, pero es algo claro que ahora, debido a nuestro trabajo, no es el momento oportuno".

Ya llegará ese momento, estamos seguros. Como le llegó a Ana Obregón, a quien el otro día saludamos cuando salió por primera vez de su casa para comprar pañales para su hijo Alessandro. Anita va recuperando, según pudimos comprobar, su estupenda silueta, y no tiene problema alguno en la crianza de su bebé:

-- "No me considero nada inexperta, porque tengo ya varios sobrinos".

¡Aaahh! En ese caso comprendemos su experiencia y su seguridad. Como segura esta Lita Trujillo bailando en Marbella. Asistía a la inauguración de la temporada marbellí en una discoteca. Lita, que bailó durante toda la noche, no estaba acompañada de Jaime Ostos...

Tampoco Mia Farrow y Woody DAllen están juntos. Mia y sus hijos se han istalado en Connecticut, y han dejado el piso de Nueva York con Woddy dentro. En Manhattan nadie se aclara. No se sabe si la separación entre los dos artistas es definitiva o tamporal.

En el caso de Carolina Zapata la separación de Espartaco Santoni sí que es definitiva. Carolina se ha buscado un apartamento para ella sola y se ha separado de este playboy, ya un poco gastado, a menos de un año de su boda.

¿Por qué Carolina?

-- Espartaco nunca me ha hecho sentirme su esposa. Además pasábamos muy poco juntos".

PAPIS RADIANTES

Jorge Vestrynge, en cambio, ahora no deja ni un minuto a su compañera sentimental Mercedes Revuelta con quien acaba de tener una hija. Para él es el tercer hijo. Antes tuvo otros dos con Maria Vidaurreta. A María le hemos llamado para preguntarle su opinión sobre esta nueva paternidad de Jorge:

-- "No me importa en absoluto la vida de Jorge. No le he llamado para felicitarle, ya que él y yo sólo hablamos de nuestros hijos comunes. Desde hace tiempo, Jorge hace su vida y yo la mía".

A Carlos Herrera le falta poco para ser padre. Y Carlos no oculta la ilusión por su próxima paternidad...

-- "El niño que va a nacer va a cambiar las hechuras de mi vida".

Como le cambió las hechuras a José Coronado su hijo Nicolás, que es su única y auténtica historia de amor. La historia que dicen pasó con Isabel Pantoja, es otro cantar.

José ¿se puede saber que pasó entre Isabel y tú durante el rodaje de la película "El día que yo nací?"

-- "Quiero aclarar que los dos hemos estado siempre por encima de los comentarios que se han hecho. Lo que no puedo negar es que yo le profeso un gran cariño y que nos hemos hecho grandes amigos. Lo que piense la gente es algo que a mí no me preocupa nada".

M.C.D. 2022

LA CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA
REALIZA CUATRO SORTEOS CADA MES

Estos son los resultados de los sorteos del mes de JULIO 1992

PREMIO CAJA PERMANENTE

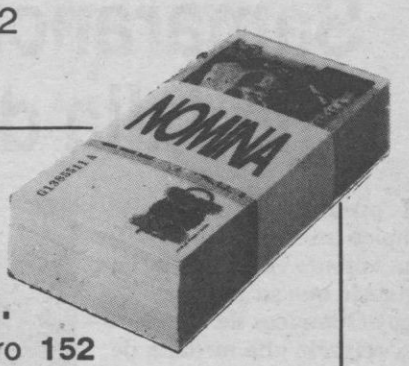
100.000 ptas.

Número **5.960**

D. Oscar Negro Rodríguez

OFICINA DE COCA

PREMIO NOMINA



100.000 ptas.

Número **152**

D.ª Juana Seisdedos Bayón

(Haberes Compañía Telefónica Nacional de España)

OFICINA URBANA 4

PREMIOS COMPRA GRATIS

(Su compra gratis hasta 100.000 ptas.)

Aquí **EFECTIVA**

Cada uno de los siguientes números corresponden a un premio para el cliente por el importe de la compra realizada, y el mismo importe del premio para el comercio.

NUMERO	COMERCIO
2.775	*JEAN STORE*
0.642	*SUPERMERCADOS ARCONSA, III*
3.446	*SUPERMERCADOS ARCONSA, S.A.*
0.937	*JULITA LA ENCAJERA*
3.350	*SUPERMERCADOS ARCONSA, S.A.*
0.341	*AUTO INDUSTRIAS NUÑEZ*
2.650	*AYUCA SOCIEDAD LIMITADA*
2.465	*TAPICERIAS CASTAÑO, C.B.*
2.116	*SUPERMERCADOS ARCONSA, III*
0.900	*SUPERMERCADOS ARCONSA, S.A.*
3.888	*ZAMOE*
2.722	*ARCONSA II*
0.155	*MARIGOMEZ DOMINGO, S.L.*
2.909	*TU TIENDA VAQUERA*

PREMIOS PENSION

Dos premios de 50.000 ptas. cada uno

Número **0.785**

D. Vicente Fernández Mayo

OFICINA PRINCIPAL

y

Número **037**

D. Secundino Casado Martín

OFICINA DE MARTIN MUÑOZ

Estos sorteos premian los siguientes conceptos:

- **DOMICILIACION DE NOMINA**
- **DOMICILIACION DE PENSION**
- **UTILIZACION DE TARJETA «CAJA PERMANENTE» EN LOS CAJEROS y**
- **REALIZACION DE COMPRAS CON TARJETA EN LOS COMERCIOS SEGOVIANOS**

Para más información solicite folleto informativo de bases de participación en su Oficina de La Caja.

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

La Caja de su Tierra

M.C.D. 2022

BARCELONA'92

El presidente del COI elogió las instalaciones donde se disputarán los Juegos

Samaranch: "Mi sueño es colgarle la medalla de oro a un atleta español"

El presidente del Comité Olímpico Internacional (COI), Juan Antonio Samaranch, ha asegurado que su sueño en los Juegos Olímpicos de Barcelona es colgarle una medalla de oro a un atleta español.

Ferrer Salat y Samaranch, en una de las reuniones del COOB. ARCHIVO

Málaga (Efe).— Samaranch, que ha acudido a Málaga para inaugurar un Congreso Científico Olímpico, se mostró confiado en el buen papel del equipo español y aseguró en una conferencia de prensa: "Nunca jamás en la historia del deporte español se había hecho tanto para preparar a nuestros atletas y nuestros equipos".

El máximo dirigente del olimpismo destacó la aportación de fondos de sociedades privadas para la preparación de estos deportistas y afirmó:

"Todo ello tiene que dar resultados. Si no sería una sorpresa desagradable".

"Estoy seguro de que las cuatro o cinco medallas que se han ganado en los Juegos de Seúl o Los Angeles por lo menos se van a triplicar en deportes importantes en Barcelona, y esto será un éxito que marcará el comienzo de una nueva etapa del deporte español, para tomarse las cosas muy seriamente", precisó.

Samaranch añadió que además los triunfos en la alta competición sirven de inmejorable propaganda para el desarrollo y la promoción del deporte.

Respecto a los equipos españoles, el presidente del COI se mostró convencido de que finalmente el equipo olímpico de baloncesto estará presente en Barcelona.

MALESTAR

Por otra parte, Samaranch descartó que el malestar surgido en ciertos sectores de Cataluña por las detenciones de presuntos miembros de Terra Lliure pueda enturbiar ni la ceremonia inaugural ni el desarrollo de los Juegos Olímpicos.

"Es un problema de seguridad del Gobierno español y estoy seguro de que éste tiene el mismo interés que tenemos todos en que este caso quede esclarecido lo antes posible", indicó.

El presidente del COI descartó que se esté produciendo una catalanización de los Juegos y dijo:

"Estos son los Juegos de Barcelona, de Cataluña y de España y la muestra de la solidaridad e integración de los españoles es la masiva presencia de personas en el recorrido de la antorcha olímpica".

El dirigente olímpico dijo también que las instalaciones de Barcelona "son quizás las mejores de unos Juegos Olímpicos" y añadió: "Se ha hecho un trabajo serio, aunque no me gustan los triunfalismos anticipados".

Por otra parte, Samaranch se refirió a la participación en los Juegos Olímpicos de los deportistas de las repúblicas de la antigua Yugoslavia, a falta de conocer el visto bueno que tendrá que dar el secretario general de la ONU, Butros Gali.

Los deportistas de la antigua Yugoslavia actuarán en Barcelona como un equipo independiente, con uniformes blancos, sin ninguna señalización y bajo la bandera olímpica, y, en este caso, según Samaranch, "el COI ha cumplido con su obligación de defender el sagrado derecho de los atletas a participar".

REFLEXION

Por último, el presidente del Comité Olímpico Internacional (COI) señaló que después de los Juegos de Barcelona reflexionará sobre si sigue al frente de este organismo o desiste de continuar.

"Después de inaugurar en 1993 un Museo Olímpico en Lausana (Suiza) normalmente me tendría que marchar, pero tampoco es bueno dejar las cosas sin que se vea con claridad lo que puede suceder en el futuro", dijo Samaranch.

Los Juegos reflejarán las transformaciones en el mundo

Barcelona (Efe).— Carlos Ferrer Salat, presidente del Comité Olímpico Español (COE), dijo a su llegada a la Villa Olímpica para una reunión de trabajo que los Juegos de Barcelona van a ser el primer reflejo de las transformaciones mundiales de los últimos años.

"El mundo ha cambiado de forma vertiginosa hacia la flexibilidad, y la asistencia de nuevos países a la cita olímpica lo demuestra, no sólo con su presencia, sino con la modificación de algunos planteamientos, como la mostrada por Suráfrica a la hora de elegir a sus competidores", señaló.

NORMALIDAD

Ferrer Salat, quien acudió acompañado por Feliciano Mayoral, secretario general del COE, se entrevistó con Joaquín Dualde, jefe de la misión española y su adjunto, Joaquín Agulla, para recibir información acerca de cómo se encuentran los deportistas españoles acomodados en la Villa Olímpica y para comprobar si todo evoluciona tal y como estaba previsto.

"Mantenemos como principales preocupaciones en torno a los Juegos la buena organización y los resultados deportivos, pero todavía habrá que esperar para sacar conclusiones al respecto", añadió.

Sobre las expectativas de medalla del equipo español, recordó que confía en mejorar el registro obtenido en los Juegos de Seul-'88, en los que se lograron cuatro medallas, una de oro (vela), una de plata (tenis) y dos de bronce (tiro y natación).

Ferrer Salat añadió que también mantiene su confianza en que los deportistas yugoslavos estén en Barcelona en las condiciones acordadas, a título individual, como equipo independiente, sin himno y bajo bandera olímpica, aunque no descartó cualquier modificación hasta el inicio de los Juegos.

PACTO

"Las condiciones pactadas fueron aceptadas en su momento y la negociación en este aspecto se encuentran completamente cerradas por lo que únicamente resta esperar que no se produzca ningún imponderable", indicó.

La primera impresión de Ferrer Salat a su llegada a la VillaOlímpica fue la de que el ambiente está muy tranquilo y las condiciones son las idóneas para que los deportistas se concentren en sus objetivos.

ONCE EQUIPOS EN LA VILLA OLIMPICA

Por otro lado, once selecciones españolas se encuentran ya alojadas en la Villa Olímpica, que abrió sus puertas para los deportistas que participarán en los Juegos de Barcelona el pasado día 11 de julio.

Estos equipos son los de vela, boxeo, baloncesto femenino, gimnasia artística femenina y masculina y rítmica, voleibol masculino y femenino, pentatlón moderno, tiro olímpico y balonmano femenino.

Las componentes del equipo de hockey sobre hierba femenino se acreditaron, pero no volverán para alojarse en la villa hasta el próximo día 18.

De momento, según informaron a Efe fuentes del Comité Olímpico Español en la Villa Olímpica, no se espera a selección alguna.

Las mujeres son mayoría hasta el momento entre los componentes del equipo olímpico nacional alojados en la Villa Olímpica. Tres selecciones se han adelantado en la llegada a los hombres. Son las de baloncesto, voleibol y balonmano femenino. La balanza se decanta del lado femenino también por la presencia de los equipos de gimnasia rítmica y deportiva.

Además, han pasado por la Villa Olímpica para cumplimentar las acreditaciones para los Juegos los equipos nacionales de hockey sobre patines y piragüismo y algunos nadadores.

Estos últimos regresaron a su concentración en el Centro de Alto Rendimiento de Sant Cugat del Vallés (Barcelona).

Desde que se abrió el centro médico de la Villa Olímpica, un centenar de personas han sido atendidas, según informó a Efe su director, Luis Mir. La mayor parte de las visitas son de deportistas que acuden al centro de rehabilitación, que está ubicado en el interior de la policlínica.

Radio 4 emitirá información en doce idiomas

Barcelona (Efe).— Radio 4 emitirá en doce lenguas distintas, dentro de su programación especial que la convierte en radio fórmula informativa durante los Juegos Olímpicos.

Según informó a Efe su director, Ramón Font, Radio 4 emitirá informaciones correlativamente en las cuatro lenguas oficiales de los Juegos —catalán, castellano, inglés y francés—, y utilizará otras 8 a diario para emitir entre las 23 y 24 horas resúmenes informativos de la jornada.

Ramón Font explicó que las lenguas oficiales de los Juegos se utilizarán en espacios de quince minutos cada hora distribuidos en tres bloques en los que se ofrecerá información olímpica, de actualidad mundial y de agenda y servicios.

RESUMENES

Entre las 23 y 24 horas se emitirán cinco minutos de resúmenes informativos en otros ocho idiomas —griego, alemán, italiano, portugués, árabe, chino, japonés y ruso—, que estarán realizados por nativos de las áreas lingüísticas utilizadas, algunos de los cuales están vinculados al mundo de los medios de comunicación social.

Font indicó que para la informacion de actualidad, en el apartado de inglés la emisión se tomará de la BBC inglesa, en el francés de Radio France International, y en el castellano de Radio 1.

El cuarto de hora de información en francés lo realizarán casi en exclusiva profesionales de Radio France Rousillón (emisora de Perpiñán) y el espacio en inglés correrá a cargo de personal de Radio Exterior de España.

ALTA DEFINICION

Las emisiones televisivas en alta definición de los Juegos Olímpicos de Barcelona, que se transmitirán durante 14 horas diarias y se difundirán en un millar de puntos de recepción en toda Europa, contarán con un presupuesto de 12,6 millones de ecus (unos 1.890 millones de pesetas).

El director de la Radio Televisión Olímpica (RTO), Manuel Romero, señaló que el presupuesto de estas transmisiones fue aprobado por Vision 1250, el organismo comunitario que promueve el proyecto.

Las emisiones de TV de alta definición durante los Juegos de Barcelona serán de catorce horas diarias —aproximadamente desde las 10 horas hasta pasada medianoche—, con cinco comentarios distintos y un esquema de funcionamiento similar al de la cadena "Eurosport", que transmite acontecimientos deportivos vía satélite.

En Europa se han instalado, precisó el director de la RTO, más de un millar de puntos de recepción, generalmente en lugares públicos y salas de proyección.

M.C.D. 2022

Sábado
18
julio

➤ **CALENDARIO**
PARA MAÑANA
Domingo 19 de julio.
Van 201 días; faltan 165.
Sol: De 7,0 a 21,38 horas
PARA EL LUNES
Lunes 20 de julio.
Van 202 días; faltan 164.
Sol: De 7,1 a 21,36 horas.

➤ **SANTORAL**
Domingo. Santos: Ambrosio, Arsenio y Teodoro.
Lunes. Santos: Ansegiso, Aurelio, Bárbara y Marina.

➤ **FARMACIA DE GUARDIA**
Sábado: Segovia: Rubio Ruano. Vía Roma, 30.
Domingo: Segovia: Barbero de la Serna. José Zorrilla, 41.

➤ **CINE**
Sala Miró: Cerrado por vacaciones.
Sala Zuloaga: 8 y 11: "La mano que mece la cuna"
Domingo: 5,30, 8 y 11 "La mano que mece la cuna".
Sábado:: Terraza de verano "Los Zuloaga": 10,45:"J.F.K. (caso abierto)
Domingo: Terraza de verano "Los Zuloaga", "La noche de los cristales rotos".

Bono Loto

Miércoles, 15

6	8	11	17	20	33	Com.47 Rein. 1

Martes, 14

10	11	21	27	28	47	Com.36 Rein. 1

Lunes, 13

11	14	31	43	45	49	Com.32 Rein. 1

Domingo, 12

12	21	28	32	42	49	Com.36 Rein. 1

Lotería primitiva

Jueves, 9

15	19	21	30
31	Com. 13 Rein. 0		44

Sábado, 11

3	13	27	38	42	44	Com.49 Rein. 1

ONCE

71.628
099

Jueves, 15
23.468

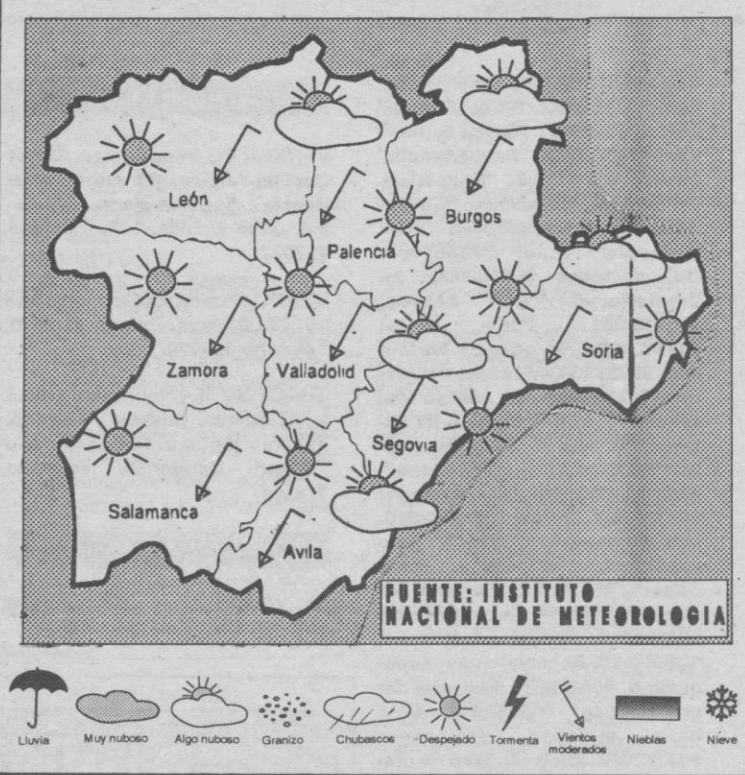
Lunes, 13
03.308

Miércoles 15
19.719

Martes, 14
84.874

Lea Vd. EL ADELANTADO

TERMOMETRO



PROVINCIAS	TEM.MAX.	TEM. MIN.	P. L/M^2
Valladolid	33,6	16,2	
León	31,4	14,4	
Zamora	33,4	19,0	
Salamanca	34,4	17,6	
Palencia	31,7	13,9	
Burgos	27,6	12,6	
Soria	30,6	14,8	
Segovia	31,2	17,8	
Avila	29,4	14,6	

TEMPERATURAS EN LIGERO ASCENSO

Hoy, poco nuboso o despejado con nubosidad de evolución en el este y posibilidad de alguna tormenta aislada en el Sistema Ibérico; intervalos de nubes medias en el N; durante la próxima tarde-noche; temperaturas sin cambios, con máximas comprendidas entre 29 y 34 grados y mínimas entre 13 y 19 grados; vientos flojos variables.

Mañana, poco nuboso o despejado; temperaturas en ligero ascenso; vientos flojos variables.

EXPOSICIONES

LA CASA DEL SIGLO XV

- Obra gráfica de Campano, Sicilia y Broto. Del 10 de julio al 31 de agosto.

EN LA CASA DE LA QUIMICA

- "La Casa de la Química": ciencia, artillería e ilustración".

SALA FONSECA (COCA)

- Oleos de TEOSANZ, hasta el 19 de julio.

EN EL CENTRO CULTURAL "EL ARCANGEL" DE SAN RAFAEL

- C. Montalvo, marquetería. Hasta el 31 de julio.

EN EL CENTRO FAMILIAR DE SACRAMENIA

- Leo Val, óleos. Hasta el 29 de julio.

EN EL CENTRO CULTURAL "CANONIGOS" DE SAN ILDEFONSO

- María Fontana, dibujos al pastel y óleos. Hasta el 2 de agosto.

EN LA SALA DITIRAMBO DE CUELLAR

- Lola Angulo, óleos. Hasta el 30 de julio.

EN LA SALA CRONISTA HERRERA DE CUELLAR

- Luis M. Aira, óleos. Hasta el 30 de julio.

EN LA ALHONDIGA

- Miguel Zolle, pinturas. Hasta el 5 de agosto.

FUNDACION CENTRO NACIONAL DEL VIDRIO

El próximo día 25 de julio a las 19,30 horas se inaugurará la II Muestra Pedagógica de la Escuala Taller del Vidrio-INEM en la que además de mostrar los trabajos realizados por los alumnos-trabajadores podrán adquirirse parte de las obras expuestas.

El horario de apertura será el siguiente: de martes a domingo de 10 a 14 horas y de 15 a 21 horas. La entrada es libre.

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

La Hermandad de Donantes de Sangre de Segovia, pone en conocimiento de todos los vecinos de Carbonero el Mayor y su comarca, que en la tarde del próximo martes, 21 de julio, en horario de 5,30 a 9,30 horas, se efectuarán extracciones de sangre en los locales del Centro de Salud de Carbonero el Mayor (Segovia), a cargo del Equipo de Extracciones de la referida Hermandad, que se desplazará al citado Centro de Salud a tal fin, esperando esta Hermandad la colaboración más entusiasta.

La Hermandad de Donantes de Sangre, agradece por este medio a todos, la colaboración que no dudamos va a existir.

TERRAZA JARDIN
LA MATITA
—COLLADO HERMOSO—
SABADO 18 DE JULIO CENA-BAILE con:
LA TROUPE DE LA MERCED
RESERVA DE MESAS: Telf. **40 30 77** *Plazas limitadas*

EL ADELANTADO DE SEGOVIA
DECIA HACE 50 AÑOS

EL JEFE DEL ESTADO PROCLAMA LA LEY DE CREACION DE LAS CORTES ESPAÑOLAS

Madrid.—En la tarde ayer, el Consejo Nacional celebró una solemne y memorable sesión bajo la presidencia de S.E. el jefe del Estado y Generalísmo de los Ejércitos en la que proclamó la ley de creación de las Cortes Españolas.

A las siete empezaron a llegar al antiguo palacio del Senado los miembros de la Junta Política, del Consejo Nacional, del Gobierno, del Cuerpo diplomático y las personalidades, autoridades y jerarquías que habían de concurrir al acto.

En la explanada, y al pie de la fachada principal del edificio, hallábase formada, desde muy temprano, una compañía del regimiento e Infantería número 2, con bandera y música, y en frente la centuria de honor de la Jefatura Provincial del Movimiento, también con bandera y música

De los balcones del palacio de la Junta Política pendían ricos tapices, y en torno a la explanada, y a lo largo del edificio, en grandes mástiles, ondean las banderas Nacional y las del Movimiento.../...

AVISOS

NUEVA SEDE DEL CONSEJO REGULADOR DE LA D.O. RUEDA

Se inauguró la sede del Consejo Regulador en un acto presidido por el Consejero de Agricultura, Isaías García Monje, el presidente de Caja Salamanca y Soria, Fernando Modrego y el presidente del Consejo Regulador, Apolinar Serrano-Piedecasas.

La nueva sede del Consejo Regulador está instalada en un edificio cedido por el Ayuntamiento de Rueda y que ha sido rehabilitado por completo con un presupuesto de más de cuarenta y cinco millones de pesetas. Para la financiación de las obras se establecieron sendos convenios de colaboración con la Junta de Castilla y León, por importe de 13.410.000 pesetas y con Caja de Salamanca y Soria, por importe de 24.000.000 pesetas.

En el nuevo edificio se contará con un museo del vino, sala de catas, biblioteca, salones de actos, sala de juntas, despachos de presidencia, secretaría, administración, sala de ordenadores, servicios técnicos, etc. Asimismo, se ha cedido una sala para albergar la sede de la Asociación de Enólogos de Castilla y León.

OBRAS DEL MEC

Ministerio de Educación y Ciencia.-- Esta Dirección Provincial tiene prevista la realización de las siguientes obras:

-- Rehabilitación y adecuación en el Instituto de Bachillerato de Cantalejo (Segovia).

-- Instalación de calefacción por acumuladores en el Colegio Público de Bercial y Moraleja de Coca (Segovia).

-- Reforma interior en el Colegio público "Martín Chico" de Segovia.

Los proyectos y pliegos de cláusulas administrativas particulares podrán examinarse en la Unidad de Contratación de esta Dirección Provincial (plaza de Colmenares, n.º 2), finalizando el plazo de presentación de ofertas el día 20 de Julio de 1992.

M.C.D. 2022

Anuncios en EL ADELANTADO
San Agustín, 3
Teléfono 437261
TARIFA OFICIAL INSERCIONES DE 9 A 14 HORAS
⇨ OFERTAS EMPLEO
⇨ COMERCIALES
⇨ INMOBILIARIAS
Representa en Madrid ACCION 5 Teléfono 91-5339700

ALQUILERES

ARRIENDO naves a 7 kilómetros de Segovia. Tfnos.: 91-2696924 y 911-422615.

ALQUILO bar-restaurante en Boceguillas. Posible residencia ancianos. Teléfono: 6527073.

PARTICULARES. Alquilo magnífica vivienda en José Zorrilla. 120 m². 4 dormitorios. Planta quinta, todo exterior. Terrazas. Muy soleada y luminosa. Garaje. Teléfono 433001.

SANTANDER. Peñascastillo-Cameral y apartamento centro, 4 personas máximo, 2ª julio precio muy interesante, 2ª agosto. Piso céntrico 2 habitaciones, salón, etc. 2ª agosto. 942/339377, 273054.

SE ALQUILA piso en Alicante, últimas quincenas julio-agosto. Teléfono: 586153.

ALQUILO piso, La Albuera, 4 dormitorios, dos baños. Teléfono 424180.

SE ALQUILA local, Fernández Ladreda, 12. Teléfono 421437.

SE ALQUILA local en Zamarramala y vendo coche Renault 6, matrícula 1753-C. Teléfono 434333.

BENIDORM, alquilo apartamento. Teléfono 420671 (horas oficina).

SE ALQUILA apartamento en Torrevieja. Teléfono: 421551.

SE ALQUILA piso en Cristo del Mercado, amueblado, con garaje. Teléfono 490120.

ENSEÑANZAS

LOGOS. Inglés: Sección adultos y EGB. Cursos por niveles. Apoyo audiovisual.

LOGOS. BUP, COU, FP, Matemáticas, Física, Letras. Grupos reducidos.

LOGOS. EGB. Mecanografía audiovisual. Cursos intensivos de verano.

LOGOS. José Zorrilla, 5, 1º. Telf.: 435613.

STUDIO 21: ¡¡Aprueba en septiembre ya!! Comienzo 1 de julio. Recuperaciones intensivas. Curso 91/92. Preparación próximo curso 92/93. EGB, BUP, COU, F.P. Selectividad. Primeros cursos Carrera. Infórmate. Gascos, 9. Telf.: 434010.

GANADOS

VENDO vacas terrenas (prueba). Teléfono 471244.

VENDO caballos, tordo y negro, bien montados. 983 / 330101 (10 noche).

TRABAJO

SE NECESITA camarero y ayudante cocina. Teléfono 442281.

EMPRESA francesa de alta perfumería y cosmética, precisa distribuidoras para Segovia, elevados ingresos. Interesados llamar teléfono: 422369.

TECNICO de reparación de máquinas de hostelería. Preferible autónomo. Trabajo estable e interesante. Zona Santander. (942) 676150.

NECESITO empleada de hogar, de 7 a 9 de la tarde diaria. Teléfono: 431344.

Se necesita conductor
Con carnet de 1ª,
Sueldo convenir
Tlfs.: *431800, 431812*

SE NECESITA matrimonio con experiencia, cocina, jardinería, excelentes condiciones, para Madrid (91) 4200362, 3078445.

SE NECESITA camarero para La Granja. Bar La Villa. Teléfono 470014.

SE NECESITAN oficiales de construcción: 437537.

NECESITO delineante. Teléfono 420671 (horas oficina).

SE NECESITAN jóvenes ambos sexos, de 20 a 25 años, para trabajo en agosto. Buena presencia. Llamar de 9 a 2 al 983/391111.

SE NECESITA señora para limpieza tardes. Restaurante La Codorniz. Teléfono 432351.

TRASPASOS

TRASPASO gabinete de estética. Renta muy baja. Teléfono 441359.

SE TRASPASA bar-La Fuencisla. José Zorrilla, 114. Teléfono: 420023.

SE TRASPASA bar-restaurante, con terraza, al lado del Acueducto, muy barato, sólo cobramos mobiliario y maquinaria. Información: mañanas: 423758 (Paco), y tardes: 443279.

SE TRASPASA local comercial en Centro Almuzara. Teléfono 430661 (mañanas).

TRASPASO local, 30 m², céntrico, renta baja. Teléfono 423846.

VARIOS

ELECTRICIDAD RUIZ. Máquinas de coser Singer. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

DETECTIVES LIBRA: 25 años experiencia. ¿Duda, sospecha? Llámenos. Prematrimoniales, vigilancias todas, divorcios, búsquedas. España, extranjero. 91-5939600.

SEXTELEFONO: "Sexperiencia" uno: 903382090. "Sexperiencia" dos: 903382091. "Sexperiencia" tres: 903382092. "Sexperiencia" cuatro: 903382093. "Sexperiencia" cinco: 903382094. "Sexperiencia" seis: 903382095. "Sexperiencia" siete: 903382096. Guía de todas: 903382000. Las limpiadoras de sables: 903382001. Todo sexo: 903382002. Los griegos hermosos: 903382003. El túnel del placer: 903382004. El mundo del sexo: 903382005. Camino de éxtasis: 903382006. El gran mejillón: 903382007. Super sensualidad: 903382008. Dámelo todo: 903382009. Tríos: 903382010. Los mirones: 903382011. Sólo para machos: 903382012. Labios de seda: 903382013. Especial parejas: 903382014. Especial gays: 903382015. Especial lesbianas: 903382016. Especial sado-masoquismo: 903382017. Especial depravaciones: 903382018. Sólo para mujeres ardientes: 903382019. Vuélvase loco de placer marcando cualquier número entre 903382020 y 903382087. Disfrutará de las más excitantes y atrevidas historias contadas por nuestras lujuriosas y seductoras chicas. 4,8 pts. cada 5 segundos.

MEDICIONES topográficas: replanteos, parcelaciones, rústicas, urbanas. Teléfono 442422 (de 4,30 a 7,30).

EL COBRADOR del Frac. ¿Le deben dinero? Llámenos. 983/357611-354887.

LIMPIEZAS Laura. Locales comerciales, pisos, oficinas, bares, rapidez, económico. Telf.: 580442. Segovia.

SOLEDAD, Horóscopo Tarot, mano, carta natal astral, 553123.

INMOBILIARIAS

43.59.50 ☎ 43.54.61
MIGUEL TOVAR
AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
EZEQUIEL GONZALEZ, 6

fincas NOVO
Agencia de la Propiedad Inmobiliaria
Severo Ochoa, 6 bajo. Tlf.: 441729

AMBIT
AGENCIA INMOBILIARIA
Plaza Mayor, 13 ☎ 44 30 33
ALQUILER DE PISOS
Asistencia legal y defensa jurídica garantizada.

GARAJES
FRENTE PLAZA DE TOROS
Interesante financiacion
Promocion exclusiva
AMBIT 44-30-33

REHABILITACION
"TRAVESIA DEL PATIN"
- Apartamentos desde 55 m² a 80 m².
- Magnífico local comercial (470 m²).
- La más asequible forma de pago.

*Mínima entrada *20 mensualidades *Hipoteca
HABITAT PROMOCION EXCLUSIVA Teléf. 43 30 10

VEHICULOS

VEHICULOS importación. Motor Castilla-Aupisa. 20 años experiencia. Segovia-Madrid-Alemania. José Zorrilla, 109. Teléfono 422032.

VENDO Citroën AX Sapporo. Año 90. 27.000 kms. Extras. 750.000. Teléfono 489024.

TRACTORES, remolques, cubas y vertederas, nuevos y usados. Talleres Higuera. Concesionario Fiatagri. Sangarcía. Teléfono 179165.

VENTAS

SE VENDE nave y terreno, en Sanchonuño. Teléfono: 160162.

VENDO piso barrio San Lorenzo, 3 dormitorios, cocina, baño y trastero, económico. Teléfono 432344.

VENDO plazas de garaje mejor sitio Albuera. Buen precio. Teléfono 430512 (de 8,30 a 2,30).

SE VENDEN 20 m² de baldosa antigua roja. Teléfono 431197.

COMPRESORES ABC. Reparación y venta. Rodamientos Ferber. Teléfono 426861.

VENDO corral en Vallelado. Teléfono: 259883 (llamar a mediodía).

SE VENDE estanterías de frutería, nuevos y camión Iveco 4912. 3.000 kilómetros. Teléfono: 431769 (mañanas).

EMPRESAS

BONOS CANJEABLES POR ACCIONES VIEJAS DE REPSOL

El presidente de Repsol y del Instituto Nacional de Hidrocarburos, Oscar Fanjul, y los representantes de las entidades aseguradoras, firmaron los contratos de aseguramiento de la emisión de bonos canjeables por acciones Repsol, por un importe de 25.000 millones de pesetas.

Al acto, celebrado en la nueva sede de Repsol en Madrid, asistieron los presidentes y altos directivos de las entidades bancarias que integran el sindicato asegurador, seleccionadas en un concurso, en que se tuvieron en cuenta simultáneamente requisitos de tamaño, capacidad de la red y colocación en la anterior salida a Bolsa de Repsol.

El INH, sobre esta base, designó un grupo de directores aseguradores formado por Argentaria, Banco Bilbao Vizcaya, Banco Central Hispano y CECA - Ahorro Corporación, cada uno de las cuales asegura la colocación de 3.500 millones de pesetas. Al tiempo, ha elegido otro grupo de entidades aseguradoras, integrado por las siguientes: Banesto (2.500 millones de pesetas aseguradas), Caja de Madrid (2.500 millones de pesetas), Banco Santander de Negocios (2.000 millones de pesetas), BBK-Norbolsa (1.500 millones de pesetas), La Caixa (1.500 millones de pesetas) y Banco Popular (1.000 millones de pesetas).

El folleto informativo de esta emisión fue registrado ante la Comisión Nacional del Mercado de Valores el pasado 28 de abril y está a disposición del público de forma gratuita, tanto en el propio INH y en Repsol, como en las entidades aseguradoras y en las bolsas de valores españolas.

Por otra parte, directivos del INH presentaron durante la semana pasada las características de la emisión a numerosos representantes de los intermediarios financieros que no pertenecen al sindicato asegurador.

Con el sistema diseñado por el INH para esta emisión, la colocación queda abierta a todos ellos (bancos, cajas, sociedades y agencias de valores). El Banco Bilbao-Vizcaya, como entidad agente de la emisión está contractualmente obligada a recibir y cursar todas las peticiones de bonos presentadas por los intermediarios legalmente autorizados, a los cuales cederá la comisión de colocación, cifrada en un 2,75%. Para las demás entidades aseguradoras esta actividad será siempre facultativa.

De esta manera, el INH pretende cumplir uno de los objetivos de esta emisión, que es garantizar la colocación en inversores minoristas, por lo que el número máximo de bonos que se pueden solicitar por peticionario ha sido limitado a 800, equivalente a 8 millones de pesetas.

La emisión, aprobada por el Consejo de Ministros del pasado 3 de abril, se iniciará el próximo 8 de mayo y su suscripción quedará cerrada el 30 de mayo. El primer periodo de canje por acciones Repsol, actualmente en propiedad del INH, se realizará entre el 21 de septiembre y el 3 de octubre con un descuento para el bonista del 8% sobre la valoración de las acciones. Esta será la más favorable de las medidas de las 10 últimas sesiones o de las 3 últimas antes de la fecha de canje.

DEPOSITO
AZULEJOS PAVIMENTOS
ALAPLANA CERAMICA
Precios de fábrica
P. El Cerro, *Peñalara, 32* 44.28.68

Jesús del Ser y Cía, S.A.
MADERAS PARA CARPINTERIA Y EBANISTERIA
Rodapiés ❖ Frisos
Tarimas en pino Melix viejo, Teka roble americano y pino Melix nuevo
Polígono Industrial. C/ Guadarrama, 120
Tel. 42 90 40 - SEGOVIA

M.C.D. 2022

tve1

15,00.- TELEDIARIO - 1
15,30.- DELFY Y SUS AMIGOS
16,00.- SESION DE TARDE Y AVENTURA
"El capitán del Rey"
17,30.- OBJETIVO INDISCRETO
18,40.- TRAS LA PISTA DEL CRIMEN.
19,30.- JUEGOS SIN FRONTERAS
21.00.- TELEDIARIO - 2
21,30.- INFORME SEMANAL
22,30.- SABADO CINE
"La fuga de Eddie Macon"
00.20.- "Sábado Inesperado"
02,00.- ROCKOPOP

Mañana

07,29.- APERTURA
07,30.- ESPACIO 17
08,00.- ESTAMOS DE VACACIONES
09,00.- TIEMPO DE CREER
09,15.- ESTAMOS DE VACACIONES
12,00.- EL DIA DEL SEÑOR
13,00.- PUEBLO DE DIOS
13,30.- LA ISLA MISTERIOSA
14,30.- CUMBRE EN BARCELONA
15,00.- TELEDIARIO - 1
15,30.- ERASE UNA VEZ LAS AMERICAS
16,00.- SESION DE TARDE
"Tiempo de abedules"
17,45.- CLUB DISNEY
19,25.- CUENTOS MARAVILLOSOS
21,00.- TELEDIARIO - 2
21,30.- COMPAÑEROS DE CLASE
22,00.- DOMINGO CINE
"El secreto"
00,00.- NOCHE DE HUMOR
- ¿Quién es el jefe?
- Carol y compañía
00,50.- AVANCE TELEDIARIO
00,55.- PERLAS DEL MELODRAMA
"Doña Bárbara"
03,55.- EXPOSICONES UNIVERSALES, EL MUNDO EN SEVILLA

tve2

14,00.- EL MEJOR DEPORTE
18,00.- LA GUERRA PRIVADA DE LUCINDA SMITH
19,35.- EN PORTADA
20.00.- SESION DE VERANO
"Pedro Páramo"
21,45.- REDACCION DE LA 2
22,00.- CONCIERTO AFROAMERICA
01,00.- FESTIVAL DE JAZZ DE VITORIA
03,30.- DESPEDIDA Y CIERRE

Mañana

07,00.- CARTA DE AJUSTE
07,29.- APERTURA
07,30.- CADENA DE LAS AMERICAS
11,00.- RAPIDO
11,25.- EL MEJOR DEPORTE
17,40.- LA GUERRA PRIVADA DE LUCINDA SMITH (ULTIMO EPISODIO)
19,15.- LINEA 900
19,40.- SESION DE VERANO
"El submarino atómico"
21,00.- CORRIDA DE TOROS DE LA CADENA DE LAS AMERICAS
00,30.- REDACCION DE LA 2
00,45.- FESTIVAL DE JAZZ DESDE SAN SEBASTIAN

Nadie puede ponerle precio a la felicidad, pero tú puedes cambiar el hambre por sonrisas. Apadrinando a un niño, contribuyes a mejorar sus condiciones de vida y las de su comunidad. Por sólo 70 Pts./día.
Ponte en acción.
Ayuda en Acción
Barquillo, 8
28004 Madrid
Tel. (91) 523 23 35
Fax (91) 523 25 29
Travesera de Gracia, 8
08021 Barcelona
Tel. (93) 202 11 42

TELEMADRID

15,00.- LA BANDA
15,25.- CINE: UNA DE CANTINFLAS
"El señor fotógrafo"
17,15.- AMOR A PRIMERA VISTA
18,45.- LA TELEMANIA
19,55.- GOL A GOL... VERANO
20,55.- TELENOTICIAS
21,20.- SAQUE BOLA
22,40.- PANTALLA DEL SABADO
"Apocalipse Now"
Un hombre recibe del alto mando norteamericano, el encargo de eliminar a un oficial desertor que se dedica a hacer la guerra pos su cuenta, refugiado en el interior de la selva vietnamita. Según se acerca a su objetivo, un extraño sentimiento de identificación le acerca a su víctima. Imágenes impactantes, siempre apoyados por una magnífica banda sonora.
01,15.- LO MEJOR DE ENTRE AMIGOS
02,45.- PARIS

Mañana

07,30.- CARTA DE SINTONIA
08,00.- CINE MATINAL
"Jeromín"
09,30.- EL NUEVO MUNDO DE COUSTEAU
10,30.- LA BANDA
14,30.- TELENOTICIAS
14,55.- EL TIEMPO
15,00.- LAS TORTUGAS NINJA
15,25.- CINE: UNA DE CANTINFLAS
"Un caballero a la medida"
17,10.- CHAN-TATA-CHAN
18,40.- ANDAR POR CASA
19,40.- GOL A GOL... VERANO
20,45.- TELENOTICIAS
21,05.- SAQUE BOLA
22,25.- PANTALLA DEL DOMINGO
"Bananas"
Este nuevo personaje de Allen, en su primera cita con Nancy, una mujer independiente y liberada, se da cuenta de que sexualmente es un fracaso. Un golpe tan bajo le lleva a huir y enrolarse en una revolución que se produce en una república bananera.
00,00.- VERANO DE ESTRELLAS
01,30.- TATTINGERS
02,20.- CINE: MADRUGADA DE VERANO
"Llamad a cualquier puerta"
04,00.- FIN DE EMISION

antena 3

14,55.- NOTICIAS
15,30.- FARMACIA DE GUARDIA
16,00.- QUEDATE CON LA COPLA
17,30.- COSAS DE CASA
18,00.- POLVO DE ESTRELLAS I
"La chica del valle"
20,00.- NOTICIAS
20,03.- CENTIMETROS CUBICOS
21,00.- NOTICIAS
21,30.- RESCATE
22,00.- POLVO DE ESTRELLAS II
"La perversa"
00,30.- POLVO DE ESTRELLAS III
"Las raíces de cielo"
02,30.- ELVIS, EL REY DEL ROCK
03,30.- CIERRE DE EMISION

Mañana

08,00.- LA LLAMADA DEL OESTE
08,30.- FURIA
08,50.- AVENTURAS EN EL LAGO
09,20.- ARCHIE Y SABRINA
09,35.- LA GUARDERIA DEL DOMINGO
11,00.- CAZA SUBMARINA
11,30.- EL HOMBRE DE LOS SEIS MILLONES
12,00.- PEYTON PLACE
13,00.- POLVO DE ESTRELLAS I
"Golpes mortales"
15,00.- NOTICIAS
15,30.- LA FAMILIA NEWTON
16,00.- QUIEREME MUCHO
17,30.- LA MUJER SHERIFF
18,00.- PASIONES INMORTALES
"La señora Dalafield quiere casarse"
20.00.- EL GORDO
21,00.- NOTICIAS
21,30.- POLVO DE ESTRELLAS II
"Una novia para dos"
23.30.- NOCHE DE LOBOS
"Demons"
01,30.- CIERRE DE EMISION

TELE 5

14,55.- ENTRE HOY Y MAÑANA
15,30.- CINE FIESTA:
"La aventura más milagrosa jamás contada"
17,15.- QUERIDOS PADRES ESPECIAL VERANO
19,15.- SABADO DE ACCION
- "Hunter"
- "Camino del infierno"
21,00.- LA LOBA HERIDA
22,00.- EL HUEVO DE COLON
23,00.- HUMOR 5 SOLES
00,15.- PLAYBOY
01,00.- CINE DE VERANO
"El día más largo"
03,45.- LOS ANGELES DE CHARLIE
04,35.- CIERRE PROGRAMACION Y ESPACIOS PROMOCIONALES

Mañana

07,00.- AVANCE DE PROGRAMACION Y ESPACIOS PROMOCIONALES
07,35.- ENTRE HOY Y MAÑANA
07,45.- SUPERGUAY DOMINGO
10,30.- PRESSING CATCH
10,55.- COCTELERA XUXA
11,25.- QUE GENTE TAN DIVERTIDA (REP)
11,55.- LA QUINTA MARCHA DEL VERANO
14,55.- ENTRE HOY Y MAÑANA
15,30.- CINE FIESTA
"Qué me pasa doctor"
17,30.- EL HUEVO DE COLON. (REP)
18,30.- EL MILLONARIO (REP)
19,10.- CAMINO DEL INFIERNO
20,05.- GRAN PANTALLA DEL VERANO.
"Fe ciega"
21,45.- DESDE PALMA "QUERIDOS PADRES"
00,30.- COLOMBO
02,05.- LOS ANGELES DE CHARLIE
02,55.- MADRUGADA POP
03,35.- CIERRE DE EMISION Y ESPACIOS PROMOCIONALES

CANAL+

15,00.- DOCUMENTAL
15,51.- FUTBOL: FINAL DEL CAMPEONATO DE LIGA BRASILEÑA
19,35.- TINTIN
20,00.- AVANCE. REDACCION
20,05.- ROCK
20,30.- SIGUE SOÑANDO
21,00.- LO + PLUS
21,28.- INFORMACION METEOROLOGICA
21,30.- REDACCION. NOTICIAS
22,00.- ESTRENO CANAL +
23,27.- GOLF: OPEN BRITANICO
03.00.- CUENTOS DESDE LA OSCURIDAD
03,23.- SESION ESPECIAL V.O
05,33.- CINE
07.28.- DOCUMENTAL
07,53.- DOCUMENTAL

Mañana

08,10.- DEL 40 AL 1
09,05.- VIDEOMINUTO
09,30.- SUMO
10,00.- CINE
11,42.- CINE
13,20.- PIEZAS
13,30.- MAX GLICK
14,00.- REDACCION. NOTICIAS
14.05.- EL GRAN MUSICAL
15.00.- EL IMPERIO DEL OSO RUSO
15,53.- GOLF: OPEN BRITANICO
18,30.- REDACCION NOTICIAS
18,35.- DOCUMENTAL: MODELOS
19,19.- CINE
21,00.- ROCK
21,28.- INFORMACIN METEOROLOGICA
21,30.- REDACCION. NOTICIAS
22,00.- ESTRENO CANAL+
23,31.- CINE
00,54.- CINE
02,25.- CINE
03,55.- CIERRE

PEQUEÑA PANTALLA

DRAMA

PEDRO PARAMO ★★★ (LA 2, 20,05).— La familia Páramo siempre fue dueña de toda la comarca de Comala, en el antiplano mexicano. Cuando sus arcas quedaron vacías, por tantos destinos, se refugiaron en un crédito abierto, que terminó el día que Pedro Páramo apareció asesinado y sobre sus posesiones cayeron los usureros.

POLICIACA

LA FUGA DE EDDIE MACON ★★ (TVE-1, 22,30).— Eddie, un joven de 20 años, es condenado a 20 años de prisión, acusado de cometer varios delitos. Sin embargo, durante la celebración de un rodeo, consigue fugarse. Tiene todo planeado u piensa reunirse con su mujer y su hijo en México, pero un agente del FBI sigue sus pasos de cerca.

ARCHIVO
John Schneider y Kirk Douglas.

POLICIACA

LA PERVERSA (ANTENA 3TV, 22,30).— En un campamento de verano, un muchacho de carácter inmaduro y algo tímido conoce a una atractiva joven con la que inicia una relación que le llevará a sentirse cada vez más fascinado. Ella, de personalidad bastante irregular, es la amante de su jefe, un misterioso hombre de negocios, y tiene unos gustos bastante peculiares: disfruta con el peligro y las situaciones adversas.

BELICA

APOCALYPSE NOW ★★★★ (TM3, 22,40).— El capitán Benjamín Willard está inmovilizado por el miedo en una oscura habitación de Saigón y es requerido para llevar a cabo una peligrosa misión: debe remontar el río y adentrarse en Camboya para encontrar a un oficial que ha organizado su propio Ejército.

CINE EN CASA

"La mano que mece la cuna", de Curtis Hanson

ANDRES P. LLORENTE

En España, generalmente, los estrenos de verano suelen tener un carácter de películas secundarias, films intrascendentes, meros pastiempos de los que se puede prescindir desdeñosamente, sin embargo "La mano que mece la cuna" (The hand that rocks te cradle, 1992) podría ser perfectamente la excepción que confirma la regla porque la excelente gradación de su suspense, la vigorosa arquitectura de su trama, el hecho de que ningún momento se menosprecie la inteligencia de los espectadores elevan esta película muy por encima de los acostumbrados productos del género de terror.

Su director, Curtis Hanson, nunca se ha mostrado excesivamente ambicioso en su carrera como cineasta pero sus pasos son firmes como lo demuestran sus anteriores films, "Falso testigo" (1986) y "Malas influencias" (1990), que sin suscitar grandes adhesiones sí consiguieron cierto reconocimiento por parte de algunos entendidos en las entretelas de este género cinematográfico y en "La mano que mece la cuna" deja patente su perfecto dominio de las reglas elementales y además se permite el lujo de algunas sutilezas dignas del mayor encomio.

Así pues todo funciona a las mil maravillas, el guión de Amanda Silver está muy bien construido y genera auténtica inquietud, la fotografía, la música, el montaje... están asimismo por encima de lo que es habitual en películas de ese tipo y las dos protagonistas, Annabella Sciorra y Rebecca De Mornay, mantienen un duelo de honrosa y abierta rivalidad que va en beneficio del satisfactorio resultado final.

En fin es esta una película de admirable frescura que hará pasar un buen rato a quienes se acerquen a verla. Hacía mucho que no llegaba a nuestras pantallas una película de terror psicológico tan envolvente, tan inteligente, tan grata a los oídos (por sus elegantes diálogos) como a los ojos (la sangre no se desborda ni salta a chorros como hoy en día es práctica habitual), tan placenteramente recomendable. Una gran ocasión de asistir a esta clase de cine sin sentirse estúpido.

★★★★ Excepcional. ★★★ Muy buena. ★★ Buena. ★ Pasable.

M.C.D. 2022

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Las primeras grabaciones fueron destruidas hace dieciocho meses

Las cumbres de la CE, consideradas "alto secreto", son archivadas en cintas de casete

Las negociaciones en las cumbres de los jefes de Estado y de Gobierno de la Comunidad Europea (CE) se graban en cintas de casete, aunque las primeras grabaciones fueron destruidas hace 18 meses, según publicó ayer un diario de Bruselas. Estos archivos sonoros son considerados en la sede del Consejo de Ministros de la CE como "alto secreto", según asegura "La Libre Belgique".

Bruselas (Efe).— Aunque las grabaciones de las primeras cumbres han sido destruidas, se conservan las transcripciones de las cintas, según informó el periódico belga.

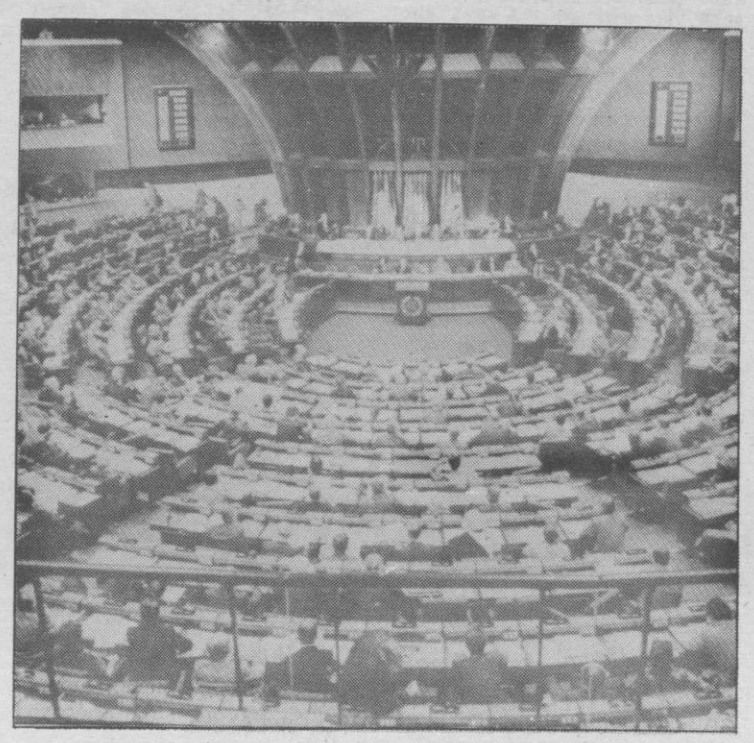
Algunos funcionarios consultados por el diario no quieren reconocer que las grabaciones existen, pero la mayoría las justifica porque son un útil de trabajo, ya que en discusiones muy jurídicas "es necesario verificar palabra por palabra, exactamente, lo que se ha dicho".

Un funcionario belga jubilado de la Secretaría General del Consejo reconoció que durante años su función fue archivar bajo llave estas grabaciones, que llegaron a ser más de 5.000 cuando se jubiló en 1984. Otro dijo que por el tono al que llegan algunas alocuciones ni siquiera está seguro "que los jefes de Estado sepan que les estamos grabando", pues hasta su institucionalización en 1974 las reuniones de jefes de Estado y de Gobierno eran informales. Lo cierto es que cada reunión de expertos, de embajadores, de ministros o de jefes de Gobierno se graba y las cintas están guardadas en microfichas en la caja fuerte de la Secretaría General del Consejo, según ha comprobado el diario. Las grabaciones son transcritas por 35 secretarias, y la mayoría de las cintas se tiran a los dos años, salvo las de los Consejos de Ministros y las cumbres que se conservan durante cinco años.

Las discusiones de la última cumbre de Lisboa están grabadas en quince casetes de media hora cada una, y las que dieron lugar al Tratado de Maastricht en catorce. Sobre las grabaciones destruidas, "nadie en la Secretaría General del Consejo ha considerado que podían tener un valor histórico", dice el periódico, "porque no son más que un instrumento de trabajo y no son hechas públicas".

CONSULTAS

Para consultar las cintas, lo que ocurre rara vez, incluso los ministros deben sortear un verdadero tamiz, pues hace falta el acuerdo del secretario general del Consejo y de los doce embajadores permanentes en Bruselas. Así que todavía se puede leer lo que dijeron antiguos líderes europeos como Giscard D'Estaing, Helmut Schmidt o Margaret Thatcher, en las cumbres europeas. Sin embargo, nadie podrá escuchar ya a Thatcher diciendo "quiero que me devuelvan mi dinero" o a Jacques Chirac diciendo que la Dama de Hierro "me toca las pelotas".



Celebración de un pleno del Parlamento de la CE. ARCHIVO

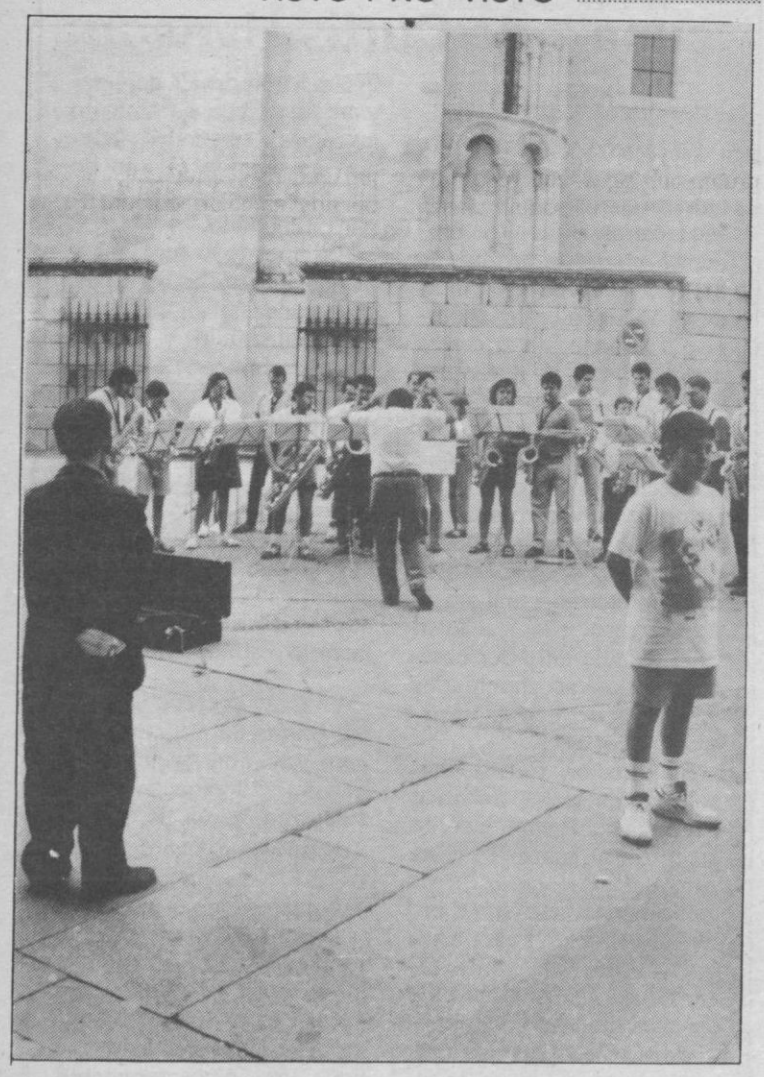
NOMBRES *propios*

AZNAR CERRO LA CAMPAÑA DE DONACION DE SANGRE DE LOS POLITICOS

El presidente del PP, José María Aznar, donó ayer sangre en la unidad móvil de la Hermandad de Donantes de Sangre de Madrid instalada en la sede del PP, durante la jornada que cerró la Campaña anual de Donaciones en los partidos polticos. Aznar, que es un donante habitual, subrayó a la prensa la importancia de la labor de las hermandades de donantes en beneficio de toda la sociedad española, y después de su donación recorrió las dependencias de la sede del PP para animar a donar sangre a todos aquellos que aún no lo habían hecho, informaron fuentes de la Hermandad de Donantes de Sangre de Madrid.

Por su parte, el secretario general de dicha Hermandad, Miguel Angel de Huerta, se declaró satisfecho por los resultados de esta Campaña, que dará paso a la Campaña de verano en las principales localidades de Madrid. El objetivo de las campañas es mantener las reservas de sangre, que durante las vacaciones disminuyen.

VISTO Y NO VISTO



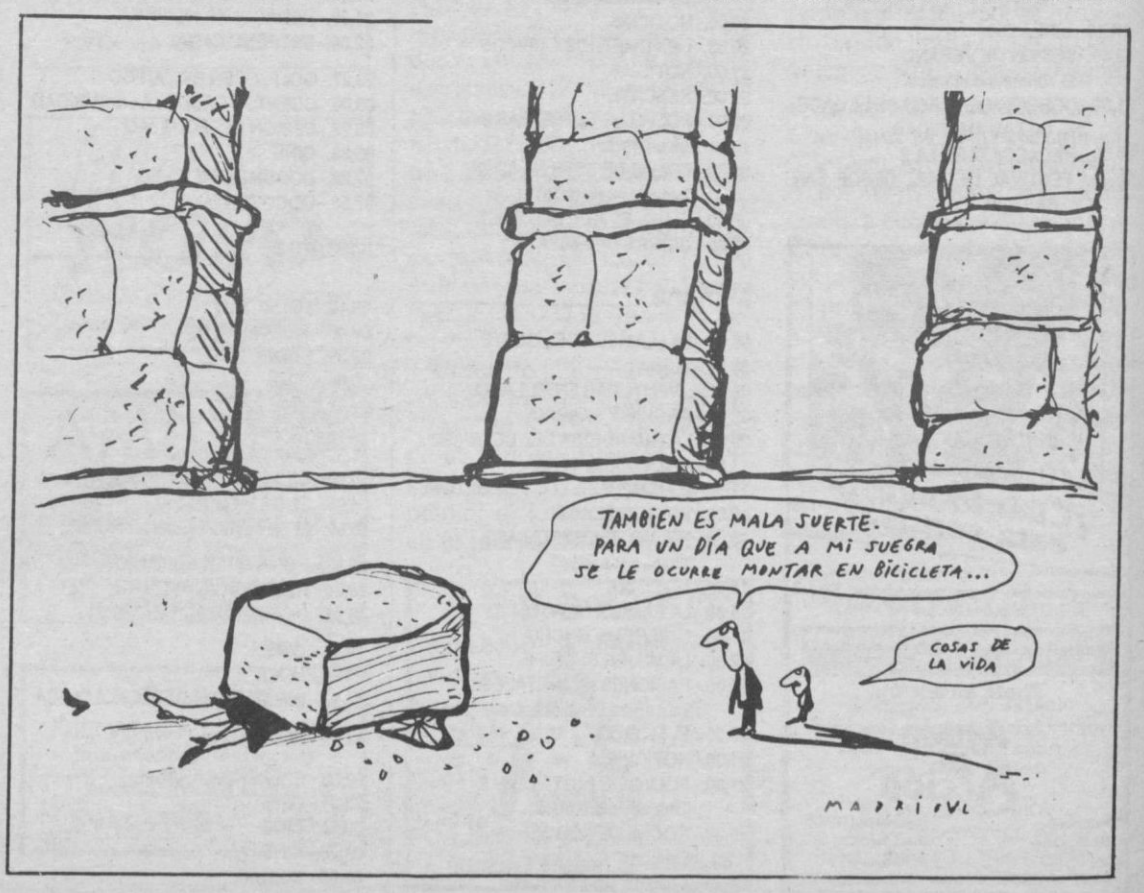
MUSICOS EN LA CALLE.— Cualquier momento y rincón es bueno para tocar el saxofón. Más si se tiene un conjunto de saxofonistas profesionales. Observen el entusiasmo del director de esta orquesta que ayer ofreció un concierto improvisado en la plaza de San Martín. Aperitivo para el concierto de la noche en la Semana de Música de Cámara, Segovia en verano ofrece sorpresas como éstas. *(Foto Peñalosa)*

IU pide la aportación ecológica en el IRPF

Madrid (Efe).— El grupo parlamentario Izquierda Unida ha pedido al Gobierno que estudie la inclusión en las declaraciones de la Renta de una nueva casilla destinada a aportaciones (0,5 por ciento) para la ecología y el medio ambiente. En una pregunta a la Mesa del Congreso de los Diputados, IU señala que esta casilla se uniría a las dos que figuran en la actualidad en los impresos de la Renta con los títulos "otros fines sociales" y "sostenimiento de la Iglesia Católica".

Según IU, hoy en día la preocupación y la toma de conciencia por la ciudadana de la gravedad del deterioro ambiental es una realidad. "Este desasosiego que embarga al conjunto de las sociedades —dice IU— reclama de los poderes púlicos iniciativas concretas que pongan freno y reparen los daños y las agresiones que sufre la naturaleza".

MADRIGAL



M.C.D. 2022

La burocracia paraliza la línea de subvenciones. ARCHIVO

Nuevo retraso por la mala gestión administrativa

El anticipo de la prima al ovino no se pagará, como pronto, hasta septiembre

A. S.

El pago del anticipo de la prima para el ganado ovino, establecido en la legislación comunitaria, no se pagará a los productores de Castilla y León al menos hasta el próximo mes de septiembre, aunque debería estar ya en manos de los ganaderos, puesto que su cuantía ya ha sido fijada convenientemente por los responsables comunitarios. Sin embargo, el proceso de inspección y tramitación vuelve a poner en evidencia sus deficiencias y los retrasos en los pagos comienzan a acumularse, cuando el sector necesita urgentemente estas ayudas, que es un derecho establecido en la normativa comunitaria, y que sí llega puntualmente a otros ganaderos comunitarios, con lo cual sufren una injusta discriminación que merma su competitividad y pone en peligro la misma supervivencia de las explotaciones.

El problema es que la Administración autonómica, que es la gestora de las ayudas y quien se encarga de las tareas de inspección mientras el Gobierno central es el ejecutor de los pagos, ha establecido que no se pasen los listados informatizados para el pago hasta que no se haya terminado la labor inspectora en todas la provincias. Con ello, en cuanto una provincia, como puede ser el caso actual, se encuentran con ciertas irregularidades o no se puede cumplir con todo el trabajo y se retrasa en el envío de las listas, todo el proceso se paraliza y se acumulan los retrasos. Con esta actitud, se está penalizando claramente a la mayor parte de los ganaderos, que tienen todo en regla, y sería más lógico realizarles a ellos el pago en el plazo establecido, aunque se retrase para aquellos sujetos a inspección.

Además, hay que indicar que en algunas provincias estos retrasos en la inspección no se deben a la actitud de los ganaderos, sino a la falta de personal de la Administración regional para estas tareas o a la mala gestión que conlleva una absurda distribución de los funcionarios y mientras sobran en otros departamentos en algunos se manifiesta una escasez extraordinaria.

Hay que limpiar y regular sus cauces

Los ríos están ya secos y necesitan medidas urgentes

A. S.

Los ríos de Segovia ya vuelven a estar secos, a mediados de julio y pese a que hace poco tiempo disfrutamos de algunas lluvias, y se intensifica el deterioro ecológico de los parajes húmedos de la provincia. Ahora se hace más evidente la inmensa cantidad de suciedad que acumulan nuestros cauces fluviales, tanto de residuos orgánicos como basuras o la misma maleza de los bosques que ya no pueden arrastrar las aguas, y esto lo pagaremos caro todos. Las lluvias de las pasadas semanas fueron del todo insuficientes tras los efectos de la larga sequía de este año y del deterioro acumulado en los anteriores, y habrá que esperar para ver si llega el agua en el otoño y se pueda regenerar el ecosistema de nuestros ríos.

Además, se demuestra una vez más la absoluta necesidad de desarrollar un plan hidrológico adecuado en la provincia que limpie los cauces y regule convenientemente el caudal para que no se pierda ni una sola gota y sea posible evitar las épocas de sequedad absoluta, como lo que ahora padecen.

Por otro lado, hay que hacer un llamamiento para que los excursionistas que se acerquen este verano a estos parajes a pasar el día, siguiendo una ancestral y bonita costumbre, se comporten con civismo y colaboren en la regeneración de estos espacios, y piensen que es posible que si no los cuidan sea la última vez que puedan disfrutarlos.

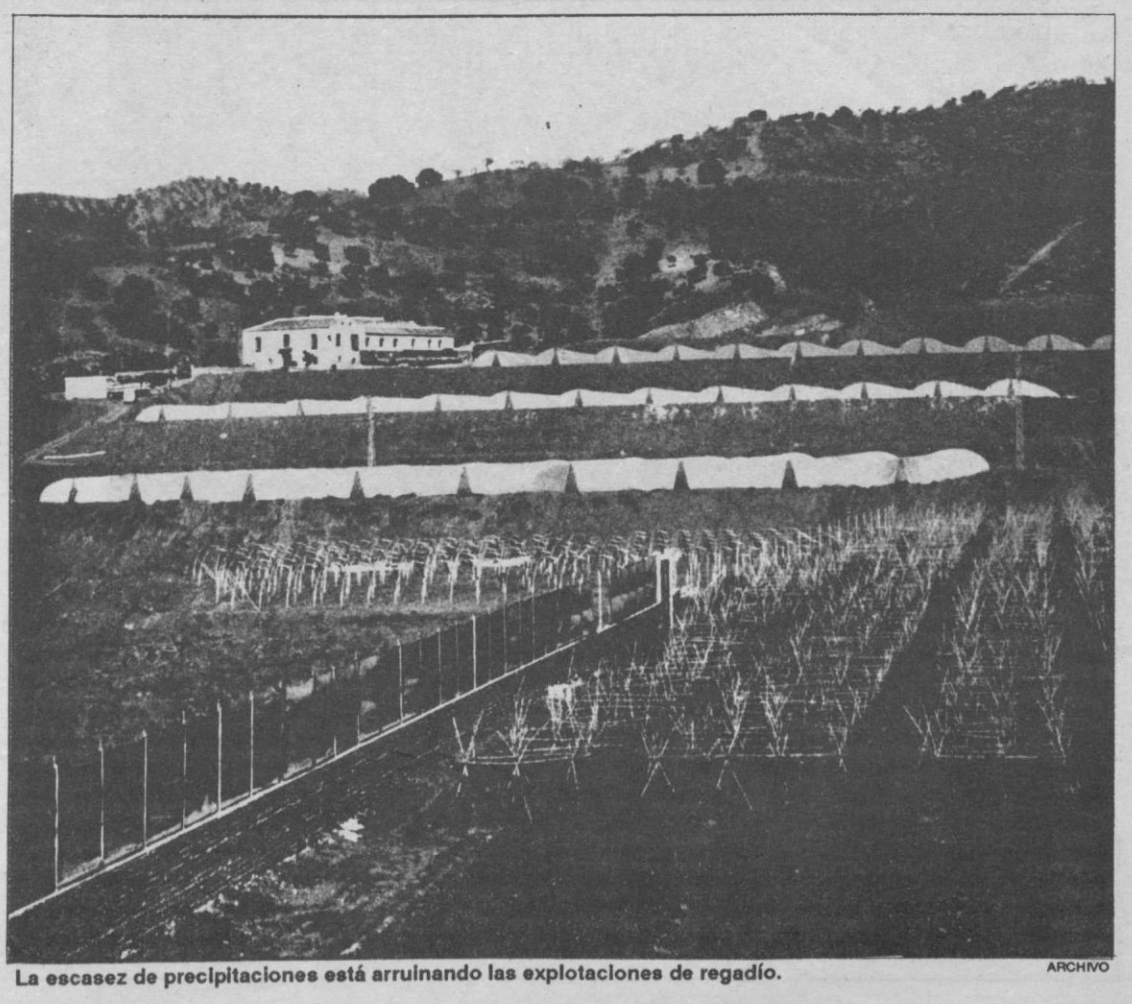
LONJA DE SEGOVIA

JUEVES 16-7-1992

PORCINO	SEMANA ANTERIOR Pesetas	SEMANA ÁCTUAL Pesetas	VARIACION Pesetas
CEBO SELECTO	187	187	=
NORMAL	183	183	=
GRASO	190	191	+1
CERDAS DESVIEJE	121-131	121-131	=
LECHONES (SELECTOS)	315	300	–15
LECHONES (NORMAL)	305	290	–15
TIPO CANAL II (KG./CANAL)	244	244	=
VACUNO			
AÑOJOS EXTRA (Kg./canal sobre matadero)	430	420	–10
AÑOJOS PRIMERA	390	380	–10
AÑOJOS SEGUNDA	350	345	–5
VACAS EXTRA	310	300	–10
VACAS PRIMERA	240	230	–10
VACAS SEGUNDA	170	160	–10
TERNERAS DE LECHE DE MENOS DE 130 KG.	715	705	–10
TERNERAS LECHE DE MAS DE 130 KG.	695	685	–10
TERNERAS DE PIENSO - EXTRA	450	445	–5
TERNERAS DE PIENSO - PRIMERA	415	410	–5
TERNEROS DE VIDA (CRUCE CHAROLES) MACHOS	275	270	–5
TERNEROS DE VIDA (CRUCE CHAROLES) HEMBRAS	240	235	–5
TERNEROS DE VIDA DEL PAIS	220	215	–5
OVINO			
LECHAL (10 - 12 KG.) (Kg. vivo)	600	580	–20
LECHAL (12 - 15 KG.)	490	480	–10
RECENTAL (15 - 22 KG.)	335	335	=
PASCUAL (22 - 28 KG.)	255	280	+25
GRANDES (MAS DE 28 KG.)	215	215	=
OVEJAS DESVIEJE	25	25	=
CEBADA			
DOS CARRERAS (pesetas/Kg. en destino)	24,50	24,50	=
SEIS CARRERAS	24,00	24,00	=

CLAVES DE FUTURO

PORCINO: Situación estable, con repetición de precios en el cerdo cebado, no obstante se observan síntomas de un cambio de signo a la baja, como consecuencia de un aumento de producción y bajada de precios en Europa. Los lechones bajan 15 ptas. VACUNO: El mercado de vacuno está en situación de baja, a pesar de las intervenciones del FEOGA. Sigue siendo muy escaso el consumo de estas carnes y la demanda no se mueve. Bajan 10 ptas. la mayoría de las categorías. OVINO: Los lechales siguen bajando, pues parece ser que no hay demanda. Unicamente está animado el pascual, que sube 25 ptas. Repite el resto.



La escasez de precipitaciones está arruinando las explotaciones de regadío. ARCHIVO

M.C.D. 2022

Un alcalde de Palencia agrede a un concejal de la oposición

Palencia. (Ical).— El alcalde de la localidad palentina de Tabanera de Cerrato, Jesús Castrillejo, agredió el pasado miércoles al concejal de la Agrupación Palentina Popular (APP) José Luis Gil Frías.

Según ha relatado el agredido, hacia las diez de la noche del pasado día 15 , el alcalde de Tabanera, una pequeña localidad de 300 vecinos, le propinó una paliza en la puerta del Ayuntamiento, ayudado por unos familiares.

José Luis Gil es ganadero y, según sus palabras, el último incidente se debe a unas irregularidades municipales en el reparto de pastos. Los hechos acontecidos la pasada noche fueron denunciados ante la Guardia Civil

A finales del pasado año, ambos comparecieron ante los tribunales por otra pelea. El concejal fue acusado entonces de amenazar al alcalde con una navaja.

El consejero clausuró el curso "La información en Castilla y León"

Fernández Santiago pide "una TV plural que fomente la regionalización"

El consejero-portavoz de la Junta, José Manuel Fernández Santiago, afirmó ayer en Avila que "seguimos estando temporalmente en manos de las decisiones informativas que se adoptan por la dirección política de TVE, y desde su Centro Territorial en Castilla y León se informa escasamente sobre las gentes y las cosas de nuestra Comunidad".

CARMELO DE LUCAS

Avila. (Ical).— Fernández Santiago clausuró el curso que la UNED ha dedicado durante esta semana al momento actual de la información en la región castellanoleonesa.

En su conferencia titulada "El poder, la ética y los medios de comunicación", el consejero—portavoz afirmó que la Junta "no ha querido disponer del medio de masas que es la televisión, porque no hemos querido hipotecar un dinero necesario para otras cosas", y añadió que "a cambio de una postura que ahorra grandes sumas a Hacienda recibimos como pago la escasa información sobre las gentes y las cosas de nuestra Comunidad que ofrece TVE en Castilla y León".

Fernández Santiago relató que la fórmula de televisión que el Gobierno del que forma parte ofreció en 1991 "estaba basada en el fomento y la regionalización de los programas de las televisiones públicas y privadas, como una apuesta por la pluralidad de la oferta y por la sensibilidad para ofrecer Comunidad, pero ha chocado con la actitud insensible de los responsables del ente público RTVE, lo que ha dejado abierta la posibilidad de que la Junta se decante por un tercer canal".

En cuanto a la postura del Gobierno regional respecto a otros medios informativos, Fernández Santiago dijo que "desde el primer momento hemos apostado por el pluralismo, y sin intervenir directamente se ha facilitado la eclosión plural de todos ellos".

El consejero se refirió a la puesta en marcha de la Agencia Ical hace tres años como "un punto importante de inflexión en el mundo informativo regional", y destacó la buena salud económica y técnica de los periódicos de Castilla y León .

Con respecto a la tipificación del delito de difamación en el Código Penal, Fernández Santiago dijo que "crea un instrumento contra los periodistas y a favor de los políticos".

Ariete contra el poder central

Avila. (Ical).— El jefe de los Servicios Informativos de TVE en Castilla y León, Aniano Gago, asegura que los gobiernos regionales, y entre ellos la Junta, aspiran a tener una televisión autonómica para que les sirva de "ariete político" frente al poder central.

El responsable de los informativos el centro de TVE en Castilla y León defendió la creación de un canal autonómico de titularidad pública, "asentada en el conocimiento de la multiplicidad de los escenarios generadores de la información regional" y que ofrezca programación de calidad.

OTRO MODELO

Sobre la anunciada creación de una televisión autonómica, formulada por la Junta, Gago señaló que los modelos actuales no sirven para Castilla y León, por su diversidad territorial y por la ausencia de identidad regional.

Nuevo Fiesta Expo'92.

Aire acondicionado Gratis.

Acércate a tu Concesionario Ford y únete a un gran acontecimiento: el Fiesta Expo'92. A un precio que te va a sorprender. Su motor 1.4 de inyección cuenta con catalizador de serie. A su original diseño añade un gran equipamiento que incluye: asientos traseros abatibles, lava-limpia luneta trasero, retrovisores regulables desde el interior, tacómetro, lunas tintadas... y hasta ***¡aire acondicionado gratis!.*** *Ven a por él. Ven a lo mejor del mundo.*

Desde 1.330.000 Ptas.*

*** Precio recomendado, I.V.A., transporte y promoción incluidos. Oferta válida hasta fin de mes para vehículos en stock.**

AUTOINSA

Ctra. San Rafael, 50 — Telfs. **42 14 81 / 42 16 01**

Ford

Tabacalera y Koipe-Ferruzzi lanzan una OPA para hacerse Elosúa

Madrid. (Ical/C.A.).— La Comisión Nacional del Mercado de Valores (CNMV) ha recibido una carta de contestación sobre la intención de Tabacalera y Koipe—Ferruzzi de presentar una Oferta Pública de Adquisición de Acciones sobre el capital del grupo aceitero Elosúa.

En esta carta, se afirma que la OPA pretende pagar hasta 11.000 pesetas por acción sobre el 100 por ciento del capital de grupo aceitero, lo que supondría una operación valorada en 33.000 millones de pesetas.

La documentación sobre la OPA se podría entregar en la Comisión Nacional del Mercado de Valores de forma inmediata. La CNMV tendría que reabrir la cotización suspendida sobre Elosúa en Bolsa.

Se mantiene la incógnita sobre las intenciones de Marcelino Elosúa, presidente de "Consejeros Empresariales —que cuenta con algo más del 20 por ciento del grupo aceitero—, ya que la anterior Junta General de Accionistas reafirmó su intención de no acudir a la citada Opa.

En cualquier caso el límite acordado entre Ferruzzi y Tabacalera era llegar a controlar hasta un máximo del 80 por ciento a partes iguales.

UGT y CC.OO. piden debatir el proyecto de Ordenación Sanitaria

Valladolid. (Ical).— Los respresentantes regionales de UGT y CC.OO., Alfonso Maroto y Javier Fernández respectivamente, se han dirigido por escrito al consejero de Sanidad y Bienestar Social de la Junta, José Manuel Rodríguez Santiago, al que han pedido una entrevista para debatir el proyecto de ley de Ordenación Sanitaria de Castilla y León, elaborado por el ejecutivo regional.

Las centrales sindicales mayoritarias argumentan que en los acuerdos de concertación firmados por la Junta con los sindicatos existe un capítulo referido al sistema sanitario, por lo que éstos confian en una rápida contestación del consejero y el inicio de la conversaciones en breve plazo.

CC.OO. considera fundamental abrir un proceso de diálogo sobre este proyecto de ley, ya que va a marcar el futuro de los servicios sanitarios en la región.

COMISION SINDICAL

Una comisión sindical se encarga en estos momentos de estudiar de forma pormenorizada el anteproyecto, "pero queremos mantener la reunión con la Junta para que sean ellos los que expliquen el fondo del proyecto", según comentaron a Ical representantes de CC.OO, quienes añadieron que uno de los temas más conflictivos va a ser el modelo de gestión que propugna la Junta.

M.C.D. 2022

El nuevo presidente del Tribunal Constitucional quiere agilizar la admisión o rechazo de los recursos

Rodríguez Piñero: "He hecho más cosas que ser el amigo del presidente del Gobierno"

El nuevo presidente del Tribunal Constitucional, Miguel Rodríguez Piñero, contestó ayer a las críticas sobre que su elección se debe a su amistad con el presidente del Gobierno, al asegurar que ha hecho "más cosas que ser amigo de Felipe González". Rodríguez Piñero añadió que no es persona de un solo partido.

Madrid (Efe).— En una entrevista concedida a "Canal Sur", Rodríguez Piñero afirmó sobre estas críticas que "cree el ladrón que todos son de su condición", pues si "hay gente que piensa que el conocimiento de una persona te hace ser deshonesto y parcial, quiere decir que esa persona tiene una idea de la amistad que es distinta de la que yo tengo".

"He sido siempre independiente y ecuánime —continuó—, y además he buscado siempre el consenso. Nadie ha podido decir que yo he estado en una línea o ayudando a un partido. No soy una persona de un solo partido, porque nunca lo he sido". El nuevo presidente del Tribunal Constitucional matizó en este sentido que "no es lo mismo la base ideológica de una persona que el partidismo".

Preguntado sobre el recurso presentado por el PP contra la "ley Corcuera", Rodríguez Piñero destacó que no es partidario de un estado policial y explicó que, por ello, durante la dictadura "me jugué el tipo por mis alumnos cuando eran detenidos".

Sin embargo, matizó que en una sociedad democrática "es necesaria la ley y el orden", y aseguró que "esta ley y este orden pueden ser democráticos".

En cuanto a sus objetivos como presidente del Tribunal Constitucional, señaló que uno de los principales es la "agilización" en cuanto a la admisión o el rachazo de los recursos.

Rodríguez Piñero explicó que este trámite dura actualmente cerca de seis meses y que su pretensión es que se haga en 15 días, para que el TC no sea utilizado para retardar la eficacia de la justicia.

¡NUEVO!

LANCIA DEDRA CLIMA, MUCHO MAS QUE AIRE.

Un precio muy refrescante
P.V.P. 2.295.000 Pts.*
Con climatizador automático de serie

Grupo Barro

Llantas de aleación opcionales.

El nuevo LANCIA DEDRA CLIMA, le invita a elegir la temperatura de este verano.
Nuevo LANCIA DEDRA CLIMA, mucho más que aire acondicionado. Su climatizador automático le permite disfrutar en cualquier época del año, de su propio clima. Usted elige la temperatura deseada y el climatizador la mantiene constante a lo largo de todo el recorrido.
El NUEVO LANCIA DEDRA CLIMA, con un motor de 1800 c.c. y el más completo equipamiento de serie, le va a dar mucho más que aire... Todo un clima.

Equipamiento de serie LANCIA DEDRA CLIMA:
• 110 CV • Inyección electrónica • Climatizador automático • Dirección asistida • Elevalunas eléctricos anteriores • Cierre centralizado • Retrovisores eléctricos calefactables • Faros antiniebla • Apoyabrazos central anterior • Asientos regulables en altura • Check Panel

* P.V.P. Península y Baleares, I.V.A. y Transporte incluidos.
Oferta no acumulable a otras promociones y válida para vehículos en stock hasta el 31 de Julio.

87 88-89 90-91 CAMPEON DEL MUNDO DE RALLIES

RED DE CONCESIONARIOS LANCIA

LANCIA

Dos detenidos por pirateo informático por 4.000 millones

Palma de Mallorca (Efe).— Dos personas han sido detenidas en esta capital acusadas de pertenecer a una red de copia y distribución ilegal de programas informáticos que puede haber causado un perjucio cercano a los 4.400 millones de pesetas a las empresas del sector, informó el portavoz del Cuerpo Nacional de Policía, Manuel Jiménez.

La detención del matrimonio formado por Antonio Marín Sánchez, de 43 años, e Irene Juarros Revilla, de 29, llevada a cabo por policías especializados en delincuencia económica, ha sido posible gracias a la documentación incautada a José Luis Sánchez Arribas, detenido en Getafe (Madrid) el pasado día 8 por su presunta relación con una de estas redes. En un registro efectuado en el domicilio de los detenidos, la Policía encontró unos 5.000 programas informáticos con sus correspondientes catálogos, 30.000 disquetes vírgenes, cuatro ordenadores y un listado con más de 3.500 clientes en todo el territorio nacional.

Según la Policía, no se descarta que se produzcan nuevas detenciones en otros lugares de España ya que, señaló, "podemos estar ante la punta de un iceberg" de una red de intercambio de programas para su duplicación ilegal y posterior distribución.

Goyanes dice que será juzgado por falso testimonio

Madrid (Efe).— Carlos Goyanes, miembro de la "jet set" procesado en la operación "Nécora", ha dicho que será juzgado por "los falsos testimonios de un delincuente que no ha aportado una sola prueba que los pueda respaldar".

Carlos Goyanes, en un comunicado que difundió ayer, afirma que afronta el juicio con la "tranquilidad que te da tu propia inocencia y con una rabia contenida durante meses y meses".

En su escrito asegura que cree "firmemente" que "el juicio va a demostrar que el delincuente mintió en todo lo referente a mi persona y vamos a luchar por un veredicto de absolución en el que no quede lugar a la más mínima duda acerca de mi inocencia".

Carlos Goyanes, a quien el fiscal pide ocho años de prisión y 105.000.000 de pesetas, por un delito de tráfico de drogas, expresa su deseo de que la opinión pública comprenda "todo el sufrimiento" padecido por él y su familia y de que se respete la presunción de inocencia "que estoy seguro que el tribunal establecerá definitivamente en el juicio".

M.C.D. 2022

García Vargas informará el miércoles al Congreso sobre la misión española en Sarajevo

Madrid (Efe).— El ministro de Defensa, Julián García Vargas, comparecerá el miércoles ante la comisión correspondiente del Congreso para informar de la participación española en el bloqueo impuesto a Serbia por las Naciones Unidas.

La comparecencia de García Vargas comenzará una vez terminado el pleno de la Cámara que aprobará la proposición de reforma de la Constitución para adecuar ésta a los acuerdos de Maastricht.

El ministro de Defensa acudirá a la sesión de la comisión a petición propia y se prevé que en su comparecencia detalle la participación de la fragata "Extremadura" en ese bloqueo. Los grupos parlamentarios de la oposición expresarán al ministro sus protestas por el hecho de que la citada fragata incluya en su dotación marineros de reemplazo, ya que pretendían que la tripulación estuviera compuesta de forma exclusiva por militares profesionales.

AYUDA HUMANITARIA

España participa en las operaciones de vigilancia del embargo impuesto por las Naciones Unidas contra Serbia y Montenegro con la fragata "Extremadura", que estará adscrita a la Unión Europea Occidental (UEO), y un avión "Hércules" que transportará ayuda humanitaria de Zagreb a Sarajevo. El Ministerio de Defensa hizo pública ayer una nota en la que se contienen las conclusiones de la reunión de expertos de la UEO, celebrada en Roma, en la que se han establecido dos zonas de actuación equilibradas para las fuerzas de la UEO y para las de la OTAN, que actuarán en el primer caso en el estrecho de Otranto y frente a las costas de Montenegro en el segundo.

"Se trata de dos operaciones distintas con dos mandos diferentes que se coordinan a nivel operativo y se mantienen en constante comunicación" y que corresponden actualmente y en ambos casos a mandos italianos, según informa Defensa. "La fragata española "Baleares", adscrita hasta ahora a la flota de la OTAN, zarpará del puerto italiano de Tarento el próximo martes con rumbo a España, una vez cumplido el período previsto de servicio", se afirma en la nota.

Igualmente, España colaborará con un avión "Hércules" perteneciente al Ala 31 de la base de Zaragoza que partirá el lunes con destino a Zagreb" y que "realizar dos vuelos diarios entre Zagreb y Sarajevo los días 21, 22 y 23, en los que traslasdar cien toneladas de ayuda humanitaria".

Eguiagaray asegura que hay absoluta unanimidad en las medidas de ajuste

El Gobierno quiere rebajar el déficit en 326.000 millones de pesetas

El Gobierno pretende recortar el déficit público en 326.000 millones de pesetas con la puesta en marcha de medidas económicas que aprobará el próximo martes y que situará el déficit en el 2,6 por ciento del PIB frente al 1,6 previsto al comienzo del ejercicio. La ministra Portavoz, Rosa Conde, no dio detalles sobre dichas medidas.

ARCHIVO

Rosa Conde.

Madrid (Efe).— En rueda de prensa, tras el Consejo de Ministros, la portavoz dijo que "no hay modificación de los objetivos del Programa de Convergencia, sino el refuerzo de las medidas para cumplirlos", y evitó ofrecer detalles sobre las medidas que el próximo martes aprobará el Gabinete ministerial.

El Gobierno va a adoptar dos tipos de medidas: un recorte en los gastos que pretende un ahorro de 196.000 millones de pesetas y las que inciden en los ingresos, que intentan una recaudación adicional de 130.000 millones de pesetas, lo que supondría una reducción del déficit de 326.000 millones de pesetas, un 0,6 por ciento del PIB. Estas medidas se acompañarían con otras de carácter estructural como la puesta en marcha del Consejo Económico y Social (CES), la reforma del INEM y de la Formación Profesional, que se discutirán con los sindicatos a finales de julio.

Entre las decisiones adoptadas por el Gabinete destaca el nombramiento de Miguel Martín como subgobernador del Banco de España y la designación de los economistas Julio Segura, Luis Díez-Picazo y Tomás Ramón Fernández, como integrantes de la Comisión del Consejo General del Banco de España encargados de auditar las cuentas de esta institución correspondientes a 1991.

ABSOLUTA UNANIMIDAD

El ministro para las Administraciones Públicas, Juan Manuel Eguiagaray, afirmó ayer en Murcia que existe "una absoluta unanimidad" entre los miembros del Gobierno en torno a las medidas económicas que serán adoptadas el próximo martes por el Consejo de Ministros.

Respecto a la postura del PSOE sobre esa cuestión, Eguiagaray dijo que "los socialistas practicamos una política de responsabilidad, por lo que somos responsables desde el partido y desde el Gobierno de las medidas que tendremos que adoptar para hacer frente a la situación internacional en la que estamos viviendo".

El ministro viajó a Murcia para reunirse con el presidente de la Comunidad Autónoma, Carlos Collado, con el objetivo de transmitirle personalmente el proyecto de ley de transferencias, que en el caso de Murcia, permitirá que esta Comunidad asuma 29 nuevas competencias, de las que 16 no estaban contempladas en el Estatuto de Autonomía. Collado consideró que el Pacto Autonómico que ha dado como fruto dicho proyecto de ley orgánica ha tenido para la Comunidad murciana un resultado altamente positivo.

Abel Matutes asegura que "el incremento de los impuestos es inevitable"

Ibiza (Efe).— El comisario europeo Abel Matutes ha afirmado que es inevitable el incremento de impuestos y que el Gobierno se verá obligado a disciplinar el gasto para hacer frente a la actual situación económica. Matutes pronunció ayer la lección magistral de clausura de la Universidad Internacional del Mediterráneo (UIM), titulada "Los acuerdos de Maastricht y el futuro de Europa".

En rueda de prensa posterior, Matutes dijo que el Gobierno debe invertir "de un modo más selectivo, procurando que tenga una rentabilidad no sólo social sino también económica". Defendió una mayor flexibilidad en el mercado y, en este sentido, aseguró que su carencia perjudica especialmente a los jóvenes.

A juicio de Matutes, el desempleo juvenil en España tiene características alarmantes y "es fábrica de pasotas, desgraciados y drogadictos". Según el comisario europeo, una legislación de empleo más flexible supondría una renovación de la masa laboral y potenciaría a los sectores más jóvenes de la población activa, "que constituyen una de las mayores potencialidades de la economía española".

RESPONSABILIDAD EXCLUSIVA

Por su parte, el portavoz del grupo popular en el Congreso, Rodrigo Rato, consideró ayer que "el Gobierno tiene la exclusiva responsabilidad" de la situación económica española, que, en su opinión, "se está atrofiando y no puede competir frente a los desafíos" que se predecían.

"Antxón" fue secuestrado durante una semana, según HB

Madrid (Efe).— El eurodiputado de HB Karmelo Landa aseguró ayer que el dirigente de ETA Eugenio Etxebeste "Antxón", deportado en Santo Domingo, fue trasladado recientemente del piso que compartía con otros etarras y "secuestrado" durante una semana bajo "amenazas" de trasladarlo a Madrid.

Landa ofreció estos datos durante una rueda de prensa en la que estuvo acompañado por el portavoz de la Mesa nacional de HB, Floren Aoiz, en la que dijo no poder señalar las fechas exactas y las circunstancias en que se produjo el supuesto "aislamiento" de Extebeste, aunque no dudó en calificar el caso de "chantaje".

El dirigente abertzale explicó que "Antxón", uno de los etarras que ETA avala como interlocutor suyo ante el Gobierno, fue "reintegrado" hace muy pocos días a su piso de Santo Domingo, y advirtió que este suceso "inducido por el Estado español" supone una acción "equivocada y perjudicial" del Gobierno.

Un portavoz del Ministerio del Interior ha declinado comentar las declaraciones de Landa.

Falleció el presidente de los socialistas de Vizcaya

Bilbao (Efe).— Eduardo López Albizu "Lalo", presidente en los últimos años del PSE/PSOE en Vizcaya, falleció ayer en su domicilio de Portugalete a los 61 años de edad.

López Albizu, considerado un militante histórico del PSOE y de la UGT, "protagonizó durante las etapas más duras del franquismo la lucha por la libertad y la justicia" junto a Ramón Rubial, Nicolás Redondo, Felipe González y Alfonso Guerra.

LOTERIA NACIONAL

Premios del sorteo de hoy

492.000.000 de pesetas a la fracción 10.ª de la serie 3.ª del número 96.589
198.000.000 de pesetas a la fracción 1.ª de la serie 2.ª del número 79.874

80.000.000 de pesetas al núm. 96.589
20.000.000 de pesetas al núm. 79.874

250.000 pesetas a los números o terminaciones en:
2.751 5.509 7.171 0.684

50.000 pesetas a los números o terminaciones en:
447 716 183 886 158 880 028 348
074 237 931 591 085 359 349

20.000 pesetas a los números o terminaciones en:
12 87 y 89

2.000.000 de pesetas a los números anterior y posterior al primer premio, y 1.180.000 pesetas a los del segundo.
100.000 pesetas a los números restantes de las centenas de los dos primeros premios y a los terminados en 589.
50.000 pesetas a los números terminados en 89.
10.000 pesetas a los números terminados en 9, 6 y 0.

Sorteo "ZODIACO MILLONARIO"

246.000.000 de pesetas a la fracción 8.ª del núm. 15.249 del Signo AFORTUNADO "TAURO".
40.000.000 de pesetas al núm. 15.249 del Signo AFORTUNADO "TAURO".
10.000.000 de pesetas al núm. 15.249 en los 11 Signos restantes.
10.000.000 de pesetas, en todos los signos, para los números 52.149, 05.978, 03.934, 03.446.
Reintegros de 2.500 pesetas para todos los billetes cuya última cifra sea igual a la del primer premio.
Reintegros de 2.500 pesetas para todos los billetes del Signo AFORTUNADO.
Reintegros de 2.500 pesetas para todos los billetes de la extracción del Signo FAVORABLE "ACUARIO".
Para el resto de premios, véase Lista Oficial.

M.C.D. 2022

El Consejo de Seguridad pide el pleno cumplimiento a las partes en conflicto

Naciones Unidas, satisfecha por el alto el fuego acordado para Bosnia

El Consejo de Seguridad expresó ayer viernes su satisfacción por el acuerdo de alto el fuego en Bosnia-Herzegovina, pidió a las partes pleno cumplimiento del mismo y se comprometió en principio a supervisar las armas de grueso calibre, tal como le fue solicitado.

Naciones Unidas (Efe). —En declaración a través de su presidente, José Luis Jesús, de Cabo Verde, el Consejo de Seguridad señala que, según el acuerdo, firmado en el marco de la Conferencia sobre Yugoslavia en Londres, las partes deben declarar de inmediato los lugares y cantidades de armas de grueso calibre para la supervisión de la ONU.

El Consejo solicitó al secretario general, Butros Gali, que informe para el próximo 20 de julio sobre las modalidades de la puesta en práctica y el costo de esta decisión.

La declaración también manifiesta complacencia por las disposiciones del acuerdo respecto al regreso de todos los refugiados y la libertad de movimiento de los civiles que se han visto atrapados por la situación militar.

Respalda también los esfuerzos para movilizar la ayuda internacional para los refugiados coordinada por la Agencia de la ONU para Refugiados (ACNUR), y pide a Gali y a los organismos humanitarios involucrados que aprovechen el alto el fuego para llevar suministros esenciales a todo el territorio de Bosnia-Herzegovina.

Expresa asimismo el Consejo su satisfacción porque las conversaciones sobre los futuros arreglos constitucionales para Bosnia-Herzegovina se reanuden en Londres el próximo día 27 de julio.

TELEFOTO EFE

Las armas y los soldados podrían desaparecer con el alto el fuego.

UEO

Los buques de la Unión Europea Occidental (UEO) presentes en el mar Adriático han controlado hasta ayer, viernes, un total de 352 mercantes, en el marco de la operación de patrullaje naval decidida por esta organización militar de la Comunidad Europea.

Las naves que se encuentran ya en el Adriático haciendo respetar el embargo de la ONU contra Serbia y Montenegro son dos italianas -la fragata Espero y la corbeta Driade- y una francesa -el buque aviso Premier Maitre L'Her. Estas naves han controlado 352 mercantes, a los que se limitaron a preguntar de dónde procedían ya que el bloqueo aprobado por la ONU no autoriza a detener los buques y revisar su carga.

Además de Italia y Francia, señaló Venturoni, la fuerza UEO estará integrada por sendas fragatas del Reino Unido, España, Portugal y Bélgica; tres aviones de reconocimiento marino alemanes; una fragata y dos aviones de patrulla holandeses. Venturoni dijo que, desde el jueves se encuentran en la zona las ocho naves de la fuerza naval permanente de la (OTAN).

El presidente Havel dimite por la falta de confianza del pueblo eslovaco

Praga (Efe).— El presidente checoslovaco, Vaclav Havel, anunció ayer que dimitiría de sus cargos a partir del lunes, porque el juramento que hizo "de ser fiel a Checoslovaquia, ya no puedo cumplirlo sin contradecir mis más profundas convicciones y conciencia".

En discurso televisado, el reconocido autor teatral y antiguo disidente bajo el anterior régimen comunista atribuyó su decisión a la "falta de confianza" que la mayor parte de la representación política eslovaca le había manifestado a su persona.

"Esa pérdida de reconocimiento la interpreto también como una muestra de inconformidad con los valores que sostengo" dijo Havel y agregó que "no puedo hacerme responsable de un proceso en el que dejo de tener la necesaria influencia".

Aseguró que de ninguna manera quiere ser obstáculo a los cambios que se quieren realizar en Checoslovaquia después de las elecciones de junio que ganaron los nacionalistas de la república de Eslovaquia que favorecen la separación con la más desarrollada parte checa.

SOBERANIA

La declaración de soberanía de la Eslovaquia aprobada ayer por el Parlamento de esta república la interpreta Havel como una manifestación "de voluntad política por la independencia". Aseguró que continuaría con su labor a favor de la democracia, el respeto a los derechos humanos y la convivencia fraternal de todos los ciudadanos y naciones en todas partes donde a su juicio tenga sentido y se le de una oportunidad.

REPUBLICAS

La decisión del presidente checoslovaco, Vaclav Havel, de abandonar su cargo, anunciada ayer, viernes, podría ser el paso definitivo para la creación de dos repúblicas independientes en el centro de Europa.

Al quedar vacante el cargo de jefe de Estado, según la ley, todas las competencias pasan automáticamente al primer ministro del Gobierno federal, que ocupa ahora el checo Jan Strasky, representante del Partido Demócrata Ciudadano.

La retirada de Havel de la presidencia se interpreta en los medios políticos como un espaldarazo a los conservadores del primer ministro checo, Vaclav Klaus, líder del Partido Democrático Ciudadano que gobierna en la república nacional checa.

Filip Sedivy afirmó que la retirada de Havel "evidentemente tiene relación directa con la declaración de soberanía de la República de Eslovaquia en el Parlamento nacional eslovaco.

Bush y Clinton se disputan el sillón de la Casa Blanca

Washington (Efe).- El presidente George Bush y el gobernador Bill Clinton tienen prisa por atrarse a la mayoría de los seguidores de Ross Perot, el multimillonario texano que el jueves dijo adiós a la campaña electoral para las elecciones presidenciales del 3 de noviembre.

Si el presidente Bush pedía el viernes en un mensaje distendido a cuantos apoyaron a Perot que cierren filas con los republicanos, Clinton, el candidato demócrata a la Casa Blanca, emprendía una gira de seis días en autobús en la que piensa visitar distintas localidades de ocho estados norteamericanos.

Si ayer Bush hablaba desde Jockson Hole (Wyomig) a los desilusionados "perotistas" para que no se aparten del sistema tradicional, hoy, sábado, mantendrá una rueda de preguntas y respuestas con supuestos votantes en la Salt Lake City y pronunciará un discurso en la Universidad Brigham Young, en Provo, ambas en el estado de Utah.

Clinton, tras ser proclamado candidato oficial a la presidencia, por la Convención Nacional Demócrata, se dirigió a Camden, considerada la ciudad de mayor probreza de New Jersey, donde reciben asistencia pública la mitad de sus 87.000 habitantes, a los que prometió cambios.

LARGO CAMINO

Hoy visitará varias ciudades del industrializado estado de Pensylvania, cuya economía se ha visto afectada en los últimos tiempos por la actual recesión que sufre Estados Unidos. Y el domingo, lunes y martes continuará su gira rumbo al Mississippi acompañado por el aspirante demócrata a la vicepresidencia, Albert Gore, en la que pedirá a demócratas, republicanos y seguidores de Perot que se unan a él en la "reconstrucción que demanda el país".

Perú: 20 muertos y 100 heridos en atentados de Sendero

Lima (Efe).—Al menos veinte personas resultaron muertas y más de cien heridas, además de varios inmuebles destruidos, en una nueva noche de terror en Lima, posiblemente la más violenta de los doce años transcurridos desde que el grupo maoista Sendero Luminoso iniciara su guerra subversiva.

Sendero Luminoso, al que la policía atribuye el atentado perpetrado en el barrio residencial limeño de Miraflores, empleó un coche bomba con unos 600 kilos de explosivos, para matar a una veintena de personas y herir a un centenar.

Sendero volvió a atacar ocho horas después en el distrito limeño autogestionario de Villa El Salvador y destruyó el ayuntamiento del distrito, donde se encontraban los locales provisionales ya que había sido volado en febrero en otro atentado.

UNION FENOSA

ESTAMOS MEJORANDO LA CALIDAD

del suministro eléctrico, y para la puesta en marcha de nuevas instalaciones y operaciones de mantenimiento, nos vemos obligados a suspender temporalmente el servicio en las fechas, horas y lugares que a continuación se indica.

Rogamos disculpen las molestias que se puedan ocasionar.

DIA 19 DE JULIO DE 1992

De las 8,30 a las 12,30 horas.— *Subestación Cuéllar.* Línea de M.T. 15 KV. de Sanchonuño.-- Afectando en Cuéllar a los centros de transformación de Navalcanto, Tomás Delgado, Hnos. Izquierdo, Cooperativa Glusi, Muebles Cuéllar, FORSAN, D. Antonio Ramos, La Maquinilla, Depuradora, Hnos. San Miguel, La Cerquilla, D. Félix Minguela, D.ª Alfonsa de la Torre, Puente Cega, Elevación de Aguas, D. Basilio de la Torre, D. Ramón Maroto, D. Pascual Arenal, D. Lorenzo Poza, al pueblo de Sanchonuño y los centros de transformación de D. Nicolás Díez, ICONA, Basculantes La Segoviana, PALES-TAMA, Restaurante Mallorca, HUERCASA, D. Rubén Herreros, Elevación de Aguas Sanchonuño, Hnos. Rico Regidor y Grupo Las Lagunas.

De las 9,00 a las 10,00 horas.— *Subestación Escalona del Prado.* Línea M.T. 15 KV. de Cantimpalos.-- Afectando a los pueblos de Villovela de Pirón, Parral de Villovela, Peñarrubias, Pinillos de Polendos, Escobar de Polendos, Cabañas de Polendos y Cantimpalos.

Las líneas se consideran en tensión ya que, si los trabajos finalizan antes de la hora indicada, se repondrá de inmediato el suministro.

EL JEFE DE ZONA

M.C.D. 2022

ARCHIVO

Carmelo, a La Mancha.

FUTBOL.— EN EPOCA DE FICHAJES...

El equipo de Palazuelos pretende salir a Tercera con juveniles

La Gimnástica Segoviana tendrá un entrenador madrileño

Es la hora de poner en práctica los buenos deseos para conseguir las metas que los equipos, en este caso de fútbol, pretenden para la temporada 92/93. Ahora, antes de que llegue agosto, se buscan los medios, económicos y deportivos, que serán los pilares en que se cimente la nueva campaña. Ahí están los casos concretos de la G. Segoviana y el club de Palazuelos de Eresma.

JOSE M.ª MARTIN

El próximo domingo, a las 13 horas, se va a desarrollar la asamblea extraordinaria del C.P. Monteresma, en los salones del Ayuntamiento de Palazuelos. El equipo permanece inscrito en la Tercera División, si bien la situación económica no ha tenido aún solución, dado que el ofrecimiento que llegó desde Madrid era una triste quimera. Tema que desarrollaremos en un próximo trabajo.

UNA TENSA ESPERA

Las gestiones han sido, están siendo, largas. Se intenta contar con unas mínimas posibilidades para seguir adelante. Esas posibilidades tienen, claro está, un sentido económico. Datos sin confirmar señalan que el anterior sponsor del equipo de Palazuelos podía haber tomado la decisión de ayudar económicamente (¿seis/siete millones?), al club. Esa cantidad supondría un mínimo de subsistencia e incluso saliendo con jugadores juveniles u otros que no perciban asignación económica mensual, sería difícil cubrir la temporada... en lo económico, ya que en lo deportivo podría ser la debacle.

MINGUELA HABLA CLARO

Dada la actual situación del club, con un "proyecto de dimisión " de Julián de Andrés y grandes dificultades para cubrir una nueva junta si él no continúa, nadie se atreve a confirmar a entrenador o jugadores. Por más que estos últimos tienen la carta de libertad en su poder y pueden negociar con el equipo que se interese por ellos.

"Estoy al margen de lo que está ocurriendo en el club. Tras la cena que tuvimos el día 26 de junio sólo tuve una conversación con Julián, pero no hay seguridad en nada. Espero que tras lo que se consiga el próximo día 19 saber algo más".

El problema a dilucidar es si Minguela quiere o no seguir al frente del equipo. "Seguiría, pero con condiciones. Por ejemplo, no podría estar en el equipo si el único que va a cobrar va a ser el entrenador. Esa fórmula no puedo aceptarla. Ahora bien, si a los jugadores se les paga una cantidad, 20/25 pesetas mensuales, ya podría existir un mínimo de exigencia en entrenamientos y desplazamientos".

Minguela es claro también cuando matiza, "no sólo se trata de que el entrenador pueda tener unos emolumentos, que a mí no me importa si son diez o veinte, también quiero saber qué material humano voy a tener. Para jugar en Tercera no se puede ir de cualquier manera".

NUEVA PLANTILLA

Estamos en condición de poder asegurar que más del noventa por ciento de la plantilla del equipo de Palazuelos será nueva. Tras la reunión habida en la presente semana en los locales de la Delegación de Fútbol, a la que acudieron un amplio número de jugadores que han terminado, por edad, en equipos juveniles como Quintanar, Unami, Claret.. . se puede decir que la situación está "controlada". La plantilla se formará con estos jugadores, a los que ya se les dijo "que no cobrarán un duro". Si hay alguna ayuda económica de la empresa DyC, como escribimos líneas arriba, pudiera ser que algún jugador de la plantilla del año anterior continuara. Pero serán los menos.

PACO MAROTO: Oferta de primera de un equipo de Segunda (Ponferradina)

La pregunta, por todo lo ya escrito, queda pendiente de respuesta, ¿seguirá José Antonio Minguela como entrenador? Si nuestras informaciones son correctas, ya se tuvo algún contacto con otro entrenador segoviano, al que se le dijo que esperara hasta la asamblea del próximo domingo. Los socios decidirán si hay o no continuidad en Tercera.

Minguela, muchas dudas. ARCHIVO

Vendo, compro, cambio

JOSE Mª MARTIN

Los jugadores, sobre todo aquellos que destacan, esperan impacientes en estos días a que un club, y si puede ser con una directiva que cumpla sus compromisos económicos, les llame para formar parte de su plantilla. De aquellos que han jugado en equipos segovianos de Tercera en la anterior temporada, no de todos, claro está, conocemos donde van a dirigir sus pasos. Ejemplos: Paco Maroto, un organizador de muchos quilates, tiene una sabrosa oferta económica de la Ponferradina. Tan sabrosa es que le está haciendo dudar sobre dejar su labor profesional en Segovia y marchar al Bierzo. Es un segunda división.

Un excelente portero, Carmelo del Pozo, se va a un equipo de la Tercera División de Castilla la Mancha. Pudiera ser el Calvo Sotelo, de Puertollano, el Manzanares, Alcázar... Pero se va. Pablito, ha tenido algún contacto con la Arandina, equipo que también estaba interesado por el portero César; Gangoso, Sedano, Toño... tienen una oferta del Venta de Baños.

Es, a lo que parece, la "feria del vendo, compro, cambio". Aunque la noticia más destacada para el aficionado segoviano puede estar en el anuncio de que la G. Segoviana ya ha fichado un entrenador de Madrid, y que va a incorporar a su plantilla varios jugadores de la citada Comunidad.

ARCHIVO

No será igual en La Mina.

Mañana, asamblea extraordinaria del C.P. Monteresma

JOSE M.ª MARTIN

A las 13 horas de mañana domingo se va a desarrollar la asamblea extraordinaria del C.P. Monteresma de Palazuelos, en los locales del Ayuntamiento. Tema importante a tratar: continuidad o no del equipo en la tercera división. Es lo primero que se ha de dilucidar. Luego se analizará la situación deportiva, la económica y la técnica. Al parecer, porque han sido un número determinado de socios quienes se lo han pedido, Julian de Andrés, puede que siga al frente de la directiva del club. Y no será fácil el trabajo que habrá de realizar si continúa. Pero está demostrando que supo estar cuando el club tenía una economía saneada, y que no se va a "encoger" ahora que las cosas no están nada bien.

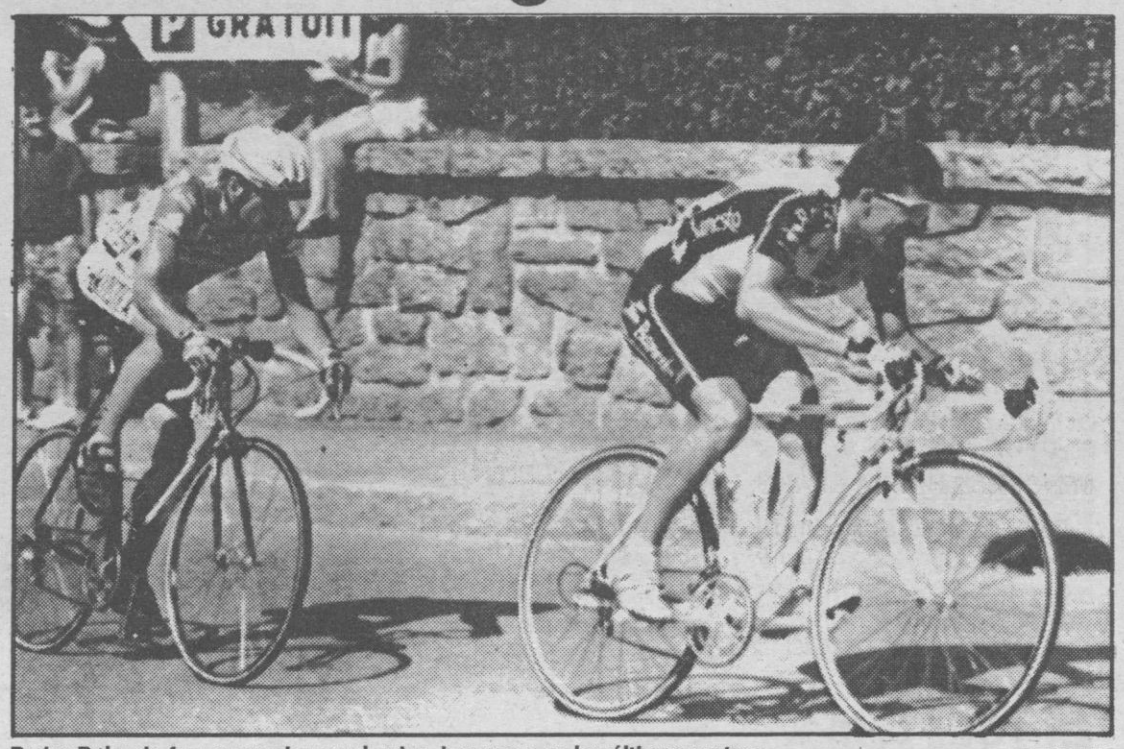
M.C.D. 2022

CICLISMO.—TOUR DE FRANCIA

Jaermann arrebató el triunfo al segoviano en los últimos metros

Delgado ya es cuarto en la clasificación general

El suizo Rolf Jaermann, del Ariostea, se adjudicó la duodécima etapa del Tour de Francia, la más larga de esta LXXIX edición, disputada ayer entre Dole y Saint Gervais-Mont Blanc con un recorrido de 267,5 kilómetros. Jaermann rebasó a Pedro Delgado (Banesto) en los últimos metros del recorrido y cruzó la meta tres segundos antes.



Pedro Delgado fue superado por el suizo Jaermann en los últimos metros. TELEFOTO EFE

Saint Gervais-Mont Blanc (Francia) (Efe.— Jaermann entró con 39 segundos de ventaja respecto al irlandés Stephen Roche, del Carrera.

El Banesto controló bien los diversos intentos de ataque de sus rivales e Induráin ha mantenido el segundo puesto de la general, aunque Roche, que es tercero, le ha recortado más de dos minutos en dicha clasificación.

En el primer puerto, el Cote de Montaigu demarraron los italianos Gianni Bugno y Claudio Chiappucci y tras ellos su compatriota Franco Chioccioli y el líder, el francés Pascal Lino, pero en el descenso, merced al gran trabajo del francés Jean Francois Bernard, la aventura llegó a su fin.

INTENTO DE CHIAPPUCCI

Cuando lo intentó de nuevo Chiappucci, en el descenso del tercero de los puertos, el Point B —junto a otros siete hombres—, le tocó el turno al español José Ramón Uriarte. Una vez abortada la escapada saltaron los suizos Joerg Mueller (Helvetia) y Rolf Jaermann (Ariostea) y junto a ellos, otro Banesto, el francés Fabrice Philipot.

Del grupo posterior saltó el italiano Giancarlo Perini (Carrera) y más tarde lo hizo su compañero el irlandés Stephen Roche, marcado por Pedro Delgado. En el paso del Mont Saléve, de primera categoría, el trío de cabeza pasó con 3:56 respecto a Perini y 5:40 sobre Delgado y el irlandés.

El grupo de Induráin y el líder pasó a seis minutos, mientras que el estadounidense Greg Lemond y el francés Laurent Fignon, con problemas, lo hicieron a minuto y medio de ellos.

Mueller dejó atrás a sus compañeros de fuga, Perini esperó a Roche y junto a Delgado enlazaron con Philipot y Jaermann. A cuarenta kilómetros de la meta Mueller sacaba minuto y medio al quinteto y 4:50 respecto a un grupo de veinte hombres, mientras que el grupo de Induráin y Lino iba a 5:40. En esos momentos, Roche era líder provisional de la prueba.

ATAQUE DE PERICO

A falta de unos cuatro kilómetros para la llegada, cuando tiraba Roche, Delgado cambió el plato y lanzó su ataque, pero Jaermann se percató de las intenciones del español y cuando éste rebasó al irlandés por su izquierda, el suizo lo hizo por la derecha y se puso inmediatamente a rueda del ganador del Tour'88.

Jaermann, que fue el que menor desgaste efectuó en los últimos kilómetros, rebasó a Delgado en la rampa ulterior y se adjudicó el triunfo de etapa. A 39 segundos entró Roche; Perini y Philipot lo hicieron a 1:43, y a 2:42 entraron el portugués Acacio Da Silva (Lotus), el español Francisco Mauléon (Clas-Cajastur) y el francés Jean Cyril Robin (Castorama).

El grupo de los favoritos lo hizo a 2:56, con lo que el irlandés Stephen Roche se ha colocado a 31 segundos de Induráin, que sigue a 1:27 del líder, Pascal Lino. Delgado ha dado un salto importante en la clasificación y es cuarto, a 4:08 del francés.

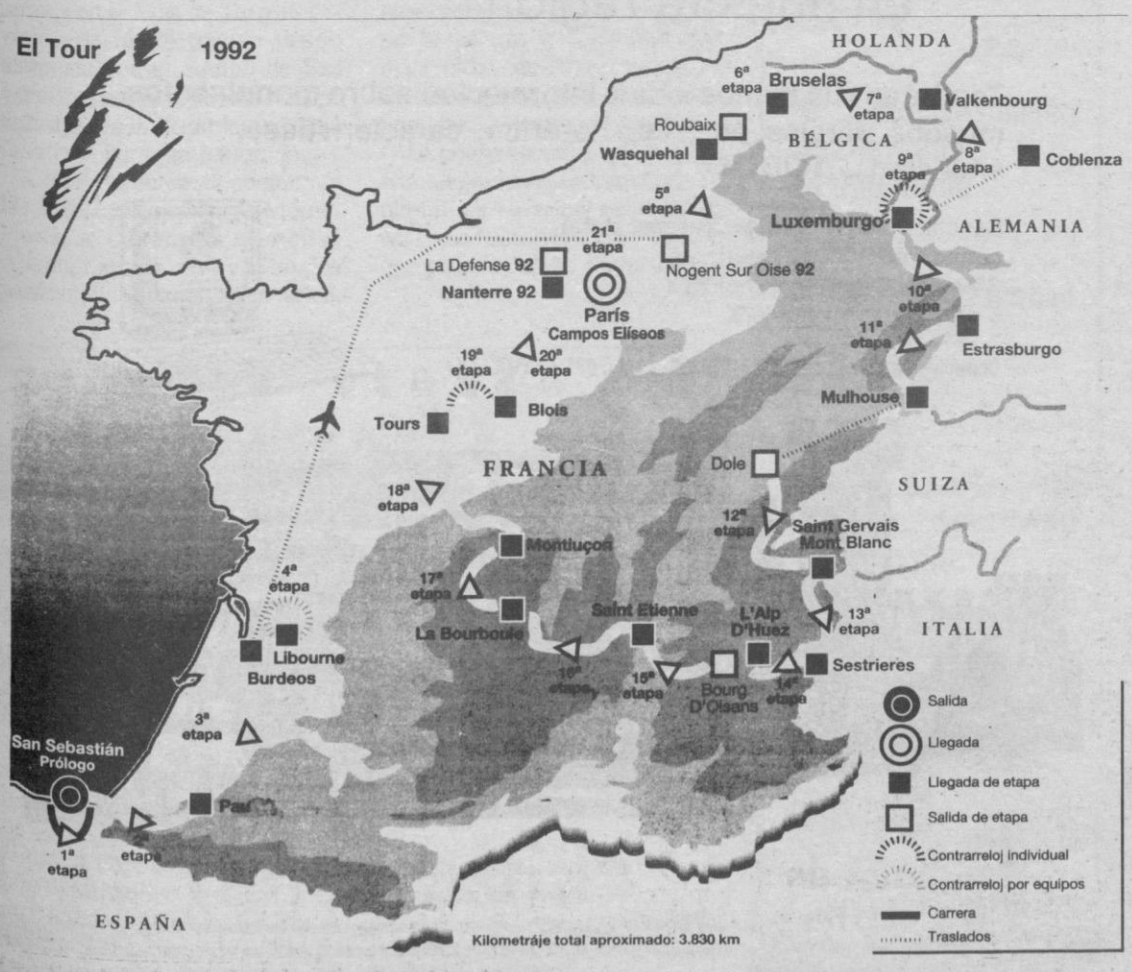
Clasificaciones

ETAPA

1. Rolf Jaermann (Ariostea), 7h 10:56
2. Pedro Delgado (Banesto), a 3
3. Stephen Roche (Carrera), a 39
4. Giancarlo Perini (Carrera), a 1:43
5. Fabrice Philipot (Banesto), m.t.
6. Acacio Da Silva (Festina), a 2:42
7. Francisco Mauleón (Clas Cajastur), m.t.
8. Jean Cyril Robin (Castorama), m.t.
9. Jan Nevens (Lotto), a 2:45
10. Arsenio González (Clas Cajastur), a 2:52
11. Johan Museeuw (Lotto), a 2:55
12. Laurent Jalabert (ONCE), m.t.
13. Claudio Chiappucci (Carrera), a 2:56
14. Miguel Induráin (Banesto), m.t.
15. Gianni Bugno (Gatorade), m.t.

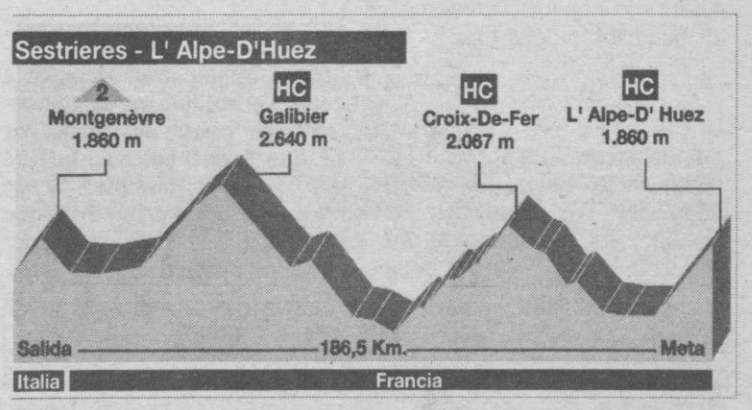
GENERAL

1. Pascal Lino (RMO), 55:46:51
2. Miguel Induráin (Banesto), a 1:27
3. Stephen Roche (Carrera), a 1:58
4. Pedro Delgado (Banesto), a 4:08
5. Greg Lemond (Z), a 4:27
6. Gianni Bugno (Gatorade), a 4:39
7. Claudio Chiappucci (Carrera), a 4:54
8. Giancarlo Perini (Carrera), a 5:31
9. Yvon Ledanois (Castorama), a 5:52
10. Laurent Fignon (Gatorade), a 7:32
11. Jens Heppner (Telekom), a 7:38

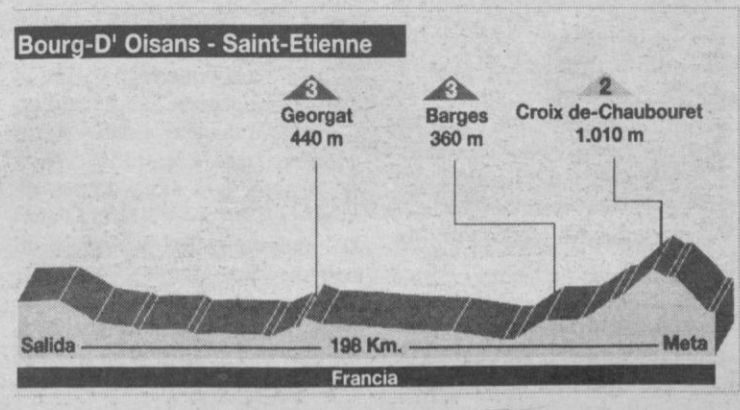


Mapa significativo del itinerario del Tour'92.

PERFIL DE LA 14.ª ETAPA



PERFIL DE LA 15.ª ETAPA



M.C.D. 2022

CICLISMO.—TOUR DE FRANCIA

Tras la etapa de ayer...

DELGADO: "He llegado a un terreno que me favorece y lo voy a aprovechar"

Una jornada brillante, de gran ciclismo, la que ayer, en la primera etapa alpina, ofrecieron corredores de la talla de Pedro Delgado, Fabrice Phillipot o Stephen Roche, entre otros.

JOSE M.ª MARTIN

Acertó de pleno José Miguel Echávarri en las manifestaciones que realizó ayer a "El ADELANTADO". Anunció con horas de antelación lo que iba a suceder en la etapa, en la que Pedro Delgado cumplió su papel de forma extraordinaria. "Cuando salió Roche del pelotón me puse a su rueda. No era bueno para Miguel que se marchara solo y las cosas salieron bastante bien".

Esto lo dice el corredor segoviano pese a que no pudo ganar la etapa. Se lo impidió el suizo del Ariostea, Rolf Jaermann, "era muy difícil, comentó, que en una cuesta tan suave, como eran los metros finales, le pudiera dejar. Tiene mucha fuerza y se había castigado mucho menos que Roche, que fue el que llevó el peso de la escapada".

PENSANDO EN FUTURO

La terrorífica etapa, la 13, que hoy disputan los corredores, tiene preocupados a los directores de 22 equipos. Se ha corrido muy fuerte y puede pagarse el desgaste. "No se puede predecir lo que sucederá mañana (hoy para el lector), pero lo que sí tengo seguro, comenta Pedro, es que habrá que estar muy atento durante toda la carrera. Habrá corredores que en la etapa de hoy no salieron del pelotón, Bugno, Lemond, Chiapucci... que intentarán dar la batalla. Nuestro equipo estará vigilando cualquier situación con el fin de evitar problemas a Miguel".

Pese al gran trabajo de ayer, Pedro dice no estar muy castigado, "hasta los kilómetros finales viajé a rueda. Considero que mi desgaste ha sido mínimo y que puedo responder en las etapas de montaña. He llegado a un terreno que me favorece y aprovecharé lo que pueda de él".

Echávarri había situado ayer en sus pronósticos a Pedro Delgado entre los cuatro primeros clasificados para estar en la meta final en París. El segoviano ya esta el cuarto en la general, "pero no se puede aún lanzar las campanas al vuelo, si bien reconozco que sería un gran éxito el subir al podium en los Campos Elíseos. Sería la primera vez que un corredor ha ocupado en cuatro ocasiones ese lugar".

ARCHIVO

Perico resurgió en Los Alpes.

ECHAVARRI: "El Tour toma prestigio cuando gana Pedro"

JOSE M.ª MARTIN

Ayer, horas después de terminar la etapa, en el hotel "L' Arbois Bettex", de Saint Gervais, lugar de descanso del equipo Banesto, José Miguel Echávarri, dando contestación a las preguntas que los informadores le formulaban sobre la carrera, contestó: "Pedro ha realizado el trabajo que necesitaba el equipo. Sólo faltó la guinda de ganar la etapa, por que tengo muy claro que el Tour gana prestigio cuando gana Pedro Delgado, y hoy ha demostrado cómo se puede correr en cabeza, escapado y con la mente fría. Con esta acción de hoy a los contrarios les hemos puesto más nerviosos. Ahora son dos los corredores a los que habrán de vigilar".

SABER ESTAR

Faltaban tan solo por recorrer 30 de los 267 Km. que la 12ª etapa del Tour tenía en su "perfil". En ese momento pedaleaban hacia línea de meta cinco corredores escapados. La diferencia estaba superando los cuatro minutos. Eusebio Unzúe, segundo de Banesto, se acerca a los escapados --Delgado y Phillipot son del grupo--, Pedro se deja "caer" y le comenta: "si las diferencias con el pelotón son grandes habrá que comenzar a tirar atrás para que Miguel no tenga problemas". Unzúe le tranquiliza, "no te preocupes porque la carrera la tenemos controlada". Una vez llegados los corredores a la línea de meta es cuando se da a conocer la conversación transcrita que viene a demostrar el gran trabajo de equipo que realiza Banesto y la sensibilidad de Pedro Delgado --sensacional y perfecto su trabajo de ayer--, con un compañero mejor colocado: Miguel Induráin. A un gran deportista como Pedro, que ya ha demostrado con creces las causas por las que se encuentra en la élite del ciclismo mundial desde hace una década, no hay que enseñarle nada. En cualquier situación destaca su saber estar.

EN BREVE

TENIS: Las tenistas españolas se aseguraron ayer el paso a las semifinales del torneo de la Copa Federación que se disputa actualmente en Francfort.

A las españolas les bastaron los dos partidos individuales para sentenciar el encuentro a su favor, con sendas victorias aplastantes, de Conchita Martínez sobre Florencia Labat, por 6-0 y 6-1, y de Arantxa Sánchez-Vicario sobre Mercedes Paz, por 6-1 y 6-1.

***

El tenista español Carlos Costa no logró superar los cuartos de final del Abierto de Stuttgart, dotado con un millón de dólares en premios, al caer frente al checo Karel Novacek, por 6-2 y 7-6 (7-5).

GOLF: El inglés Nick Faldo, con la mejor vuelta del día, 64 golpes, para doce bajo par en el total (130 golpes), se instaló en solitario a la cabeza del Abierto Británico tras la segunda jornada de torneo, con siete golpes de ventaja sobre José María Olazábal, único español que queda en torneo. Severiano Ballesteros (75), en un día absolutamente desafortunado, José María Cañizares (75) y José Rivero (77) fallaron el corte.

La Junta de Castilla y León pone a su alcance con la tecnología más avanzada

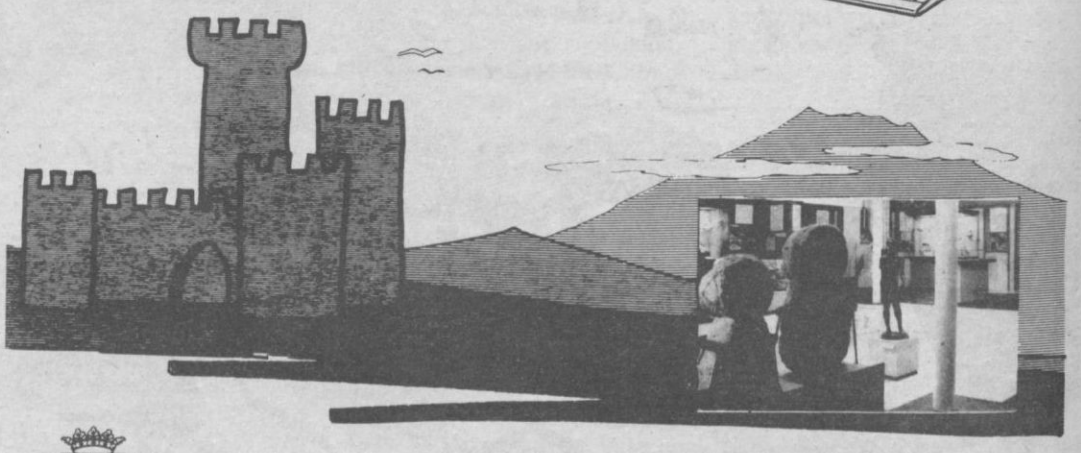
TURTEX

EL PLAN TELEMATICO que le informará de todo lo que desee saber sobre el turismo en nuestra región

Tendrá en sus manos toda la información sobre monumentos, museos, parajes, etc... con horarios, características, situación... ¡TODO!

Sencillísimo de manejar, (no necesita) conocimientos informáticos).
Sólo precisa un terminal VTX
o un PC con tarjeta VTX.

Conéctese a través del: 031 + *28302[illegible]18# o 031 + *TURTEX#



Junta de Castilla y León
Consejería de Cultura y Turismo
Dirección General de Turismo

PUBLICIDAD

M.C.D. 2022